

ELŐFIZETÉS

ELŐFIZETÉS:
 Egy évre 24 korona.
 Három hónapra 8 korona.
VEHÉNYEK:
 Egy évre 20 korona.
 Három hónapra 7 k. 60 l.

REKLAJMLÁSOK:
 Minden sor egy napra 10 fillér.
 Minden kétrészesre 16 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
 vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 57
KIADÓTIVÁLTAL
 Aradi Nyomda Rézvény-
 Társaság.
 József főherceg-ut 22. sz.
 TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1914.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, július 12.

Mai számunk főbb közleményei:

- A nagyváradi postaigazgató a telefondíjakról.
- Pfeiffer Gyula bucsuja.
- Rendőrkutyákat kap az aradi rendőrség.
- Felelőbeszéd a román-szerb zárdapörben.
- Félrevezetett fővárosi rendőrség.
- Királygyűrűvel avatott aradi ifjú.
- Keszler Ede dr. — királyi ügyész.
- Eladja az Acsev. brádi szénbányáit.
- A Törökvas Aradon.
- Csernovics Diodor a Damjanichné síremlékéről.
- A városi tisztviselők előlegei.
- Tűzhalállal elpusztult huszárcapitány.
- Kulisszatitkok.
- Fürdőzők és otthon maradtak.
- Nyári vendéglőben.
- Aradi séták.

Hartwig.

Arad, július 11.

Nem a diplomaták csinálják a békét. (A háborút, azt még inkább.) Hanem a véletlen, a sors, vagy a felülről jövő rendelés, ahogy azt az ember a világnézete, vagy a vallásos buzgósága szerint fölfogja. Amikor először kerültünk szembe Bosznia miatt Szerbiával, György trónörökös, a háborus párt feje, hasbarugott egy Kolakovics nevű tisztiszolgát és az ebből támadt botrány miatt mennie kellett. Azt mondták, hogy ez a Kolakovics-ügy (lám, hogy jutnak az egyszerű kutyamosók is a történelembel!) csak takaró volt a harci párt leszerelésére és a hóborz herceg eltávolítására; de lehet, hogy mégis volt benne valami. Most pedig, azon az estén, hogy az osztrák-magyar monarchia

követe Belgrádba érkezik és megkezdí azt a valamit, amit akár pour-parler-nek, akár démarché-nak neveznek diplomataul, a lényege azonban mégis csak az, hogy számadásra vonják Szerbiát a nagyszlávpropaganda bombáiért, — azon az este, az osztrák-magyar követ lakásán meghal Hartwig, a belgrádi orosz nagykövet. Hartwig, a ki a szerbek fölött az orosz protektorátust képviselte, élő reménye és lelki támasza mindazoknak, a kik a szerb földön abban bizakodtak, hogy Ausztria-Magyarországot Oroszország segítségével letörík, fölosztják, megsemmisítik.

Az Isten ujja, — mondják a jámbor békebarátok. Sajátságos, óriás jelentőségű véletlen, — gondolják a felekezettelenek. De mindaketten fölsóhajtanak: akkor még se lesz háború. Lehet, sőt valószínű, hogy Hartwig se tüzelte volna harcra a szerbeket. A látogatás, a melyet élete utolsó pillanataiban tett, ép arra való volt, hogy a monarchiát meggyőzze Szerbia ártatlansága, békés hajlandóságai felől. De Hartwig nélkül a szerbek semmi esetre se gondolkodnak arra a bizonyos „leszámolásra.“ Igaz, hogy Hartwig helyett a cár küld Belgrádba egy másik Hartwigot, azok közül az orosz státusférfiak közül, a kik hozzá hasonló rajongói a szláv világgyűrű eszméjének. De a mig az a másik Hartwig megérkezik, a mig benne maguk a szerbek és a világ fölismeri az új Hartwigot, a mig kiderül, hogy annak ép oly ér-

zései vannak Szerbiával szemben és ép oly hatalmas szava a cárnál, mint Hartwignak volt, — addig idő telik el és addig a szerbek kénytelenek lesznek jó szomszédaink lenni. És addig mi is kénytelenek leszünk velük „barátságos viszonyban élni“, mert végül is, az a rejtett utálat és gyűlölség, ami ezzel jár, mégse olyan kellemetlen, mint az, ha rövid időn belül újra fegyverkezünk, háboruskodnunk kellene.

Solamen miseris . . . Alig vontuk be mi a gyászlobogókat, a melyeket a trónörökös pár halála miatt tüztünk ki, — most Szerbiában feketellenek azok, Hartwig halála miatt. A két gyásznak nemcsak az őszintesége közös, hanem a fájdalma és a méretei is. Mert Szerbia jövő nagyságát nem a Karagyorgyevics-dinasztiától, se Pétertől, se Sándortól nem várta annyira, mint Hartwigtól, a mint hogy a balkán háboru alatt majdnem annyit köszönhetett a belgrádi orosz követnek, mint saját seregei állítólagos vitézségének. Mi is gyászolunk, és vigasztalásunk lehet abban, hogy Szerbiát, a mi ellenségünket is gyász érte. A gyász érzéseiben van valami kiengesztelődés, sok megbocsátás, és megértés. Szinte természetes lenne, ha a két gyászruhás ország megleledkezne az egymást szétválasztó haragról a sirok és koporsók fölött és békésen közelednék egymás felé.

Ahogy az ő gyászukról a magunké jut eszünkbe, az a gondolat

Fagylé.

Irta: Falk Richárd.

A kastélyból földött folyosó vezetett az urasági konyhába. Széles ablakok néztek a vete-ményes kertre, amelyben óriásugorkák, spárgák és egyéb ennivaló innyencfalatok termettek. Már messzire kifényltek a tükrösre simogatott rézedények sorai, közben aluminium cseberkék, jávorfavödörök, fenyőből vájt köpülők, rocskák, kanták, dézsák, égetett füles kanecskék, régies fakupák, porcellán bögrék, magyaros rajzolatú cserép csuprok csoportjai helyezkedtek el a változataiban káprázató fazékfajták körül a gasztronómiának ebben a mintaműhelyében.

Bévíl már megszokták, hogy a falu felől jövő, arra haladó parasztnak meg-megálljanak az ablakok alatt, megbámulják a tüneményes felszerelést és tátongó orrlíkaikban elvigyének magukkal egy nyeldekloré való finom ételpárát. Most azonban a rendesnél is nagyobb csoport verődött össze a főszakácsnó ténykedésének megbámulására.

Tunyár, aki lent cselédkedett a hízslónál, befelé bökkött bütykös hüvelykével és rásandított a nagy-csordás feleségére. Mindkettő megkülönböztetett megbecsülésben állott a nép között. Tunyár valamikor szolgabírósi hajdu volt és e minőségben nagyvilági ismereteket árult el. Rezes Tóth Mihályné pedig azelőtt a tokaji

goróf ispánjánál kézilányi tisztséget töltött be, krajcáros újságot járatott és segített az urának a kormány szidásában. Rezes Tóth Mihályné elérte az intést. Annak a csudavedernek szólott, amivel a főszakácsnó babrált. Vizet töltött a vederbe, forgatta és egyszeribe a leghamvasabb zsirt emelte ki belőle.

— Ammáját neki, huncfut egy masina, mondta Tunyár. Zsircsináló! Na hiszen le is megy a disznó ára. Mer minek akkor felhízalni a jószágot, hamár vizből köpülük a zsirt.

— Ráférne minden szegény emberre egy ilyen csudaveder, sóhajtott Rezes Tóthné.

— Nevetés hangzott a konyhában.

— Nem zsir ez, lelkeim, szólott félvállról a szakácsnó. Hanem fagylé.

Tunyár hátra fordult és körüljártatta tekintetét a kíváncsiakon. Jaj, ha most valamék megkérdené: mi az a fagylé, menten füstbe menne a tekintély. Nem kérdezték, csak bamba ábrázattal bámultak befelé. Szinte beledagadt a nyakukon az ér az ágaskodástól.

— Aztán mire való vóna az a fagylé? — tudakolta Tunyár.

— Nem csizmát fényesíteni, hanem enni, mondta türelmetlenül a szakácsnó és betette az ablakot, jelezvén, hogy a kihallgatás véget ért.

Oszladoztak az emberek. Ki-ki ment a dolga után. Tunyár egy darabig egyuton tartott Rezes Tóth Mihálynéval, aki vacsorát vitt az

urának a Szikesre. A nagy csordás nem kibojtár, se kis-csordás, se csürhés, hogy tarisznyából falatozzék. Fontos hivatali ember a nagy birtokon a nagy-csordás és megkivánja a meleg eledelt és telik is a komencióból.

Együtt mentek és a csudavederről folyt a szó.

— Evett-e már fagylét, tudakolta Tunyár.

Az asszony szinte megsértődött a feltevésre.

— Mit gondol maga, ki vagyok én. Tisztességes asszony vónék vagy mi, nem esmértem én az uramon kívül senki iját-fiját, az én uram meg nem kínált fagyléval soha.

— Jó van, na, hiszen nem azért kértem, hogy a becsületében akartam vóna megbántani. Azért kértem, mer én se ettem ám, de ennek a mindenségét. Hogy miféle is lehet az a fagylé.

Rezes Tóthné megigazgatta a keszkenőjét.

— Felőlem ott rothadhat a többi uri abrakkal. Hiszen mindéig kitanálnak valamit. Nem is magyar gyomrába való az, amit parasztnyenyecske nem tud megfőzni.

— Nem főzni kell, de kavarni.

— Mán, lelkeim, a cigány egye azt, amit kavarni kell, de főzni nem.

Kis darabig szótlannul mendegéltek egymás mellett. Tunyár zavaros koponyájában tovább fűzte gondolatait.

— Penig olyan, mint a hamvas zsir . . . Tán kenyérral eszik.

is önkéntelenül elébünk toppan: nekünk nincsen és nem is volt ilyen Hartwigunk. A magyar nemzet rokonságtalan s így nem képzelhető el olyan hatalmas állam, amely a faji közösség révén hozzánk vonzódjék, s ezt az érzést egy személy által kifejezésre juttassa. De az osztrák-magyar monarchiának állítólag ilyen, a cárral egyenlő hatalmu barátja: a német császár. És a császár bécsi nagykövete, — ejnye ki is az? Még nekünk is gondoskodni kell a neve után; Belgrádba pedig minden utcaseprő tudta, hogy ki az — Hartwig és hogy mit jelent az Szerbiára. Nekünk nincsen és nem volt olyan jóakarónk és hívünk a fővárosainkban székelő követek sorában, a kit különösebb szeretet, vagy érdeklődés vezetett volna felénk, és a ki az ily érzéseket a maga államánál vagy uralkodójánál a mi javunkra érvényesítette, hasznosította volna. Boldog Szerbia, a kinek egy Hartwigje volt; Hartwig, a ki a legalkalmasabb időben talán azért halt meg, hogy a halála egészen kiverje a szerbek fejéből egy szerencsétlen háboru, egy képzelt jövődől hatalomnak rögeszméjét . . .

Utólagos törvényesítés feljegyzése. Sándor János belügyminiszter és Balogh Jenő igazságügyminiszter ma együttes körrendeletet intéztek Verjassy Lajos polgármesterhez, amelyben közlik, hogy augusztus eisejétől kezdve az utólagos házasság által történt törvényesítés anyakönyvi feljegyzése iránti rendelkezés jogát a városokban a polgármesterre, a megyékben az alispánra ruhazzák át, ami idáig tudvalevően a belügyminiszter számára volt fenntartva.

Szigoru intézkedések a szerb határon. Bécsből jelentik: A *Militarische Rundschau* jelenti: Állítólag elhatározták a bosznia-hercegovinai határszéli vadászcsapatok, valamint az ottani csendőrség átalakítását, illetve létszámemelését. Ugy a hadügyminiszteriumban, mint a közös pénzügyminiszteriumban már folynak az erre vonatkozó tárgyalások, amelyeknek befejezésekor megfelelő tartalmu elborítumot fognak őfelsége kabinetirodájához

— Még megkivánta kend akárcsak a fiatal menyecske, inceskedett vele Rezes Tóthné.

— Még én bökte ki Tunyár és a rét szélén elköszönt utitársától.

Sárszínű csizmája omlasztotta a földgöngyöket, bükkágból faragott botjával verdeste a fakerítés szélét, szeme mintha a vereslő napnyugtát figyelte volna, pedig lélek nélkül ment előre, a fejében egyre csak az ördögös veder dolga járt. Minekelőtte betért volna a hizlaló udvarán roskadozó faházikójába, bevetődött az uradalmi gépészhez. Mesterségbéli, masinaértő ember, talán megfejté a veder titkát.

A gépész nem sok érdeklődést tanusított a fagylécsináló veder irányában.

— Fene tudja mi jár benne. Ha elromlik a masina, ugyis hozzám kerül, akkor majd belenézünk a belső részibe. Láthatlanba a pap se kerestel.

Tunyár elégedetlenül csóválta a fejét.

— Még csak azt mondja meg gépész ur, evett-e kend fagylet?

A gépész félretolta nyelvvel a pipaszopókáját s a foga között olyan hengletéssel, amit csak kótában lehetne kifejezni, mélységes megvetéssel morogta:

— Már hogy ettem volna? Nem vagyok én zsidó?

Tunyár megdöbbsent.

— Hát a mi méltóságos urunk talán a vóna?

— Nem. De nem is hiszem, hogy enné a fagylet. Ha megeszi, azok rontották meg.

juttatni. Ezek az intézkedések a legszorosabb kapcsolatban vannak a legutóbbi közös minisztertanácsos elhatározott szigorubb határszéli megfigyelésekkel. A költségeket részben a közös hadügyminiszterium költségvetéséből, részben Bosznia-Hercegovina költségvetéséből fogják fedezni.

A nagyváradai póstaigazgató a telefondijakról.

(Mikor kapcsolják ki az állomásokat?)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 11.

Arad város közigazgatási bizottságának júliusi ülésén Steinhardt Mór dr. formális indítványt terjesztett elő, hogy szerezenek orvoslást a posta és táviró főnökség eljárása ellen, mert az utóbbi időben egymásután zárják ki a forgalomból az olyan állomásokat, amelyeknek tulajdonosa az illető hónap nyolcadikáig nem fizeti be a díjakat.

Ebben a tárgyban Siket Traján nagyváradai posta és táviró igazgató a következőket közli velünk:

— Nagyrabecsült lapjának folyó évi július hó 8 án kelt 155. számában „Panasz a telefondijak inkasszációja ellen” címmel közlemény jelent meg, mely Arad város közigazgatási bizottságának ülésével kapcsolatban, a távbeszélő előfizetési díjak jelenlegi beszédésének módját teszi szóvá.

Engedje meg a mélyen tisztelt szerkesztőség, hogy e cikke vonatkozólag észrevételeimet én is megtehessem.

A 10.276—1906. számú miniszteri rendelet kiadott távbeszélő szabályzat 36. pontjának 3-ik bekezdése értelmében az esedékes előfizetési díjakat a városi távbeszélő hálózatoknál hivatalos nyugtára a postai kézbesítő szedi be. Ha az előfizető lakásán bemutatott nyugta bármely oknál fogva nem váltatná ki, az esedékes díjrészletet az előfizető saját költségén köteles a postahivatalhoz küldeni. A nyugta utánküldését az előfizető nem kívánhatja.

Mint hogy az utóbbi időben az előfizetési díjak csak nehezen, vagy egyáltalán nem voltak behajthatók, Kereskedelemügyi m. kir. Miniszter Ur Önagyméltósága folyó évi április hó 24-én 22109—V. szám alatt kiadott rendeletével úgy intézkedett, hogy a mennyiben az esedékes díjakat a hó első nyolc napján egyes előfizetők nem fizetik be, a díjhátralékos állomások használatból mindaddig kizárandók, míg a díjak befizetése meg nem történik, vagy a

hivatal a hó 15 ikén túl a leszerelésre előterjesztést nem tesz. — Kétségtelen mindezekből, hogy a cikknek az a része, hogy a nem fizető előfizetők e hó 9-én kidugaszoltatnak, tényleg igaz.

Attérek most már arra, hogy az aradi távbeszélő központ miként hajtja végre az idézet miniszteri rendeletet. Itt mindenekelőtt hangsúlyozni kívánom, hogy Aradon a távbeszélő díjak beszédése a legmesszebbmenő előzékenységgel történik. A kézbesítők a nyugtával délelőtt 8—12 óráig, délután pedig 2—5 ig mennek ki, téves tehát az az állítás, hogy a nyugták bemutatása reggel 8, délután 1 és este 6 órakor történik. A beszédett összeggel a kézbesítő délután 5—6 óra között már köteles elszámolni s így kizárt dolog, hogy még 6 órakor is kézbesíthessen.

Bár a távbeszélő szabályzat értelmében az aradi hivatal csak egyszer volna köteles a nyugtákat az előfizetőknek bemutatni, a hivatalvezető úgy intézkedett, hogy bármely oknál fogva nem fizető előfizetők lakására a kézbesítők másodszor is kimennek s ismételtlen megkísérlék még 8-ika előtt az esedékes díjak beszédését.

Téves a közleménynek azon része is, hogy az előfizetőknek kidugaszolása a hó 9 ik napján szó nélkül történik, mert a kidugaszolás előtt a díjhátralékos előfizető szóbelileg s még ugyanazon napon írásban is figyelmeztetve lesz a nemfizetés következményeire.

Az aradi hivatal vezetője tehát a nehéz gazdasági viszonyokkal már számolt akkor, midőn kötelességén felül kétszer mutatja be a nyugtákat. Tapintatlanság, vagy figyelmetlenségről természetesen szó sem lehet. Meg kell jegyezni, hogy a hivatalvezető a távbeszélő díjakért anyagilag is felelős s amennyiben azok az ő gondatlansága, vagy mulasztása következtében nem folynának, be sajátjából köteles azokat megteríteni.

A magam részéről minden lehető elkövetek, hogy a nagy közönség érdekei a legteljesebb mértékben kielégítést nyerjenek, de viszont számolnom kell a kincstár anyagi érdekeivel is, illetve e kettőt össze kell egyeztetnem.

Személyzetem minden egyes tagja ellen a legnagyobb szigorral járok el, ha a közönséggel szemben figyelmetlenül, vagy tapintatlanul jár el s megfélekedezik az illetelmes és előzékeny magatartásról. De kötelességem személyzetemnek is pártját fogni akkor, midőn kötelességén felül is megtesz mindent, hogy az esetleges panaszoknak elejét vegye.

Igy nyilatkozik a póstaigazgató. Azonban, hogy Steinhardt Mór dr. panaszának és egyhangulag elhatározott felírásának mégis van

A gépész összevonta seprős szemöldökét A prófétai komolysággal kimondott szentencia csak jobban izgatta Tunyár fantáziáját. Mennél titokszerűbb színben látta a csudavedret, antól inkább kívánta a fagylet.

Otthon egész este azt magyarázta a feleségének. Nem győzte hallgatni. Mire kifogyott a képzelete kitalálásaival megtoldott ismertetésből, elkövetkezett a lefekvés ideje.

Fenyegető kijelentéssel fordult a falnak.

— Nem halok én meg addig, amíg fagylet nem eszek.

Napokon át kísértette a fagylés veder. A nagy ismeretlennel szemben tehetetlen volt, azt se tudta vágyakozásainak melyik szakaszába ossza be, hogyan formálja meg az ehez való igényét. Bánatos volt egy kicsit. Az engedetlen kocákat többet bökötte a kellenél és egy kormos szőrtüre mélységes lenézéssel rászólt, amikor az fitymálva kerülgette a vályut:

— Hallod-e girhes, tán fagylet kéne néked, a moslák nem is jó?

Történt pedig, hogy a sertésvásár beütött. A grófnak megbecsülésre való szokása volt, hogy amelyik embere hasznot hozott neki, azt meg is jutalmazta. Szívvel-lélekkel gazdaember léte a legutolsó kiscselédjét is ismerte. Nemes szolgálat nem maradt jutalmazatlan, mint ahogy ballépés megbüntetlenül.

A debreceni vásárról jövet a gróf egyik felügyeleti körútja alkalmával elérkezett a hizlalóhoz. Keverték az enivalót a fiatalabb falkák

számára. Tunyár a darát méregette. Kiegyenesedett a gróf jöttére és lekapta zsirpettyes kalapját.

Kitanulta a disznókat, János, mondta a gróf kegyesen. Szépek voltak, jól elkelték.

— Mondta a Laci kondás, méltóságos urunk. Mondta és örvendeztem neki.

— Vasárnap tíz koronát kap a kasznár urtól, János. Nem fizetség, hanem ráadás.

A gróf elkapta a kezét a csók elől. Tunyár zavartan forgatta kalapját és mereven nézte a csizmája orrát.

— Akar még valamit? kérdezte a gróf. Hiszen látszott Tunyáron, hogy kikivánczik belőle a szó.

— Mélységes alázattal . . . kegyes gróf urunk engedelmével . . . — és a kasznárra hunyorított Tunyár. Négy szemközti beszédről volt szó.

Előbbre lépett a gróf és magához intette az embert.

— Ki vele!

— Méltóságos gróf urunk, minekutána, ha meg nem sérteném . . . hej csak tudnám, hogy nem teccene megharagudni rám . . .

— Már mért haragudnék meg régi, jó munkás emberemre. Mit kíván, Tunyár.

Megdöbbsent a szürkefejú, gyermeklelkű cseléd szíve. Következzék ám a legrosszabb, ő kimondja.

— Kegyes jó nagy urunk . . . könyörgök alázattal . . . igen ennék egy kis fagylet abból

alapja, arról bizonyosságot ad, hogy épen tegnap is megtörtént, hogy rendesen fizető telefonbér-
lők állomását késő délután kikapcsolták, pedig az előfizető szavahihető állítása szerint nyug-
tával jelentkező postai pénzbeszédőnek szinét se látta, tehát nem is fizethetett.

Felebbezés

a román-szerb zárdapörben.

— Méltányosságot kér a metropolita. —

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 11.

Abban az évek óta huzódó pörben, amely a görögkeleti román és görögkeleti szerb egyházak között folyik a vitás zárdák miatt, mint az Aradi Közlöny megírta, a budapesti törvényszék nemrég hozta meg ítéletét, amely kedvezőtlen volt a felperes román egyházra nézve. Metianu I. János román érsek metropolita jogi képviselője által most adta be terjedelmes felebbezését a törvényszék ítélete ellen.

A felebbezésben a felperesek részletesen megcáfolják az ítélet minden indokát és vitatják, hogy a történetirók művei, amennyiben egybehangzó adatokat tartalmaznak vagy a mennyiben azokra mindkét peres fél hivatkozik, részben mind köztudomású tények, részben mind közvetett bizonyítékok a bíróság általi figyelembe veendő, annál is inkább, mert ilyen adatok nélkül a történelmi előzményekkel bíró jogügyek tényállás nélkül maradnának. Kifejti továbbá a felebbezés, hogy alperesek háromféle jogcímen kérték felpereseket elutasítani, úgy mint 1. azért mert igényük negyven év után elévült, 2. azért mert a zárdákat a szerbek alapították, 3. azért, mert azokat II. Lipót 1690-ben Csernovics patriarkának adományozta. A perben a három jogcím megcáfoltatott és a törvényszék megállapította annak tarthatatlan, jogilag lehetetlen voltát. Ennek ellenére mégis elutasította a törvényszék a keresetet oly címen, amelyet maguk az alperesek se érvényesítettek. Végül a felperesek utalnak a felebbezésben arra, hogy „a közjogi és közérdekű jellegű perekben — miként már a Kuria is kimondta — nemesak a

szigorú jogi szempont, de a célszerűségi, illetve méltányossági szempont is figyelembe veendő, amellyel, miként az osztó igazsággal semmiképen sem egyeztetendő össze oly ítélet, amely az összes zárdákat, mint a metropolita szervezetében nélkülözhetetlen vallási intézményeket a szerb egyház joghatósága alathagyja és az azzal egyenjogú román metropolitát azoktól teljesen megfosztja.”

Pfeiffer Gyula bucsuja.

— Ki lesz az aradi üzletvezető? —

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 11.

Tisztviselőtársainak meleg szeretetével körülvéve távozott ma hivatalából Pfeiffer Gyula, az aradi államvasuti üzletvezetőség főnöke. Nem régen, mindössze két évvel ezelőtt került Sztankovits Miklós utódjává az aradi üzletvezetőség élére, de ez idő alatt is megmutatta, hogy a legnagyobb mértékben megfelel azoknak a várakozásoknak, melyeket hozzáfűztek és nehéz, nagy tudást, széles látókört igénylő hivatalát példás kitűnéssel töltötte be. Az üzletvezetőség tisztviselői, akik együtt dolgoztak Pfeiffer Gyulával, igaz szeretettel és becsüléssel vették körül, ma pedig a bucsu alkalmával impozáns módon nyilvánították szeretetüket és ragaszkodásukat.

Az üzletvezető előtt délelőtt féltizenegy órakor Just Ferenc üzletvezető-helyettes vezetésével megjelentek Végh Endre dr., Leskó Sándor dr., Gulácsy Rezső, Szotyori Nagy Zoltán, Bedeus Károly báró osztályvezetők a tisztviselői kar élén, hogy bucsut vegyenek tőle.

A helyettes üzletvezető méltatta azokat az érdemeit, melyeket Pfeiffer Gyula mint üzletvezető szerzett, biztosította őt a tisztviselők hálájáról és ragaszkodásáról, majd így folytatta:

— Valódi gondoskodással viseltetett mindig a vasutasok, tisztviselőtársai, alantasai iránt is, ahol csak módjában állott, ott jót tett, humanusan és liberálisan cselekedett. A vasutas érdeket egy nagy terebélyes fának tekintette, amelynek gondozója az üzletvezető volt, aki legnagyobb szeretettel ápolta és óvta ezt a fát

és ha kellett, nyesett is kemény kézzel. Lehet, hogy ez fájt egyes ágak, de mindez csak a fa törzsének érdekében történt.

A beszéd után, melyet zajosan megéle-
nezték, leleplezték a távozó üzletvezető arc-
képét és egyuttal azoknak az üzletvezetőknek arc-
képét is, akik az aradi üzletvezetőség élén ál-
lottak. Hat arc kép áll egymás mellett az ujj-
lota üzletvezetői szobájában, ahol végre he-
ly nyílt arra, hogy a magas vezető tisztviselő
megfelelő helyiségeket kapjon. Az első Pekár
Károly, aki 1884-től 1889-ig volt aradi üzlet-
vezető, majd sorban egymás után: Mokrai
József, Kovács Lajos, Pottyondy Gusztáv,
Márk Károly, Sztankovits Miklós és Pfeiffer
Gyula.

A nyugalomba vonuló üzletvezető meg-
hatva válaszolt. Köszönetét és háláját fejezte
ki az ünnepeltetésért, majd kiemelte, hogy
mindig a vasutas-érdek lebegett szeme előtt,
tisztviselő társainak ügyét szeretettel karolta
fel és őszintén örül, hogy ilyen szép ünnep-
léssel jutalmazták tisztviselőtársai az ő mun-
kásságát.

Az üzletvezető szavait éljenzéssel fogad-
ták, a tisztviselők egyenként is bucsut vettek
tőle és ezzel az ünnepség véget ért.

Este a Fehér Kereszt szálló éttermében
társasvacsera volt Pfeiffer Gyula tiszteletére,
amelyen számos felköszöntő hangzott el.

Pfeiffer Gyula végleges távozásával az
aradi üzletvezető személyének kérdése egyre
aktuálisabb lesz. Jól értesült helyről erre vo-
natkozólag a következő értesülést nyertük:

Pfeiffer Gyula hivatalosan augusztus else-
jén hagyja el hivatalát. Távozása után nem
történik meg nyomban az új üzletvezető kine-
vezése, hanem hosszabb interregnum követ-
kezik, amely körülbelül szeptember első feléig
fog tartani. Természetesen a kombinációk már
most megindultak és különösen két név van
forgalomban, mint akiknek erős kilátásaik van-
nak az üzletvezetői állásra. Az egyik Návay
Jenő vasuti és hajózási főfelügyelő, a másik
pedig Szerbák Ernő dr. főfelügyelő, az általá-
nos igazgatási osztály főnöke, aki most van
soron az igazgatóhelyettesi előléptetésre és
könnyen lehetséges, hogy vele töltik be a fon-
tos aradi üzletvezetői állást.

a csudavederből . . . A szakácsné kavarásából,
mi is olyan messziről, mint a hamvas zseir . . .
Elmosolyodott a gróf.

A fagyaltcsináló vedret gondolja? A
fagyaltot?

— Már nem gondolni szeretném, csak meg-
kóstolni. Ha nem többet, mint egy vágás hagyma
is, de megkóstolnám . . . Engedelmeivel . . .
resteltem, de furja az oldalamat a kíváncsiság,
miféle csinálódik abból a csudás vederből.

— Ha csak ez a kíváncsága, könnyen telje-
sedésbe mehet. Vasárnap ebédájában jelentke-
zék nálam a kastélyban.

De már a bekövetkező szerencséről nem
beszélt Tunyár. Még a feleségének sem emli-
tette. Hogy evett, ha majd eszik is, a fagy-
lóból, azt tanusíthatják a belső cselédek. Majd
csak akkor mondja el a magáét a fagyleről, ha
megimerte.

Vasárnap kiöltözködött. Azt mondta az
asszonyának, hogy a tiz korona jutalomért megy
a kastélyba. Hogy még sem menjen kíséret
nélkül, magával vitte Bundást, a pulikutyját.
Legalább lesz, aki — mert a kutya az nem
ami, hanem aki a paraszt szemében — vigyáz-
son a botjára.

Forró napsütésben kóborogtak a park felé.
Mintha Bundás is érezte volna utjuk fontossá-
gát, lemondott szokásos csapongásáról és pon-
tosan beleilleszkedve gazdája árnyékába, nyomon
követte. A rácsajtónál Tunyár odatámasztotta
a botját. Lehajolt a kutyaához.

— Vigyázz a botomra, mert ha elvesz,
rajtad töröm el, intette Bundásnak.

Az farkesóvalva dőlt a bot tövébe. Lihegett,
szinte mosolygósra tátotta a száját. Nyilván
furesának találta, hogy miképpen törhet el rajta
az olyan bot, amely megelőzőleg elvesz.

Hüvös terrazonn étkezett a méltóságos csa-
lád. A komornyik jelentette a szokatlan ven-
déget.

Tunyárt behívatta a gróf. Kicsit várakoz-
tatta, míg behozták a fagyaltot. A méltóságos
asszony sajátkezűleg kanyarított egy cserép-
tányérra valót a fagyos eledelből és magához
intette Tunyárt.

— Egészségére válják, János.

— A méltóságos uraságoknak is. Köszönöm
alásson.

Tunyár boldogan nézegette a fagyaltot. Egy
kis bizalmatlanság kerekedett benne az idegen
eledel közelében és egy karéj kenyeret instált
hozza. Aztán elvonult a cserjés mögé.

— Az áldóját neki, de jeges, mormogta
cummogva-szopogtatva a fagyaltot.

Nevetett belé, hogyan omlik szét a szájá-
ban és szökik le a torkán. Izlett és habzsolta.
Jól is esett a melegben. Már félig elfogyasz-
totta, amikor eszébe jutott a felesége. Még sem
illő az, hogy életétársára nem gondolt. Néhány
szelétkét felkanalazott, a többit pedig készült
haza vinni.

Elővette a zsebbeli kendőjét, amit csak
vasárnapokon viselt. Belékaparta a fagyaltot, a

kendő csücskeit, mint a kis balyunál szokás,
összekötözte, aztán az urasági tányérkát meg
a kanalat beadta a cselédnek és hazafelé indult.
Közben megalkotta véleményét a ravasz eledel-
ről. Készülődött is hozzá, miképpen fogja meg-
értetni a paraszttal a fagyalt minéműségét.
Zsirnak látszik és szalonnámód lehet harapni,
a végén cukor lesz belőle, közben akárcsak a
jég olyan hives.

Ment-mendegélt. A bizlalónál megállott.
Megnézte rendben van-e a fagyalt a zsebkendő-
jében. Hát megrökönyödött ettől a huncutsá-
gtól. Hogy az a menyébeli Jehova ne sajnálja
megsimogatni a kitalálóját. Nem volt a zseb-
kendőben semmi. Valami esőpöggött belőle, de
a fagyalt eltűnt. Hátra nézett. Ott jött a Bodri
és szorgalmasan nyalogatta a földet.

— Hej, te bitang jószág, kerülnél meg.
Hát nem csuffá tettél? Kietted a keszkenőből
a fagyaltot. Kenyérháj nem is jó neked?

Bundás ijedt szemmel nézett rá. Szeretett
volna megszólalni, hogy ő ártatlan a fagyalt
dolgában, hozzá sem férhetett, olyan magasan
tartotta Tunyár a keszkenős balyut a botja
végén, neki csak az jutott, amit a nap a földre
olvasztott. Tunyár sajnálta az asszonyát, hogy
nem kóstolhatott belőle, de büszkévé tette a
tuda, hogy elmondhatja korcsában a fagyalt-
ról tartandó előadásában:

— Még a kutya is fagyaltot evett

De azért szerette volna tudni, ki lopta ki
a kendőből a fagyaltot . . .

Aradi séták

Jedek...
 (Loosol... nyakamban, football a gyom...
 romban, szemétesláda a fejemen és egyéb...
 kellemes megfelpetések...)

Tehát nem jönnek? Na jó, megmutatom, hogy...
 bator legény vagyok és egyedül is utnak indulok...
 Azaz dehogy is egyedül. Alig jutok el a Főra...
 utcáig, már nem is vagyok egyedül. Már velem van...
 az a két forint nyolcvanas bádoglósoló, amelyiket...
 az egyik lételemeti úttakás ablakából vagy erké...
 lyéről potyogtatták a gondtalan járókelő nyakába...
 Aradon ugyanis szép működést fejt ki a Képzés...
 művészeti Társulat, amely csupa költő lelke hon...
 polgárt nevel a durva anyagból. Jutalommal tánteti...
 ki a legszebb virágos ablakot és erkélyt. A lakos...
 ság körében tehát hihetetlen mértékű a meg...
 verseny. (Ennél nagyobb versenyt már csak az...
 aradi kávéházakban láthatunk a kávé és foglyak...
 árak emelésénél.) Az ablakok és erkélyek úgy virá...
 goznak, hogy kedvünk volna holdas este andaloga...
 setálni a virágok között. De andalogsól, versen...
 gesről itt nem lehet szó, részint a helyes...
 azok tartalma miatt. Ismerek olyan fiatal embere...
 ket, akik gummitöpeny nélküli nem mozdulnak el...
 hazulról s né csodálkoznak a Loosolóképzés...
 Társulat, ha egész tömeg számítat kap a gummitö...
 penykereskedőtől.

A Loosoló Főkarból Társulat erre fogosak va...
 laszolhatja ezt.
 — Csak soha nagyobb baj ne legyen, amint...
 hogy az ember a nyakába egy kis öntöző vízet kap...
 Nem is kellene észrevenni az ilyen eseményeket...
 amikor Arad utcán egyéb kellemetlenség érkezik...
 az embert.
 Ez mind igaz. Mert a lezúzó...
 a fejére szelid lágyaggal berülő virágnyi homok...
 nál kínosabb az, amikor a gyomrömbben egy szépen...
 kifejtett football érzel. A város sok százszekret...
 dom a sporttelepekre s mégis gyönyörűen virágoz...
 nak a dugott football-pályák. (A szegedi tapyá...
 kon a rendőri engedély nélküli tanemulatságot dugott...
 bál-nak nevezik, ebből képezték én némi költői...
 szabadsággal a dugott football-pályát. — Lásd:
 Magyar Nyelv 10. kötet, 83. lap, 17. sor alulról.)
 Ezek a labdarúgó-úró nélküli működő pályák, rend...
 szerint a légteszkenyebb utcákban s rendszerint po...
 selynyak szomszédságában találhatók. A rajtuk ta...
 nyazó Róza Sandorkák külön mulatságára szolgál...
 az, ha a gyomrömbbe rughatnak vagy a fájós záp...
 fogak helyett teljesen ép szemfogakat cölöztek ki...
 a cipőjük sarzával, de az sem hiányzik a legkisebb el...
 vezetükből, hogy a sáros labdájukat felszedés nagy...
 ságának kolibrikkal díszített kalapjára helyezik. Ha...
 zután a kedves fiúk szüleinel példaközlés a kár...
 megtérítés iránt, kárpótlásuh meg ilyen gyallozo...
 tot kápnatas.
 — Csunya lélek az, aki a gyereket nem...
 vagy:
 Akkor szidja a gyereket, ha maga...
 esetleg:
 — Nem szegényít magat, ilyen kis...
 kikötni!

Ennél...
 Gondolataidba és adósságaidba mélyedve, handukolsz...
 hazafelé, amikor találkozol egy felső zaldnak mon...
 dött (kocsi) amely éppen a...
 hozza...
 nyüzsgőkörül...
 szemétesládákat. Te azon...
 red...
 vagy pedig kikerülj a kocsi...
 pillanatban "hérukk!" kiáltással valamelyik ügyes...
 leány a fejére borította a ládát. Vigasztaló, hogy...
 csak félig volt és hogy a baland nem új, mert már...
 három hete hordod.

VÁROS ÉS MEGYE
A városi tisztviselők előlegei.
— A polgármester a közgyűléshez.
Az Aradi Közlöny tudósítójától.
 Arad, július 11.
 Nem először és ismerve, Verjassy Lajos...
 polgármester tulságosan melegen érző szívet,
 valamint a törvényhatósági bizottság végtelen
 türelmét, nem is utoljára bosszankodott ma...
 a tanács ismét a városi tisztviselők előlegké...
 relmének szertelensége miatt. Egész osomó
 előlegkérvényt mutatott be Vannay Gyula ta...
 nácsnok. Az nem lenne baj, ha a tisztviselők
 pillanatnyi szorult helyzetben élnek, azzal a
 jogukkal, hogy három hónapi fizetésnek meg...
 felelő előleget vesznek fel. Ez, a mai drága...
 ság mellett természetes és érthető. Azonban
 igen sokan valóságban az anyagi romlásba in...
 dulnak oly fommán, hogy két és a polgármes...
 ter jóságát következésben három előleget kap...
 nak. Rendes és megszokott dolog, hogy valaki
 egy előleget kap a tanácstól, egyet a közgyű...
 léstől. Ekkor egy részt visszafizet, és újból a
 tanácshoz fordul és nemcsak a már visszafize...
 tett összeget, hanem újabb három havit illet...
 ménynek megfelelő előleget kér. Ma is ilyen
 kérvények kerültek a tanács elé.
 — Ez már mégis sok, fakadt ki a pol...
 gármester — az ellen igen szigoruan kell fel...
 lépni. A legközelebbi közgyűlésen indítványt
 teszek, hogy a törvényhatóság az előlegok kö...
 rül keletkezett tarthatatlan helyzet rendezésére
 utasítsa a tanácsot. Körrendületet adok ki,
 amelyben megtiltom a tisztviselőknek, hogy
 hónap közben a jövő havi fizetésükre előleget
 kérjenek tőlem.

A zöldség és gyümölcs-házalókereskedés ren...
 dezése. Sok oldalról elhangzott panasz és köz...
 vetlen tapasztalat arra indították Green Nán...
 dor főkapitányt, hogy rendezze a zöldség és
 gyümölcs utcai, mező árúsitását. Szabályren...
 deletet dolgozott ki, amely egyszerűen elűnteti
 az egészségügyi követelményeknek meg nem
 felelő igen gyakran undort keltő gyermekköcsi...
 kat. A tanácshoz tárgyalás és életbeleptetés
 céljából benyújtott rendelkezések szerint Arad
 város területén a zöldség és gyümölcsrel való
 házalás kizárólag kézi kosarakkal, vagy pedig
 két kerekű kézi tolokocsikkal engedhető meg. A
 tolokocsik zöldre festett deszkából készíten...
 dők, oldalai harminc centiméternél magasabbak nem
 lehetnek. Minden kocsihoz szembe...
 a tulajdonos nevével és lakásával ellátott bá...
 dog tábla erősítendő. Ugy a kézikosaraknak,
 mint a tolokocsiknak állandóan tisztáknak kell
 lenniök s e végből naponta, tisztára lemosan...
 dók. Gyümölcs csakis tiszta kosarakban tehető
 közvetlenül a kézi köcsikbe csakis zöldségne...
 műek helyezhetők el. Az élelmiszerek tartal...
 mazó kosarakban vagy köcsikben zöldség és
 gyümölcs, avagy más élelmi vagy élvezeti cikk,
 mint például tej, tejfél, vaj, túró, baromfi, to...
 jás, cukorka stb. valamint virág egyidejűleg
 nem tartható. A házalók kötelesek a gyümölc...
 csót és általában nyersen való élvezetekre szol...
 gáló élelmiszereket állandóan tiszta fehér ruhá...
 val, vagy tüllel letakarva tartani. Az árúk be...
 kötésére vagy betakarására testen hordó ruha...
 darabok nem használhatók; e célra csak viz...
 hatlan, vagy mosható tiszta takarók szolgál...
 hatnak. Kézi köcsikkal való házalóknak a gya...
 log járdán haladni vagy a járdát huzamosabb
 ideig elfoglalni és ott a közlekedést akadály...
 lyozni tilos. A tanács a szabályrendeletet ki...
 adta az egészségügyi bizottságnak tárgyalás
 céljából.

A városi tisztviselők irószereit. Kisényi
 János főszámvévo azzal a panasszal fordult a
 tanácshoz, hogy bajok vannak megint az író...
 szerék körül, mert hát míg a város azelőtt
 általányt adott a hivatalnokainak, addig most
 maga a törvényhatóság vásárolja, de nem ad
 eleget, vagy pedig nem kapnak olyat, amelyre
 esetleg időről- időre szükség lenne. Ezért a tiszt...
 viselők igen sokszor a maguk pénzén kény...
 telenek írószereket vásárolni. Azt óhajtja, hogy
 ezentul a tanács minden évben írja össze a
 szükségletet és azt teljesen a város fedezze. A
 tanács nem fogadta el az előterjesztést, hanem
 meghagyta a mai rendet.

Hírek a tanács üléséből. A minorita
 templom külső gipsz díszítésének javítását el...
 rendelte a tanács, mert a járókelők testi épsé...
 gét veszélyezteti a meglazult ornamentika. —
 Müller Károly korszámáros azt kérte, hogy az
 utcára rakhasson ki asztalokat és székeket.
 Nem engedte meg a tanács. — A Kazinczy-
 utcai polgári iskola szertára részére szükséges
 dinamó szállításával a Villamosági részvény...
 társaságot bízták meg 1567 korona árban.
A második vámház építése. A törvényha...
 tósági bizottság elhatározta, hogy a Károlyi
 Gyula hídnál megépítteti a második vámházat
 is, mert igen sok panasz hangzott el az ellen...
 őrzés lazasága miatt. A mérnöki hivatal által
 készített tervek szerint tízezer koronába kerül
 az építkezés. A tanács elrendelte a versenytár...
 gyalás kiírását és mellőzte azt a véleményét,
 amely szerint ez az építkezés is a város szer...
 ződéses vállalkozójával végeztetendő.

Beültött építkezés. Verjassy Lajos pol...
 gármester beültött Bruchuber János egyeme...
 letes házának építését, mert Kiss János és
 Eberlein Gyula vállalkozók nem jogosultak az
 építésre. Eberleinnek nincs engedélye emeletes
 házak építésére. Kiss pedig nem igazolta, hogy
 társas viszonyba lépett Eberleinnal. A tanács
 a beútt felelőbizést elutasította és a polgár...
 mester intézkedését jóváhagyta.

Kesztler Ede dr. — királyi ügyész.

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 11.

Még nincs félesztendeje, hogy Kesztler Ede dr., az aradi szintársulatak hosszú időn át volt hősszerelmese bucsut mondott a szinpadnak, mert törvényszéki jegyzővé nevezték ki az aradi polgári törvényszékhez. Flambau és Derblai Fülöp személyesítője a poros akták sáncái közé vonult ép úgy, mint Beregi Sándor dr., aki a lírai ömlengések helyett szintén a jegyzőkönyvek rovatainak buzgó kitöltésével szerez magának érdemeket a rendőrtiszti pályán. Kesztler Ede ambícióját természetesen nem elégítette ki a sommás jegyzőkönyvek megszerkesztése. Tovább tanult, s rövid idő múlva leteszi az ügyvédi és bírói egységes vizsgát. Az új törvény intézkedései értelmében csak a vizsga sikeres letévése után nevezhető ki bárki is bírónak. És Kesztler Ede még se lesz bíró.

Teljesen megbízható helyről értesülünk ugyanis, hogy a tizenhét éves esztendő kiváló színész multtal bíró férfit királyi ügyésznek szemelték ki följebbvalói. Kesztler dr. kiváló szónoki képességénél fogva rendkívül alkalmasnak tartják e hivatás betöltésére. Nemesak az aradi ügyészségen, hanem az egész országban is kevés olyan ügyész van, aki hatásosan tud beszélni. Már pedig ezen a pályán nagy szerepe van a szónoki képességnek, mert hiszen valamely nagyobb pörben előre is vesztett csatája van a vádhatóságnak, ha a pompásan dörögni tudó védő ügyvéddel szemben olyan ügyészt küld a tárgyalásra, aki meg se tudja közelíteni a védő oratori sikerét.

Nem sok idő múlva ott láthatják majd Kesztler Ede daliás alakját a bírói emelvényen, amint dörgő hangon harsogja:

— Mert igen tisztelt esküdt uraim, ez az elvetemült lélek, aki önök előtt most könyeket présel ki a szeméből, irgalom nélkül ölte meg Trandarfir Máriát azzal a bűnjel forgópisztolyal, amely ...

Valószínű, hogy a jövőben nagyobb publikuma lesz az aradi esküdtszéki tárgyalásoknak és Hárnori László póre nélkül is szükség lesz majd a közönséget visszaszorító rendőrökre.

Nem különös játéka-e a sorsnak, hogy azok, akik a szinpadon valamikor gyönyörködtek bennünket, egymásután beállanak az emberi bűnök ostromozóinak. Az egyik a tolvajokat üldöző rendőrfogalmazó, a másik, királyi ügyész, a harmadik — Ráthonyi Ákos — főszolgabíró. Mintha azt mondanák a tömegnek: sok évig a mi sorsunk a ti kezetekben volt, most majd mi parancsolunk nektek.

VIDÉK.

Uj postahivatal. Aradvármegyében az arad-tövisi vasútvonal Bányafalva állomásán, Bányafalva elnevezéssel július hó 16-án postai ügyökség kezd meg működését, mely bárhová szóló levélpostai küldemények, továbbá csak a belföldre, Ausztriába, Bosznia-Hercegovinába és Németországba szóló pénz és csomagküldemények felvételével, továbbításával, leadásával és utalvány, nemkülönb postatakarék-pénztári gyűletek közvetítésével van megbízva. A postaügyökség kézbesítési köre Bányafalva községre terjed ki. A postaügyökség leszámolás, ellenőrzés és felügyelet tekintetében a marosborsai posta- és

távírdahivatalhoz tartozik és összeköttetését a 610. és 609. sz. személyvonatokban közeledő Budapest—Arad—Tövis 5, illetve Tövis—Arad—Budapest 6. sz. mozgópostákkal és a marosborsai posta- és távírdahivatallal nyeri.

Tűzhalállal elpusztult huszárcapitány.

(Borzalmas katasztrófa a randevun. — A fátyolos hölgy titka. — Temetés katonai pompa nélkül.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 11.

A fővárosi társaságokból napokkal ezelőtt eltűnt egy szimpatikus, széles körben ismert katonatiszt: Geréb Tibor honvédszázados. Ismerőseinek feltűnt a jókedélyű katonatiszt távolléte, érdeklődtek iránta, de mindenütt más-más okát hallották hirtelen elmaradásának. A József főherceg-laktanyában, ahol a kapitány szolgálatot teljesített, senkinek sem adtak róla felvilágosítást, Budapesten lakó családja is elzárkózott a kapitány barátjainak kérdésközébe, az általános titkolódzás természetesen megnyitotta a fantázia zsilipjeit, miglen azután kitudódott a szomorú valóság: a daliás, fiatal huszártiszt meghalt.

Senki gyászjelentést nem kapott, Geréb Tibor halálának hírért sehoh sem olvasták, temetése is titokban, katonai pompa nélkül történt, nehogy nyilvánosságra jusson az a megrendítő szerencsétlenség, amely a századosra érte. Geréb Tibor ugyanis két héttel ezelőtt, június huszonnyolcadikán, Mária-utcai garzonlakásán borzalmasan összeégett s egy heti szenvedés után az első számú sebészeti klinikán meghalt.

Geréb Tibort ez év májusában nevezte ki a királyi huszárszázados. Ezelőtt a debreceni 2. számú huszárezrednél szolgált, de már másfél év óta létszám felett vezeték, amióta Budapestre, a honvéd központi táviróiskola tanárává nevezték ki. Azóta a kapitány szüleivel együtt az Üllői-ut 95. számú házában lakott. Apja, sárospataki Geréb Béla udvari tanácsos, nyugalmazott marosvásárhelyi rendőrfőkapitány, itt lakott nejevel, Tibor fiával és két leányával, akik közül az egyik szintén egy huszártiszthez ment nőül. A daliás huszárszázados a fővárosi társaságok hamar megszerették. Kedves tagja lett azoknak a helyeknek, ahol a katonatisztek megfordulnak.

Lovagias a halálig.

Közel másfél év óta gyöngéd kötelékek fűzték a huszárcapitányt egy hölgyhöz, akivel a Mária-utca 21. számú házában szokott találkozni, ahol Geréb Tibor a földszinten, özvegy Horváth Ambrusné fűszerkereskedőnél bérelt kétablakos utcai szobát. Az ismeretlen hölgy sűrűn lefátyolozva jött és sietve surrant be a kapubejárattól jobbra eső ajtón.

Június 28-án délután Geréb öt órakor megjött, uzsonnát terített fel az asztalra és félhat órakor megérkezett a hölgy is. Félkilenc tájban Tóth Béláné házfelügyelőné a kapubejáratban, közvetlenül Horváthné lakása előtt állott, amikor nagy zuhanásra lett figyelmes. A következő pillanatban a szobából ijedt kiáltások, léptek zaja hallatszott, de eltartott negyedóraig is, míg a házfelügyelőné megtudta, hogy mi történt.

Geréb Tibor le akarta emelni az égő borszeszlámpát a függőről. A kapitány nem volt óvatos és a lámpa felső részét, az égőt tartotta a kezében, míg az alsótest szabadon volt. A lámpa alsó része, miközben Geréb az asztalra akarta tenni, elvált az égőtől és leestett egy nádfonatu kerti asztalkára, amely a szoba közepén állott. Ebben a pillanatban lángot fogott a borszesz s hiába igyekezett a százados elfojtani a tüzet, az égő borszesz szétfolyt a szobában és elöntötte Geréb Tibor testét is.

A huszárcapitány nagy fájdalmi ellenére, először a tüzet akarta eloltani. Szőnyegekkal, ágyneművel igyekezett elfojtani a lángokat, de mire ez megtörtént, a szerencsétlen katonatiszt már egész felső testén borzalmas égési sebeket szenvedett.

A szobából a nyitott ablakon át kiáradó füstre figyelmessé lettek a szemközti levő ház erkélyén tartózkodó emberek. Az utca egy perc alatt tele volt emberrel. Egyesek a tűzoltókat akarták kihívni, de maga Geréb Tibor kiáltotta ki az utcára, hogy már nincsen baj, a tüzet eloltotta. Lovagiassága nem engedte meg, hogy az általános kaoszban megtudják, hogy hölgyismerőseivel volt együtt.

Ninos segítség.

Mire a tűzveszedelem elmúlt, a huszárcapitány összeroskadt borzalmas fájdalmaiba. Égett sebeit, nagy fájdalmát olajjal akarta csillapítani, de olaj nem volt a háznál. Erre Geréb felkapott egy üveget, amelyben karboloidat volt s egész tartalmát a sebhelyre öntötte. A szerencsétlen huszártiszt kétségbeesésében nem tudta, hogy a karboloidat még fokozza fájdalmait és még jobban összeégeti testét. De ekkor már késő volt. Barátnője elájult a rettenetes szerencsétlenség láttára s az üres lakásban nem tudtak magukon segíteni. Végül is a kapitány bérkocsit hozatott és a hölgygel együtt az Üllői-ut I. számú sebészeti klinikára ment, ahol Holzwarth Jenő dr. egyetemi tanár osztályán helyezték el.

Itt az első emeleten, a hármas számú különszobát rendezték be Geréb számára. Az orvosok nyomban konziliumot tartottak és megállapították, hogy a szerencsétlen kapitány harmadfoku égési sebeket szenvedett. Hasa, a melle és a gyomra teljesen összeégett s az orvosok már az első percben megállapították, hogy Geréb Tibor nem lehet segíteni.

A klinikáról elküldöttek a szemben lakó szülőkhez, akiknek Jesu János honvédszázados, a kapitány loápolója, jelentette a katasztrófát. Azóta a kétségbeesett család állandóan a huszárszázados betegágyánál időzött, aki csak nagy ritkán tért eszmélethez. Ilyenkor egyre ezt hangoztatta:

— Szegény Erzsikém, bocsás meg...

Más kívánsága nem is volt, minthogy barátnőjét, aki szemtanuja volt a borzalmas balesetnek, hívják el hozzá. Családja ezt meg is tette és a szerelmesek megható bucsut vettek egymástól.

Július ötödikén, vasárnap délelőtt beállott az agónia és délután öt órakor Geréb Tibor meghalt. Halála előtt a kapitány magához intette Junger Erzsébet ápolónőt, akit megkért arra, hogy barátnőjével kiméletesen közölje halálának hírért.

Az anya halála fia holttesténél.

A család tragédiája azonban fiuk elvesztésével még nem teljes. A haláltusánál ott ült Geréb Tibor ágyánál az édesanyja is, aki a halálhír hallatára, szélhűdést kapott. Az uriaszszonyt a klinikán nyomban ápolás alá vették s most súlyos betegen fekszik üllői-uti lakásán.

Geréb Tibor összeégett holttestét hétfőn éjszaka átvitték az alkotás-utcai XVII. számú helyőrségi kórházba, ahol felravatalozták. Közben a család és a honvéd térparancsnokság között megállapodás jött létre, hogy Geréb Tibor tragédiáját titokban tartják, a halálról senkit sem értesítenek és a család kifejezett óhajára a huszárszázadosot megillető katonai gyászkondukt is elmarad. Szerdán délután négy órakor teljes osendben, csupán a családtagok részvételével a farkasréti temetőben végbe is ment a temetés. Az a hölgy, aki szemtanuja volt Geréb szerencsétlenségének, az izgalom következtében súlyos idegbajt kapott s most szanatóriumban ápolják. A temetésen azonban minden áron részt akart venni s minthogy a családnak sem volt ellene kifogása, egy orvos és az ápoló kíséretében jelen volt Geréb Tibor végtisztességén.

A katonai hatóság — mint értesülünk — Geréb Tibor kapitány szerencsétlensége ügyében megindította a vizsgálatot, minthogy az általános titkolódzás közepette különböző hírek kerültek forgalomba. A vizsgálat azonban kétségtelenül megállapította, hogy baleset következtében égett össze Geréb Tibor és a szerencsétlenségért senkit sem terhel a felelősség.

Kulisszatitkok.

(Életrajzi. — A műlábas művész. — Munka a színházi irodában.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 11.

Amióta a Szibill előadásait zsufolt nézőtér nézi végig, amióta ma délelőtt az adókövető bizottság elismerte, hogy rosszul megy a színház, szállítsák le a színigazgató adóját, azóta Szendrey Mihály arca valósággal kibővült. Ilyen ketős öröm ritkán éri a minden oldalról zaklatott direktort, érthető tehát, hogy Szendrey vidám és ismét visszatért az adomázó kedve. Minden délután és minden este kötetre való mesél el abból az eleven anekdota gyűjteményből, amelyről hat év óta igéri:

— Fiúk, egyszer nekifogok és egy álló esztendőig minden napra irok három hamisítatlan, eredeti, jó „Tarkaságot” a Közlönynek.

A háttérben ilyenkor megmordul egy ismeretlen, vagy legalább is rejtőzködő hallgató hangja:

— Kilencszázhetvenhárom!

Ami azt jelenti, hogy Szendrey kilencszázhetvenharmadszor teszi ezt az ígéretet. De most csakugyan komolyan ígér és komolyan jókedvű.

— Képzéjétek — meséli — milyen jó dolguk van az én színészeimnek: még arra is jut módjuk, hogy életbiztosítást kössenek. Barics — már én csak elmondom, hadd tudják meg az aradi leányok — kötött nagy életbiztosítást, meg sem merem mondani hány száz, izé tizezer koronát! Nagy dolog ez! Az én fiatal koromban ugyan ki gondolt volna erre!

Várnai a szomszéd asztaltól rettentő komolyan szól közbe:

— Én is gondolkozom már, hogy ne kössék-e szép, nagy életbiztosítást vagy nyolcvanezer koronára. Meg is kötném, csak egy feltétel van...

— Mi az?

— Hogy az összeget szinpadai halál esetén is kifizessék!

Tegnap mosolygó arcú kedves bácsi látogatta meg Szendreyt a Városiban uszonnaközben. Komjáthy János volt: a kassai társulat igazgatója. A két direktor összedugta a fejét és megtanácskoztak sok mindenfélét. Minthogy Szendrey is, Komjáthy is tanácsosa, Szendrey épenséggel alelnöke a színészegyesületnek, színészegyleti ügyek is szóba kerültek.

— Tudod-e János, — mondta Szendrey Komjáthy-nak — hogy az egyesületnek már féllábu tagja is van.

— Ne ugrass!

— Nem ugratlak: te is ott voltál, meg én is, amikor felvettük gyakorlatosnak.

— Mese lesz ez!

— Nem bizony: épen ma kaptam a híret: képzeld csak: hivatalos levelet kap az egyesület, amelyben igazolását kéri annak, hogy bizonyos művész csakugyan tagja-e a színészegyletnek. A levél mellékletei közt pedig ott egy hatósági orvosi bizonyítvány arról, hogy a művész ballába térdén alul — műlábas. Keresik-nézik az egyesületi irodában, de bizony a legutolsó felvételi vizsga jegyzőkönyvéből csak az tűnik ki, hogy a művészt gyakorlatra egyhanguan fölvtették. Emlékezem is rá: nagyszerű bariton hangja volt és olyan pompásan énekelt, hogy valaki mindjárt a vizsgán le is szerződött. Egyetlen ember sem vette észre, hogy műlábas van. Ő azt mondja: nem kérdezték a lábáról, csak a hangjáról. Most azután itt állunk a nevezetességgel: féllábu baritonista színészszel.

— Jó dolgod van — mondta tovább a beszélgetés folyamán Komjáthy — itt hűsölse a kávéházban egész délután.

— De hiszen nem is ülök a színházi irodában — kapott új mesébe Szendrey. — Egy igazgatót láttam, aki egész nap az irodában kuksolt. No de az fényes is volt ám! Amikor Aradra pályáztam, eljöttem körülnézni a városban. Mondom: fölkeresem Zilahyt. Keresem délután öt-kor kávéházzal-kávéházra, nincs sehol. Végre valaki elárulja: menjek csak a színházba, ott lesz az irodába. Hát mentem. Benyitok az irodába: egyik íróasztalnál rengeteg papiros között dolgozik egy kisasszony. Mellette a másik íróasztalnál Zilahy ingujjra vetkőzve ír, ír, ír, mint egy diurnista. A sarokban egy ménkü nagy asztalnál izzadt a munkában szegény Békés Gyula, az ablak előtt a negyedik asztalnál Polgár Sándor, mellette pedig ötödik írónak Györe. No ugyan színházi irodában vagyok e, vagy miniszteri iktatóban — gondoltam.

— Ugyan mi a csodát csináltok ennyien? — kérdeztem Zsűlt?

— Jaj barátom annyi a dolgunk azt se tudom, hol a fejem — felelt Zilahy.

Máig se tudom: mit dolgoztak annyian és annyira.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

Színházi műsor:

Vasárnap: Délután: *Matyólakodalmom*, népszimű. Este: *Szibill*, operette.

Hétfő: *Páholy*, bohózat. Vendrey Ferenc felléptével.

Kedd: *Ezüst pille*, operette. Vendrey Ferenc felléptével. (Bemutató előadás.)

Szerda: *Ezüst pille*, operette. Vendrey Ferenc felléptével.

Csütörtök: *Ezüst pille*, operette. Vendrey Ferenc felléptével.

Péntek: *Balletestély*, Leányálmok, Gavotte, Baba, A csintalan Pierette; előadják Nirschy Emilia a budapesti Opera primaballerinája és Brada Ede az Opera balletmestere.

Szombat: *Balletestély*, Leányálmok, Gavotte, Baba, A csintalan Pierette; előadják Nirschy Emilia a budapesti Opera primaballerinája és Brada Ede az Opera balletmestere.

* A színház közlései. Vendrey Ferenc vasárnap délelőtt érkezik Aradra a hétfőtől kezdve négy napon át vendégszerepel az aradi színházban. Hétfőn a „Páholy”-ban, kedden, szerdán és csütörtökön pedig egy pompás, új operettben, az „Ezüstpille”-ben lép fel, amelynek szövegét francia eredeti után Gábor Andor írta, a zenéjét Szirmai Albert szerezte.

Vasárnap este megy hatodszor a Szibill, előreláthatólag megint, telt ház előtt. Vasárnap délután a Matyólakodalmom kerül színpadra.

* Ballet-premierek. Az idei nyári szezonnak legkimagaslóbb színházi eseménye bizonyára Nirschy Emiliának, az Operaház külföldön is kiválóan ismert első primaballerinájának két estén át való vendégszereplése lesz. A kiváló művésznő, akit a múlt esztendőben szenzációs pas-de-deux-eiben volt alkalmunk megcsodálni, ezalkalommal saját szerzeményű ballet-jeleneteiben mutatkozik be az aradi közönségnek. A „Leányálmok” című bájos és hangulatos ballet-piccejét a londoni Conseeum-színházban is óriási sikerrel játszotta, míg „A csintalan Pierette” című humoros ballet-jelenete ismét varázslatos technikájának csillogtatására ad alkalmat. Műsorát, mely egy egész estét fog kitölteni „A baba” című táncjelenet és egy korhű klasszikus gavotte egészíti ki. Vele együtt vendégszerepelnek Brada Ede és Nagassy Ferenc, az Opera kiváló táncosai is.

* Az Alföld és a népművészet. Malonyay Dezső, fővárosi író. A Magyar Nép Művészete cím alatt nagy munkát ír, melynek ötödik kötete nemsokára elhagyja a sajtót. A szerző a hatodik kötetet az Alföld népművészetének szenteli. Arra kéri lapunk olvasóit, hogy a nagy és szép foladatot megvalósításában támogassák. Hol van szép viselet; a női himzéseknél, a

szép szűrviselőknek hol van divatja? A templomokban hol vannak magyaros építészeti részek, magyaros festmények, butorok. Az épületeket hol, hogyan díszítik, milyen a butorzat, a házakban mi minden népművészeti kincsek hevernek szerteszét? A temetői fejfákon miképp nyilvánul meg a nép művészkedése. A szerző hálával fogad rajzokat, a népeletre vonatkozó fényképeket, bármely kis adatot. Címe: Ferenc József rakpart 15. Az író kérését a legmelegebben ajánljuk mindenki figyelmébe. Hassunk oda, hogy népművészetünk a kötetben minél méltóbban legyen képviselve.

* A soffőr szerelme. (Az Uránia színház szenzációs bemutatója.) A férfi küzdelme a nőért, az örök célért, ez képezi a tartalmát annak a megkapó elevenségű drámának, melyet ma mutat be a színház. A katona élet köréből kivett jelenetekkel van át és átszőve a dráma, melynek úgy tárgya, mint előadása a legmagasabb színvonalon áll. A soffőr boldogan vonul be katonának, mert bírja szerelme szívét, ám de katonáskodása ideje alatt épen felebbvalója hódítja el tőle menyasszonyát, ki hamar elfeledi az egyszerű soffőrt. Kegyetlen fájdalom győtri a szegény fiatalember szívét és most már bosszúra gondol. Egy alkalommal a két szerelmes autóra ül, hogy az ezred ünnepélyén megjelenjenek és ekkor ő vállalja az automobil vezetését. Őrült iramban haladnak egy darabig, majd a soffőr elfordítja a kormányt és kis idő múlva mind a hárman a mélységben fekszenek halva az automobil roncsai alatt. 5

* Titok. (Az Apolló vasárnapi műsora.) Holnap, vasárnap új műsorral kedveskedik az Apolló-színház a publikumának. A „Titok” című fenségesen szép és fölülte érdekes társadalmi dráma az új műsor fénypontja. A darab bevezető része Garde grófnő kastélyába vezet el. A grófnő a halállal vívódik s mielőbb még nyilatkoznék arról, hogy kit nevez meg örökösül, örök álmorajhunyja le szemeit. Sildenlöwe hadnagy nagynénjét veszi el a grófnőben s a fiatal katonatiszt azt sejtí, hogy ő lesz a nagy vagyon örököse. A másik felvonásban a nagygyakorlaton látjuk a fiatal hadnagyot és bajtársát: Websler hadnagyot. Mindketten Faber bankár Clara nevű leányának udvarolnak. A leány inkább Webslerhez vonzódik. Gilbenlöwe értesítést kap az ügyvédjétől, hogy végrendelet hiányában ő lett az elhunyt grófnő vagyonának örököse. A fiatal hadnagy ezzel az értesítéssel megy megkérni a bankár leányának kezét, aki azonban kosarat ad. Később igen érdekes módon kiderül, hogy Websler az igazi örököse a grófnőnek s így őt illeti meg a nagy vagyon. Clara boldogan rohan Websler karjaiba s szerelmüket házassággal erősítik meg. Ezen a drámán kívül sok más érdekes mellékképet mutat be az Apolló új műsorán.

* Gyermekek-kabaré a színházban. Nagyon kedves és ötletes tervet készül megvalósítani a színház igazgatósága, hogy gyermekeknek való szórakozásban részesítse azokat az apróságokat, akiket esti előadásokra nem igen szoktak a szülők elvinni. A már elcsépelet gyermekmesék helyett legközelebb igen mulatságos gyermek-kabarét rendeznek a színházban. A kicsinyek kabaréja rövid magán- és párosjelenetekből, ének- és táncszámbokból áll. Gyermekeknek való bohókás izű jelenetek egymásután kacagtatják majd meg az apróságokat. A felnőttek is kitűnően mulathatnak azokon a szinpadai gyermekfigurákon, amelyeket Gyöző, Várnay, Virághné, Kulcsár, Benkó Gizi stb. alakítanak. A tréfás gyermek-kabaréban több látványos jelenet is előfordul. Az első gyermek-kabarét július 19-én, vasárnap délután rendezik a nyári színházban.

* A fürdőző és nyaraló közönség figyelmébe ajánljuk Kerpel Izsó 100,000 kötetes kölcsön könyvtárát.

* Rocambole II. az Urániában. 5

Hartwig orosz követ utolsó látogatása.

— Miért volt Giessl követnél. — Elterjedt megmérgezésének hirtelensége. — Péter király a temetésén. —

Távirati tudósítás.

Belgrád, július 11.

Hartwig orosz követ tragikus halálának körülményeiről autentikus helyről a következő részleteket jelentik:

Pénteken este félnyolckor Hartwig telefonon felhívta az osztrák-magyar követséget és megkérdezte, vajon az est folyamán tehetne-e látogatást Giessl követnél. Giessl követ, aki személyesen ment a telefonhoz, azt válaszolta, hogy Hartwig látogatását szívesen fogadja mindenkor. Hartwig erre kijelentette, hogy kilenc órákor fog jönni. Tényleg pár perccel kilenc óra után kocsin az osztrák-magyar követségre érkezett, ahol Giessl báró dolgozószobájában fogadta.

Hartwig közölte Giessl báróval, hogy azért jött, hogy a leghatározottabban megcáfolja azokat az elterjedt híreszteléseket, melyek szerint Ferenc Ferdinánd főherceg elhunyt alkalmából tartott gyászistentiszteletnél állítólag inkorrekt magatartást tanúsított. Teljesen valótlannak, hogy az illető napon lakomát adott. Az osztrák-magyar követség katolikus kápolnájában tartott gyászistentiszteleten teljes egyenruhában jelent meg, a Ferenc József rend nagykeresztjének szalagjával, amelyet mindig különös büszkeséggel visel. Az orosz követségen a lobogót félárbocon eresztették. Végül még külön kérdezősködött Michotte belga követnél, hogy mennyi ideig maradnak a zászlók félárbocon, mire Michotte azt felelte, hogy a gyászünnepek befejeztével a hivatalos gyász is véget értnek tekintendő.

Giessl követ Hartwig e közléseit azzal a hozzáadással vette tudomásul, hogy azzal a legnagyobb mértékben meg van elégedve. A két diploma ezután magántermészetű társalgásba kezdett, melynek folyamán Hartwig elmondta, hogy a legutóbbi időben nem valami jól érezte magát és hogy már jövő vasárnap elutazik Nauheimba, hogy ott kezeltesse magát. Azért halasztotta eddig az elutazást, hogy még Péter király holnap nevenapja alkalmával résztvehessen a hivatalos ünnepségeken.

Hirtelen jobbkezével a szívéhez kapott Hartwig és felkiáltott: Ach! majd lecsuklott a feje. Giessl eleinte azt hitte, hogy Hartwig csak egy gesztust csinált, mikor azonban látta, hogy Hartwig mozdulatlan marad, Giessl felugrott, hogy fölemelje Hartwigot, aki közben lecsuszott a divánról.

Abban a pillanatban, amikor az odabivott orvosok közül az első Ribnikar Slobodan megjelent, Hartwig hörögött egyet és meghalt. Ribnikar dr. és a csakhamar odaérkezett Sinovic dr. és Nikolic dr. orvosok minden élesztési kísérlete teljesen hiábavalónak bizonyult. Hartwig a nélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, este fél tízkor meghalt. Hartwig leánya már halva találta atyját.

Giessl báróné azonnal a halál megállapítása után ortodox szokás szerint halotti gyertyát gyújtott és egy kis ortodox Istenanya-képet tett a halott mellé.

Belgrádból jelentik: A tragikus módon elhunyt Hartwig orosz nagykövet temetése szerdán, vagy csütörtökön lesz. A szerb kormány tagjai ma tanácskozásra gyűltek össze, amelyen a temetésen való részvételüket beszélték meg. Hartwigot nagy katonai pompával fogják eltemetni. A szerb király kuráját megszakítva Belgrádba érkezik a temetés napjára. Sándor trónörökös, a kormány tagjai és a diplomáciai testület tagjai ma részvétlátogatást tettek az orosz követségen. Hartwig neje, aki Konstantinápolyban értesült férje hirtelen haláláról, holnap este érkezik Belgrádba.

Belgrádból jelentik: A Pravda című lap jelenti, hogy közvetlen azután, mikor a városban megtudták Hartwig orosz nagykövet halálát, az a hír terjedt el, hogy Hartwig azért ment Giessl báróhoz, hogy információkat nyerjen a küszöbön álló demarsról. Beszélgetés után elhagyta az osztrák-magyar követség épületét és a palota kapujánál holtan esett össze.

Igy terjedt el a hír és általános volt az a vélemény, hogy Hartwigot a szerb nép nagy barátját megmérgezték. Csak éjjel tizenegykor váltak ismeretessé a haláleset közeli körülményei, de a lakosság nagyobb része még mindig nem akarta elhinni, hogy szívizéhség ölte meg az orosz nagykövetet, s ragaszkodtak ahhoz, hogy megmérgezték. Az osztrák örökség áldozata Hartwig — mondták az emberek — mert Bécsben azt hitték, hogy ő volt a szerajevói merénylet értelmi szerzője. A lap ezután rámutat arra, hogy ezek a híresztelések jellemzők a Belgrádban uralkodó viszonyokra és az osztrák ellenes hangulatra megjegyzni azonban, hogy pozitív megállapítást nyert az a körülmény, hogy Hartwigot szivparalízis ölte meg, s megállapították azt is, hogy az osztrák magyar követségen sem teát, sem kávét nem ivott.

Ellenzi a király a demarsot.

(Nem történt diplomáciai lépés Belgrádban. — Ujabb közös minisztertanács.)

Saját tudósítók telefonjelentése.

Bécs, július 11.

Mindazok a hírek, melyek a multheti közös minisztertanácsos és a monarchia várható diplomáciai lépéseivel kapcsolatban szárnyra keltek, koraiaknak bizonyultak. A monarchia energikus fellépését Belgrádban nemcsak az orosz követ váratlan és tragikus körülmények között bekövetkezett halála késlelteti, hanem az a körülmény is, hogy még pincsen együtt a szerajevói vizsgálat egész anyaga. Giessl báró kapott ugyan utasításokat, hogy bizonyos kérdések tisztázását és rendezését követelje a szerb kormánytól, de véglegesen még nincs is döntés arról, hogy milyen mértékben és mely utakon követel elégtételt a monarchia Szerbiától. A végleges elhatározás

egy újabb közös minisztertanács feladata lesz, melyet a jövő héten tartanak Bécsben.

Az újabb közös minisztertanácsban a három közös miniszter és a két miniszterelnök vesznek részt, akik ezt megelőzőleg

újra tanácskoznak fognak Conrad vezérkari főnökkel és Haus tengerészeti parancsnokkal is.

Ettől a tanácskozástól nagyjelentőségű döntő elhatározásokat várnak. Addigra együtt lesz a szerajevói vizsgálat teljes anyaga és készen lesz a megtörtélt akció terve is arra az esetre, ha Szerbia megtámadná a monarchia kívánságainak teljesítését. Illetékes körökben nagy feltűnést keltett a hír, hogy újabb közös minisztertanács lesz és a beavatottak a helyzet kiélesedésére következtetnek abból, hogy újabb tanácskozásra és esetleg erősebb intézkedésekre van szükség.

Prágából jelentik: A Narodni Listi jól informált bécsi forrásból azt a hírt közli, hogy a király Berchtold gróf külügyminiszter kihallgatása alkalmával állást foglalt a Szerbiához intézendő demarssal szemben és kijelentette, hogy az ilyen lépés békés szándékaival ellenkezik.

Belgrádból jelentik: Giessl osztrák-magyar követ ma meglátogatta Pasics szerb miniszterelnököt. A látogatás után így nyilatkozott az újságírók előtt:

— A vizsgálat Szerajevóban még folyik s amíg befejezve nincsen, addig diplomáciai lépésekről szó sem lehet. Sem demars, sem purparlé egyelőre nem volt s ha lesz is, a nemzetközi szokások szerint a legudvariasabb formák közt fog megtörténni.

Szerajevóból jelentik:

A szerajevói merénylet

vallomásaik ismeretlen részletei most derültek ki. Ezek szerint Cabrinovics és Princip Belgrádban felkértek Bukovác Gyuregot, hogy ismertesse meg őket Rimincsevics tábornaggal,

a Narodna Obrana elnökével és Pribicsevics-csel, ki titkára ennek az egyesületnek.

— Lehetetlen — mondotta Bukovác, mert a Narodna Obrana csak Cigo komitási útján ad bombákat.

Ekkor a két merénylő azt kérte Bukovác-tól, vezesse el őket Cigóhoz, ami meg is történt. Cabrinovics bevallotta még, hogy a merényletet eleinte a Szerajevótól harminc kilométernyi távolságban levő Trancsin nevű községben akarta elkövetni, hol a főhadiszállás volt. Mikor ott a nagy felügyelet miatt nem férközhettek a trónörökös közelébe, határozták el, hogy Szerajevóban hajtsák végre a tetteküket.

A vizsgálat adatai szerint husz közvetlen bűnrészes van a merényletnek. Ezek közül tizennyolcan fogházban vannak és pedig Cabrinovics Nedelko, Princip Gavro, Cubrilovics Nikola, Illits Daniló, Grabes Trifko, Krajncsevics Jokó és Krajncsevics Gyuro, Popovics Szvetko, Rusara szerkesztő, Jovanovics Milojko, Palavestra Joko, Sveragics Joko, Jestics Pero, Mumzinovics, Cernagorevics, Cubrilovics nagybátyja és Josics Jovo.

Mehmed Agics a merénylet egyetlen mohamedán bűnrészes és Bukovác Gyureco még nincsenek rendőrkézen. A rendőrség minden inézkedést megtett elfogatásukra.

Szerajevóból jelentik: Gerde dr. kormánybiztos, rendőrfőnök, az eddigi történetek következtében beadja lemondását. Ugy tudják, hogy felsőbb helyen a lemondást el fogják fogadni.

Bécsből jelentik: Kossak szlovén egyetemi hallgatót, akiről bebizonyult, hogy délszláv propagandát fejtett ki, át szállították a törvényszék fogházába, ahol a vizsgálóbíró kihallgatás után letartóztatta.

Ma három más egyetemi hallgatót is elfogtak,

két orvostanhallgatót, Buksevicset és Stojanovicsot, akik szerbiai illetőségűek s a Boszniában lévő krupai illetőségű Predocsevics nevű gazdasági főiskolai hallgatót. Buksevics egy kávéházban egy koronát adott oda a pikkológyereknek, hogy kiáltssa el: Eljen Szerbia. A gyermek eleget tett a kívánságnak, mire a kávéházi vendégek átadták a rendőrnek, aki bekísérte. Buksevicset a rendőrségen fogva tartották.

TANÜGY.

(-) A középiskolák játszótér. Évek óta tárgyal és alkuszik a város és a kultuszminisztérium a liceum előtti játszótér miatt. A miniszter tulajdonába akarta megszerezni a rendkívül értékes területet tizezer koronáért, a város azonban nem akart megválni a területtől. Végre abban állapodtak meg, hogy a miniszter bérbe veszi tíz esztendőre és az esztétikai követelményeknek megfelelően berendezi. Burián János főigazgató most arról értesítette a várost, hogy a miniszter leirt hozzá és arról értesíti, hogy csak arra az esetre vállalja a játszótér berendezését, ha a város legalább 25 éves szerződést ad. Az államépítészeti hivatal már megbizta, hogy készítse el a berendezés terveit. A tanács a kérdés tárgyalásával a város szabályozási bizottságot bizta meg és az ülésre meghívja az összes érdekelteket.

(-) Szülők figyelmébe. Az Aradvidéki Tanítóegyesület „Diák Otthoná”-ba (konviktusába) a felvételek az 1914—15-ik iskolaévre most vannak folyamatban. Felhívjuk azon szülőket, akik fiugyermekeiket ezen általános elismert nevelőintézetbe beadni óhajtsák, hogy szándékukat az intézet vezetőségénél jelentsék be. Felvétetnek: gimnáziumba, reáliskolába, felső kereskedelmi, fa- és fémpipari, valamint polgári és elemi iskolába járó fiúk. Az évi ellátási díj 500 korona, felvételi, orvosi, ágyneműek használati és tanítási díj címén összesen évi 45 korona fizetendő. Részletes felvilágosítással az intézet vezetősége (Arad, gróf Apponyi Albert ut.) szívesen szolgál.

Királygyűrűvel avatott aradi ifju.

(Eckhardt Sándor doktori promociója.)
Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 11.

Gyönyörű kitüntetés ért ma egy aradi ifjut: Eckhardt Sándor bölcsészettudományi doktorjelöltet, Eckhardt Edének, az Aradi Első Takarékpénztár igazgatójának fiát. A kiváló tehetségű fiatalembert, aki tanulótársai között mindig a legelső volt, királyi gyűrűvel avatták ma doktorrá. A felavatási ünnepélyről fővárosi tudósítónk a következőket jelenti:

A budapesti tudományegyetem ma délelőtt három jelöltet sub auspiciis regis doktorrá avatott. Az avatás alkalmával az egyetem ünnepi díszben volt. Az egyetem épülete fel volt lobogozva, az épület előtt díszruhás csatlósok állottak, az auláig vezető utat délszaki növények díszítették. Az avatáson a király képviseletében Ilosvay Lajos kultuszminisztériumi államtitkár jelent meg. Ott volt az egyetem tanácsa, élén K. Kovács Gyula rektorral, a négy fakultás dékánja: Grosschmied Benő, Preisz Hugó, Mágócsy-Dietz Sándor, Budics János, Lenhossek Mihály az új rektor, Grosz Emil és még számos egyetemi tanár.

Az ünnepséget délelőtt tizenegy órakor K. Kovács Gyula rektor nyitotta meg. Üdvözölte az államtitkárt, az egyetemi tanácsot, a felavatandó jelölteket és a megjelent közönséget. A jelöltek, Ruber József jogtudományi, gölniebányai Elischer Ernő orvostudományi és Eckhardt Sándor bölcsészettudományi doktorjelöltek, akik diszmagyarban voltak, erre az államtitkár felé fordultak. Majd Grosschmied Benő, a jogi kar dékánja ismertette Ruber József avatásának előzményeit, a jelölt pedig felolvasta „Szubjektivismus és Opportunizmus a modern büntetőjogban” című értekezésének kivonatát. Preisz Hugó orvoskar, dékán Elischer Ernő avatásának előzményeit ismertette, a jelölt pedig „A gyógyítás szolgálatában álló sugarakról” írt értekezését vázolta. Majd Mágócsy-Dietz Sándor, a bölcsészettudományi kar dékánja Eckhardt Sándor doktorrá avatásának előzményeit ismertette és a jelölt „Balassi irodalmi munkái” című értekezését vázolta.

A három jelölt ezután letette az esküt, a három dékán pedig sub auspiciis regis doktorrá avatta őket. Az új doktorok nevében Elischer Ernő mondott köszönetet, majd a rektorok átadták a diszokleveleket. A három fiatalembert ezután Ilosvay államtitkár elé járult, aki buzdító beszéd kíséretében átadta nekik a király gyűrűjét, amelyet Ruber József köszönt meg. A felavatási ünnepély a király éltetésével ezután véget ért.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az Aradi Turista Egyesület augusztus hó 16—21-ig hat napos kirándulást rendez a Magas Tátrába. Kirándulási pontok Szepesfelka (kirándulási központ), Ó, Új- és Alsó tátrafüred, Tarpatakfüred és a vizesések, Ottó, Oriási zuhatag, Tarpataki völgy, Tátra Széplak, Poprádi tó, szentiványi Csorba-tó, Virágvölgy, Dobsinai jégbarlang, Stracnai völgy, Coburg sziklakapu stb. Részvételi díj személyenként 125 korona, mely összegben elsőrangú ellátás, szállás, II. o. gyorsvonat a Mávon és a Kassa-oderbergi, továbbá a tátravillamos és síkló vasúton, szállodai kiszolgálás, borraivalók, belépődíjak és kocsiköltségek találhatnak fedezetet. Podgyászt mindenki maga kezeli. Jelentkezni lehet az egyesületi irodában augusztus hó 5-éig szóval és írásban (Arad, kulturpalota.) Indulás 16-án reggel a gyorsvonattal.

(*) A tűzoltó szövetség tanfolyama. A vármegyei tűzoltó szövetség július hó 20—27 között tanfolyamot tart. A tanács a résztvevőket a Kossuth Lajos-utcai iskolában helyezi el, a gyakorlatokhoz pedig megfelelő számban enged át lovakat.

(*) Meghívó. Az aradi iparosok első betegsegélyző és temetkezési egylete folyó évi július hó 12-én délután három és fél órakor az ipar-testület helyiségében választmányi ülést tart, melyre a választmányi tagokat tisztelettel meghívja az elnökség.

Nyári vendéglőben.

Most, hogy itt a nyári hőség,
Kedvesek a kis kimenőcskék;
Hat napig fő, izzad a homlok,
Eldobunk harminc gallér-rongyot,
A meleg ellen nem használna
Ilyenkor sör, fagyalt, vagy málna;
De hetedik nap: szent vasárnap —
Az emberek csak erre várnak,
Megmozdul most az egész város,
Az agglégény és a családos:
Csak menekülni ki a zöldbe! —
A tömeg vonatokat tölt be,
Vagy ha már nem is mennek messzebb:
A külvárosba tévedeznek;
A nap izzik, az égbolt kéklő —
Itt vár ránk a nyári vendéglő!

Nyári vendéglő! Kész költészet,
Csábító kedves, hűvös fészek.
Egyszerű ház, fehérre mázolt,
Vén kerítés, deszkából tákolt
És ráfestve a kerítésre:
„Siketáne József bormérése!”
Az ódon kerítésen bévül
Három szál fa kilenc felé dül,
A busan csüngő lombok alján
A világítás tompa, halvány,
Napfény nincsen, csak hűvös árnyék,
Hová a legyek száza jár még;
Az árnyékban négy öt-hat asztal,
Terítve kék-vörös abrosszal.

A pincér kedves, rezes orru,
Kopott ruhája csupa tollu,
Eleganciában verseng véle
A két szál rongyos cigány-féle,
Akik, ha már leszállt az este
Huzzák rosszul, fület repesztve.
A bor fanyar, az étel rágós,
De együtt mégis minden bájos,
A fák alatt hűvös kis fészek:
Nyári vendéglő, kész költészet!

A bankfiu, vagy hivatalnok
Vasárnap így csinál programot:
— Vasárnap van. Hová megyek?
Nem kelleneek völgyek, hegyek,
Nem kell a rét és nem kell erdő,
Nem kell dráma, moziban pergő,
Ma a színháznál is lemondok,
Nem csapok görbe éjt, bolondot —
Beérem együtt barátommal
Egy hűvös nyári vendéglővel.
Olyan szép lesz a mai estém:
Összebujunk puhán kettecskén
Ismerős arc dehogy is vár ott
Csupa külvárosi polgárok...
És huszfelé is a városba
Elindul egy-egy ily párocska,
A nyári vendéglők kis kertje
Végül csupa ismerőssel telve
Minden fa alatt, asztal mellett
Egy jól ismert pár vall szerelmét —
Aliq hiszel a szemeidnek!
És ezt nevezik páros vacsorának,
Ezt mondják szép nyári idillnek!

Rendre.

Rendőr-kutyákat kap az aradi rendőrség.

(A belügyminiszter rendelete. — A főkapitány nyilatkozata.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 11.

Rendkívül érdekes rendeletet tett át ma Varjassy Lajos polgármester Greén Nándor főkapitányhoz. A rendeletet Sándor János belügyminiszter intézte a polgármester útján a rendőrfőkapitányhoz és tudomására adja benne Arad közönségének, hogy július 20-án Esztergomban rendőr-kutya kiállítás lesz, amelyen jelen lesz egy Ilmersonból kiküldött rendőrtisztviselő is, aki a vidéki rendőrség kiküldött tagjait a rendőr-kutyákkal való nyomozásra és a kutyák bedresszrozására fogja oktatni. Leiratában a belügyminiszter felhívja a polgármestert, hogy gondoskodjék arról, hogy az aradi rendőrség is küldjön ki valakit a fölöttebb érdekes oktatásra és erre a célra a rendőrségi államsegélyből fordítsanak 600 koronát, amelyben egy kutya vételára is benn legyen.

A modern rendőri nyomozásnak és közbiztonsági tevékenységnek külföldön ma már hathatós támasza a rendőr-kutya és nem egy esetben történt meg, hogy valamely bűntény kiderítésénél fontos momentumokat hozott felszínre a rendőr-kutya. A belügyminiszter épen ezért rendelte el az érdekes kiállítást és hat hétig tartó tanfolyamot és ez az oka annak, hogy nemcsak rendőr-kutya beszerzését hagyta meg, de a leirat kijelenti, hogy később külön erre a célra államsegélyt kap a rendőrség.

Az Aradi Közlöny tudósítója beszélt ma ebben az ügyben Greén Nándor főkapitánnyal, aki a következő kijelentést tette:

— A rendőrségnek rendőr-kutyákkal való ellátását igen fontosnak tartom, mert a kutya a rendőrség szolgálatában kitűnő eszköz. Különösen ott, ahol — mint itt is például Gájban — a rendőrök biztonságát nagy mértékben megerősíti. Külföldön a rendőr-kutyákkal való működésnek már valóságos irodalma van, de a gyakorlatban is fényesen beválnak, főképen a kisebb forgalmu helyeken, ahol a kutya őszönye, szimatja a nyomozásnál nagy mértékben érvényesül. De elsőrendű szolgálatot tesz a razziáknál is. A rendőrség részéről egyik németül tudó detektivet, Rasztigot vagy Redlt küldöm ki.

Az aradi rendőrség egyik tisztviselője különben nemrégiben külföldön járt, igen érdekes dolgokat mesél el a rendőr-kutya kitűnő használhatóságáról, amelyet egy kisebb német városban tapasztalt. A vasuti állomásnál szolgálatot teljesítő rendőr mellett — mesélte a tisztviselő — láttam a bedresszrozott rendőr-kutyát. Jegyváltáskor a kutya felugrott a pénztár márványlapjára és figyelte a jegyváltást. Megtörtént, hogy a pénztáros nagyobb pénzből visszaadott. A pénz után nem tulajdonosa nyult, mire a kutya ugatni kezdett és meg akarta harapni az illetéktelen kezét, amelyet persze tulajdonosa gyorsan visszarántott. Aznap, mikor én ott voltam, vásár volt. Délután tömegesen lepték el a vasuti pénztár előtti bejáratot az elutazók és nagy volt a tolongás. A kutya azonban csakhamar rendet teremtett. Nyomban odaugrott, ha valaki tolongott, rendetlenkedett, vagy a kijáratnál akart bejutni. Így azután az utazó közönség szép sorjában egymás mögé állt és türelmesen várta, míg reá kerül a sor. Beakartam lépni a pénztáros fülkéjébe és a kutya megakadályozott ebben.

Fürdőzők és otthon maradtak.

(Pénztelen nyár)

Fölöttünk emberek végigvonult egy hatalmas vihar: a gazdasági válság mindennél súlyosabb vihara. A fekete felhők hirtelenül gomolyodtak és hirtelenségénél csak ereje volt meglepőbb. Ugy sugott végig a pénzkrisis halált dobáló viláma az országon, úgy dördült el újra meg újra körismert financiai erősségeket leromboló dörgése, hogy megváltoztatta egy-kettőre egész Magyarország képét. És a vihar után hogy vagyunk (ha csak amott a fekete hegyek mögött nem gyülemlenek újabb felhők), ennek a pusztulásnak is van fokmérője. Csak nézzük meg most, a nyár kelts közepén, hol maradtak otthon az emberek és honnan siettek fürdők árnyába. Mert nincs semmi baj ott, ahonnan nyaralni tudnak menni és nagyon nagy volt ott, ahol még fürdőre sem telik. Hiszen ön tudja Nagyságos Asszonyom legjobban, hogy miről sem nehezebb lemondani, mint arról, hogy a forró júliusi nap elől a Tatra fenyvesei közé meneküljön, vagy a Lidó strandjáról hozza haza a legújabb szellemes megjegyzést. És vajon miről mesélne nekünk télen a korzón, ha e nyáron nem gyönyörködött volna újra Velence megejtő éjszakáiban, ha Palermo, Sorrento szépsége nem susogtak volna Önnek annyit. Szóval beláthatja, hogy a fürdőzés valóban fokmérője és legjobb fokmérője a végigszáguldó pénzvihar hatásának.

Talán induljunk egy rövid sétára a határban — a vidéki városok falai közé — nézzük az eredményt. Menjünk át a szomszédba, Temesvárra, ki maradt a Lloyd-kávéház fényes termében és kiknek jutott az obligát nyaralásra? Siessünk gyorsan, mert ijesztő a kép. Tavaly Norderneyben találkoztunk ama barna asszonykával, most köröket húz a homokba fehér vászon napernyőjének végével és kesernyős mosollyal üdvözlő barátját, aki tavaly a négyzeti bálon Nizzáról annyit mesélt neki. Itt zengett a vihar, tekintsünk másfelé. Debrecenben ki van otthon — pardon fordítsuk meg a kérdést, ki utazott el? Így rövidben végzünk. Két évvel ezelőtt a félvárossal találkoztunk a fiunei esti gyorsan, most a nagyerdőn szórakoznak és témául szolgál, ha valaki elutazott.

Menjünk le Lugosra. — Groszflauzendorf néven ismeri ugy-e? — ahol még szalmaövegy is csak véletlenül akadt, mert míg ön, Nagyságos Asszonyom, Marienbadban találkozott Lugosinéval, aki szobaleányát is magával vitte, hogy ne okozzon neki migraine-t a Hotel járatlan szobaleányának ügyetlensége, mi a férjjel Pöstyénben gyakorla tarokkoltunk. Most otthon ül az egész város, ónagysága csak úgy került az indóházhoz, hogy édesanyját várta, akit mérgében rendelt le. Nagyváradról úgy hiszem kedves barátja már értesítette, hogy az idén „közbe jött akadályok” miatt lemondott a fürdőzésről. A posta mig győzte az ilyen leveleket szállítani, ellenben a vasuti kocsik üresen haladnak ki Nagyváradról.

És eme szomorú tapasztalatok után, jöjjünk, haza, haladjunk végig a Keresztől a Hungáriáig és állapítsuk meg, hogy már csak mi ketten vagyunk itthon, Nagyságos Asszonyom. Nálunk nem volt baj, hozzánk csak a vihar távoli dörgése hallatszott el, mi álltuk a válság veszedelmes vizét és az ár senkit sem sodort el közülünk. Nézzük a fokmérőt, Nagyságos Asszonyom, hol vannak a korzó ismerős arcai, Arad híres szépségű hölgyei. Óh, már napok óta nincsenek itthon, hiszen fürdőzni mentek évek óta, miért változtattak volna a programon most? A férjek nem panaszkodtak, pénzkrisis nem fojtotta meg a nyaralási terveket — mert nálunk nem volt pénzkrisis. Folyt a munka egész éven át, úgy, mint máskor

és elmentek kedves hölgyeink nyaralni, úgy mint máskor. Így van ez rendén. A Semmering, a Lidó, Abbázia, a hazai fürdők is, szolgálhatnak már egy-két aradi szépséggel, lenn a tenger vizében vigan lubickolnak az aradiak, a világfürdők Kurmuzikjának lágy keringői mennyi szép aradi nőt andalítanak el, a déli nap leve mennyi aradi szépséget fest barnára.

Ön van már csak itthon, Nagyságos Asszonyom, siessen. Bárhova megy, talál aradi ismerősökre. Üdvözlöm őket. —ász.

HIREK.

Politikát tanul az új trónörökös.

— Felosztatott katonai iroda. —

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Bécs, július 11.

A Prager Tageblatt jelenti, hogy legközelebb megkezdődik Károly Ferenc József trónörökös politikai kiképzése. A király annak a kívánságának adott kifejezést, hogy a trónörökös minél előbb avassák be a kormányügyekbe és különösen a politikai kormányzás egyes ágait ismerje meg. Két magasrangú hivatalnokot fognak megbízni azzal, hogy a trónörökös elméletileg és gyakorlatilag kiképezzék az államtudomány összes ágaiban. A belpolitikai kiképzést az osztrák miniszterelnökség egy osztályfőnökére, a külpolitikai kiképzést pedig egy magasrangú diplomatára fogják bízni, de a személyekre nézve döntés még nem történt.

Bécsből jelentik: A hadsereg rendeleti közlönyének holnapi száma közli őfelsége parancsát, amely elrendeli Ferenc Ferdinánd volt katonai irodájának felosztatását. A parancs így hangzik: Néhai Ferenc Ferdinánd öcsészári és királyi fenség hadsereg-főfelügyelőnek katonai irodája felosztatandó.

Csernovics Diodor a Damjanichné siremlékéről.

(Kereset a meg nem rendelt szobor miatt.)
Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 11.

Fővárosi tudósítás alapján ma megírtuk, hogy Gémes-Gindert Péter szobrászművész négyezer korona kártérítés és tiszteletdíj iránt keresetet indított Csernovics Diodor aradi jószágigazgató, miniszteri tanácsos ellen, mert elkészítette Damjanich János hitvese siremlékének modelljét, a siremlék végleges elkészítését azonban nem ő reá bízta a jószágigazgató. Kérdést intéztünk ebben az ügyben Csernovics Diodorhoz, aki a következő felvilágosításokat adta az Aradi Közlöny munkatársának:

— Legelőször Andricskó szobrászművésznek adtunk megbízást, hogy készítse el a siremléket. Andricskó csinált is vázlatot, de ez nem nyerte meg tetszésünket, s így a siremléket nem készítettük el vele. Három évvel ezelőtt egy kiállításon találkoztam Gémes-Gindert Péterrel, s beszélgetés közben mondtam neki, hogy szívesen venném, ha kötelezettség nélkül csinál egy vázlatot Damjanichné siremlékéről, s esetleg végleges megbízást is kaphat. De mindjárt hozzátettem, hogy erre csak akkor kerülhet a sor, ha az általa készített modell nekem és három testvéremnek is megtetszik. Ő azután többféle vázlatot csinált, sokszor tárgyalt azóta elhunyt fivérémmel, Gsernovics Agenorral, és kényszerűségből talán már el is fogadtuk volna az ő tervét, de férjénél lévő nővéremnek egyáltalán nem tetszett az ő alkotása, s így elálltunk attól, hogy vele készíttessük el a siremléket. Időközben történt a Damjanich-szobor leleplezés, s minthogy a szobor Radnai Béla alkotása, mindnyájunknak

nagyon tetszett, megbízást adtunk Radnainak, hogy csináljon vázlatot a siremlékéről. Ő a megbízásnak eleget tett, a modell úgy a magam, mint a testvéreim tetszését megnyerte, s így nála meg is rendeltük a siremléket. Gémes-Gindert erre megsértődött, most keresetet adott be ellenem, holott én világosan megmondtam neki, hogy szívesen veszem a vázlatot, de semmiféle kötelezettséget nem vállalom magamra.

Félrevezetett fővárosi rendőrség.

(Három uriember rossz tréfája.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 11.

Ma délelőtt a legfantasztikusabb hírek terjedtek el Budapesten arról, hogy a Kuria épületében, valamint a képviselőházban bombákat találtak. A kalandos híresztelésekre a következő esemény adott okot:

Egy háromtagú társaság, az elmúlt éjszaka az Országház-téren posztoló rendőrhöz sietett, akinek izgatottan elmesélték, hogy amikor a Kuria előtt haladtak el, látták, amint két ember bemászott a Kuria földszinti ablakán. A három férfi és a rendőr ezután a Kuriához siettek, ahol felcsengették a portást. A portással együtt végigjárták az épület udvarát, földszintjét, de hiába kutattak át minden helyiséget, a két embernek nyomát sem látták. A rendőr ezután az ötödik kerületi kapitányságon bejelentette az esetet, egy polgári biztost küldtek ki a Kuria elé, aki reggelig ott siibakolt a portás mellett, de persze hiába. A fővárosban pedig egész délelőtt el volt terjedve az a hír, hogy a Kuria épületét fel akarták robbantani, s az egyik tárgyalóteremben bombákat találtak.

Ilyen izgalom volt a parlament körül is. A rendőrséghez névtelen levél érkezett, amely azt jelentette, hogy szerb komitácik fel akarják robbantani a parlamentet. Detektívek átkutatták a parlament épületét, reggel négy órakor pedig tüzoltók vonultak ki, mert nem volt kizárva annak a lehetősége, hogy a merénylők a Dunapart körül megfúrták a falakat és akkor szándékoznak felrobbantani a parlamentet, amikor a főrendiház ülést tart. A tüzoltók mászógyakorlatokat végeztek a parlament homlokzatán, de persze hiába, semmi gyanúsat nem találtak.

Azt hiszik, hogy az egész riadalmat az a három ember okozta, akik a Kuriába vitték a rendőrt, s akik a rendőrségről később eltávoztak, anélkül, hogy nevüket megmondták volna. A három rossz tréfacsináló korrekt uriembernek látszott.

— Milyen idő várható? A meteorológiai intézet jelentése. Meleg idő várható, helyenként esővel, vagy zivatarral. — Sürgöny-prognózis: Meleg, elvélve csapadék, zivatarak.

— A szerb kormány sajtópöre egy angol lap ellen. Belgrádból jelentik: A lapok közlik, hogy a szerb kormány megbízta londoni képviselőjét, hogy indítson rágalmozási pört a John Bull című angol lap ellen, amely azt írta, hogy a londoni szerb követség kétezer fontot utalt ki a szerajevói merénylet-előkészítésére.

— Az új berlini nagykövet. Berlinből jelentik: Hohenthalé Gottfried herceg, az új berlini osztrák-magyar nagykövet és néje ma megérkeztek Berlinbe és elfoglalta állását.

— Eljegyzés. Grün József magánhivatalnok eljegyezte Faragó József városi tisztviselő leányát Ilonkát.

— Második munkapárti jelölt Szegeden. Szegedről jelentik: Ma délután öt órakor Kerner Pál nyugalmazott ezredes elnöke alatt értekezletet tartottak Szeged választópolgárai, amelyen elhatározták, hogy Rónay Jenőt jelölik a megüresedett szegedi mandátumra. Az elnök beszéde után Lippai György tanár mondott beszédet, amelyben kijelentette, hogy Rónay sem a társadalmi, sem a felekezeti békét megzavarni nem akarja és nem kényszerből vállalná a jelöltséget, mint Rózsa Izsó dr. Bejelentette azt is, hogy Rónay a miniszterelnök kérésére levelet írt hozzá, amelyben arra kéri, hogy mellőzzék az ő jelölését. Ennek ellenére az értekezlet elhatározta, hogy ragaszkodik Rónay jelöléséhez és küldöttségben fogja felkérni a miniszterelnököt, hogy ne gördítsen akadályokat Rónay fellépése elé.

— Szállodások és szinigazgatók adója. Az adókövető bizottság mai napját a pénzügyi titkár úgy jellemezte, hogy a bizottság tulságos engedékeny kedvében volt. Az adózó polgárok ugyan nem azt mondják, hanem hogy inkább a javaslatok voltak nagyon magasak és méltánytalanok. Annyi bizonyos, hogy tényleg a javaslati és a megállapított adó között jelentékeny különbségek vannak. A szállodások mind eljöttek és a rossz gazdasági helyzetre hivatkozva kérték az adójuk leszállítását. A szinigazgató, Szendrey Mihály is megjelent. Panaszkodott ő is. Nemcsak arra hivatkozott, hogy kevesen járnak a színházba, hogy rossz megy a színháznak, hanem felemlítette, hogy mindehhez állandóan konkurrenssekkel is kell küzdenie, így most is cirkusz jön. A bizottság méltányolta a szinigazgató felszólalását, és a javaslati 374 koronáról 150 koronára szálította le az adóját. Az érdekesebb megállapítások egyébként feltüntetve a javaslati összeget is, a következők voltak: Lőrinczy János 853—650, Braun Gusztáv 1175—882, Csermák Agoston 1330—832, Antonesku Virgil (román szinigazgató) 66—66, Rublitzky Géza 40—20, Albert Andor 47—47, Schwartz Zsigmond 200—32.

— Öngyilkos sampion urlovas. Baden bei Wienből jelentik: Katonai és sportkörökben óriási feltűnést kelt Kreutzbruck Zdenkónak, a híres lovasnak öngyilkossága, amelyet ma követett el, úgy, hogy Pfaffstettennél a személyvonat elé ugrott. Kreutzbruck, aki a 9. huszárezred póteskadronjának parancsnoka volt, civilruhába öltözve ma délután a pfaffstetteni állomáshoz ment és zsebóráját kezében tartva várta a személyvonat érkezését. Mikor a vonat az állomás közelébe ért, zsebóráját még mindig kezében tartva, élébe vetette magát a vonat halálra gázolta, fejét és karját lemetszette. Kreutzbruck annak idején egyike volt a monarchia legkitűnőbb lovasainak, kétszer is elnyerte a nagy steeplechase díját, szerepelt a kottlingbrunni és pozsonyi versenypályákon is, mindig nagy sikerrel. Két évvel ezelőtt a budapesti versenyen szerencsétlenül járt, leesett lováról és olyan súlyos belső sérüléseket szenvedett, hogy az orvosok megtiltották neki a további lovaglást. Ez keserítette el annyira, hogy most öngyilkosságot követett el.

— A szegény ember konkurrensai. A tanács engedélyt adott egy öreg és keresetképtelen polgárnak arra, hogy helypénz megfizetése mellett mérleget állíthasson fel a nyílt piacon. Rendes aradi szokásként nyolcan jelentkezték konkurrensnek, sőt jómódu ember is akadt, aki engedélyt kért mérleg felállításra. A tanács ma tartott ülésében kimondotta, hogy mérleget csak iparjog váltása mellett szabad ezentúl felállítani és ez a rendőrség belátásától függ, hogy kinek adja meg a jogosultságot. Ez az intézkedés nem érinti a városnak azt az elhatározását, hogy a vásártéren hatósági mérleget állít fel.

— Magyar építészek terve Bécs szépitésére. Bécsből jelentik: A Krampholz és Weiss budapesti nagyvállalkozó cég azt az ajánlatot tette Bécs városának, hogy a Wiplingen-strassén lévő belügyminiszteri palotát, a mely az utcát megszükiti, tolják ki, miáltal az ut szélesebbé válnék és így fenn lehetne tartani az épületet, amely értékes művészeti emlék. Bécs város polgármestere érintkezésbe lépett már a belügyminiszterrel és valószínű, hogy a budapesti cég ajánlatát el fogják fogadni.

— Elmezavarodott számtanácsos. Ma délelőtt a rendőrségen megjelent egy dult arcú öreg ur, Kovács Gyula jószágigazgatósági számtanácsos. Izgatottan panaszkodott az inspekciónak, hogy nem tud odahaza maradni, mert a lakásában villamos gépek vannak felállítva, amelyek egyre nyomják őt. Nyomban észrevették, hogy a számtanácsos mezevarodott és csak elmezavarában meséli a képtelen dolgokat. Nagynehezen tudták megnyugtatni, majd beszállították a kórházba, ahol megfigyelés alá vették.

— Szerajevóban dolgozott magyar detektívek. Budapestról jelentik: Nánasy László detektív csoportvezető és a vele volt budapesti detektívek ma éjjel visszatértek Szerajevóból és reggel referáltak Nagy Károly detektívfőnöknek. A detektívfőnök később magához kerelte Audrics Károly rendőrkapitányt és hosszasan tanácskozott vele a szerajevói merénylet miatt Budapesten is megindítandó nyomozás ügyében.

— Felgyújtotta a celláját. Szegedről jelentik: Tegnap este a Csillagbörtön egyik lakója, Balogh József, akit három évi fegyházra ítélték el, felgyújtotta cellájának szalmazsákját. A tűz a szomszédos cellákba is áthatolt és a rabok között óriási pánik keletkezett, mert azt hitték, hogy az egész fegyház ég. Csak nagynehezen sikerült a rabokat megnyugtatni. Balogh roviddel ezelőtt énségstrájkba kezdett és most is valószínűen öngyilkossági szándékából gyújtotta meg a szalmazsákját.

— Márkus Romola válik Nizsinskytől. Berlinből jelentik: A Börsenkurir jelenti Moszkvából, hogy Márkus Romola, Márkus Emilia leánya valókeresetet adott be férje, a világhírű orosz ballettáncos Nizsinsky ellen. Az annak idején nagy feltűnést keltett házasság állítólag azért végződik ilyen hamar válással, mert az asszony arra a meggyőződésre jutott, hogy Nizsinsky iránt érzett szerelme csak pillanatnyi szeszély volt.

— Gazdát cserélt aradi ingatlanok. Sarlot Domokos eladta az aradi 4066. sz. tjkvben felvett Deák Ferenc-utca 31. és 32. sz. házakat 105000 koronáért Demján Aurel dr.-nak. — Szilágyi Istvánné eladta az aradi 2226. sz. tjkvben felvett Varjassy Lajos-utca 61. sz. házat 12700 koronáért Tóth Ferenc és nejének. — Bécsi Sándor eladta az aradi 6663. sz. tjkvben felvett Dezső-utca 5c. sz. házat 17000 koronáért Demján Györgynének. — Wesselyi I. Pálné eladta az aradi 6061. sz. tjkvben felvett Leiningen-utca 11. sz. házat 30443 korona 11 fillérért Werner Sándor és nejének.

— Öngyilkos szerelmesek. A mikelakai rendőrség ma délelőtt jelentést tett az aradi rendőrségnek, hogy ott tegnap délután egyszeres pár öngyilkosságot követett el. Egy iparosnak látszó fiatalember egy cselédlányval együtt a Marosba ugrott és a víz elnyelte az öngyilkosokat. Mire segítségükre siettek, már nem tudták őket megtalálni. Az öngyilkosok levelezőlapot hagytak hátra, amelyen a férfi annyit ír, hogy Kiss Istvánnak hívják, a leány pedig Margit, a menyasszonya. Hogy miért követték el tettüket, arról nem tesz említést. Haltestüket eddig nem sikerült kifogni.

— A második hivatalos termés becslés. A földművelésügyi minisztérium ma tette köze a gazdasági tudósítók július 6 án beadott jelentéseiből összeállítva a második hivatalos termés jelentést, amely azt mutatja ki, hogy ajvárható buza termés valamivel kedvezőbb, mint aminőnek a június 27 én kiadott termésjelentéshez rendelkezésre álló adatok mutatták. Az ország buza-termése körülbelül 36,446-258 métermázsza (júniusban 36333585 métermázsásra számítottak.) Rozsban a mai becslés gyöngébb termést jelez körülbelül 200000 métermázsával a két hét előtti becslésnél. Az ország rozstermését 12149344 métermázsásra becsüli a hivatalos jelentés. Az ország területén várható árpatermés 15144136 métermázsza, a zab pedig 12996930 métermázsza. Aradmegyében búzából 5.40, rozsából 5.82, árpából 6.68 és zabból 6.63 métermázsás a termésátlag katasztrális holdanként, tehát alatta marad az országos átlagnak mindenhol. Az országos átlag holdanként ugyanis búzából 6.01, rozsából 6.57, árpából 7.75 és zabból 6.96 métermázsza. — A kukorica termés az egész országban kedvezőnek ígérkezik, de különösen jól fejlődött a kukorica a Tisza és Maros szögében. Aradmegyében úgy kukoricából, mint burgonyából jó és közepes közti termés ígérkezik, cukorrépából azonban határozottan jó termést jósol a hivatalos kimutatás.

— Adókövetés. Arad város területén működő adókövető bizottság július hó 13-án, hétfőn a pénzügyi palota Andrássy-uti oldalán levő hivatalos helyiségben a következő foglalkozások utáni adókat fogja tárgyalni az 2297 kivetési tételtől az 2392 kivetési tételig. Szülésznő. Szűrszabó. Zongoratanár és tanárnő. Tejelárusító. Telekbérlő. Temetésrendező. Terménykereskedő. Tojkereskedő. Tűzijáték rendező. Udvarbérbeadó.

— Engem se látnak többé! Kohlmárból jelentik: A lipcei törvényszék tegnapelőtt két évi börtönre ítélte Wald karrikatura rajzoló felségsértésért és háborúra való izgatásért, amit elszász-lotharingiai vonatkozású karrikaturáival követett el. Wald ma megszökött a fogházból és Balfortból adta fel a lipcei törvényszéknek a következő sürgönyt: Engem se látnak többé.

— A már megszokottá vált szorulás az ember közérzésére és munkabírására akkora befolyással van, hogy mindenképpen törekednünk kell megszüntetésére, de természetesen csakis alkalmas eszközökkel. Edwin Klebs dr., német-amerikai egyetemi tanár kijelentette, hogy a természetes Ferenc József keserűviznek mindenfelől elismert kitűnő hatását neki is volt alkalma kipróbálni a legkülönbözőbb betegségekben. Különösen sorvadásos egyéneknél tapasztalta, hogy a betegség kezdetén jelentkező székrekedések a Ferenc József víz használata folytán enyhültek, de azok a félelmetes hasmenések mégsem következtek be. Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és fűszerüzletben. 464

— Elítélt kém. Lembergől jelentik: Az országos törvényszéken ma tartották meg Hotra postatiszt kémkedési pörének tárgyalását. A postatiszt Oroszország javára kémkedett és a múlt évben tiszteket is kémkedésre akart rávenni. Kiderült róla, hogy Vojka orosz vezérkari századosal állott összeköttetésben. A törvényszék két évi súlyos börtönre ítélte Hotrát.

— Suhancok garázdálkodása a Marosparton. (Panaszos levél) Igen tisztelt Szerkesztő ur! Becsös engedelmevel elmondom, hogy mit lehet látni a Maros parti esti sétán. Olyan felháborító dolog történik itt, hogy Aradnak eme legújabb felkapott sétateré ma-holnap a városliget sorsára jut, amelyet tudvalevőleg hasonló okok miatt nem keres fel a közönség. Így például ha szülőik kíséretében urileányokból álló társaság fiatalemberek kíséretében együtt sétál, az ingyen fürdőbe menő, vagy oman jövő suhancok állandóan megbotránkozató magaviseletet tanúsítanak és a társaságra kompromitáció, csipős megjegyzéseket tesznek. Ugy gondolom, ha az esti órákban egy rendőr is vegyülne a sétáló közönség közé, a mostani tarthatatlan állapoton segítve lenna. Egy szenvedélyes és szenvedő sétáló.

Uj iatelep. A Potocki gróf örökseji honetói cég bejelentette a város tanácsának, hogy Aradon fakereskedést létesít és fatelepéje céljaira a régi vásártérrel, a rendőrségi épületet, valamint a körülötte elterülő 2500 négyszögöl földet bérelni akarja. A tanács ma átengedte a kért területet, négyszögölenként 70 fillérért, az épületet pedig évi 800 koronáért. A bérlő a saját költségén végezteti az átalakításokat.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Magyarországi Áru- és Értéktőzsde

Budapest, július 11.

Készárú.

Amerika egy negyeddel olcsóbb. Kínálat megfelelő, vételkedv gyenge, 10 ezer mm. 5 fillérel olcsóbb.

Határidő.

	Déli sárlat	3 órai sárlat
Buza 1914. októberre	12.84—12.85	12.80—12.81
Buza 1915. áprilisra	12.95	12.96 12.96—12.97
Buza 1914. októberre	9.22—9.23	9.23—9.24
Tengeri 1914. májusra	7.23—7.28	7.14—7.15
Tengeri 1914. májusra	7.01—7.02	6.88—6.89
Zab 1914. októberre	7.61—7.62	7.60—7.61

Arak 50 kilónként számítva

Budapesti értéktőzsde (július 11.)

Osztályi hitel	584
Magyar hitel	752
4% koronajáradék	79.35
Osztályi-magyar államvasút	725
Belföldi bank	384
Lezárt bank	463
Bassai Bank	270 50
Magyar Bank	461
Kereskedelmi Bank	85 45
Rimamurányi	567
Balgótarjáni	645
Köszöni Vasút	550 50
Városi Villamos	297 50

Bécsi értéktőzsde (július 11.)

Osztályi hitel	584.50
Magyar hitel	756
Osztályi-magyar államv.	658.50
Déli vasút	74

A Temesvári Lloyd-társulat terménycsarnokának hivatalos árjegyzése. (Arak 100 kilogrammonként korona értékben.) 1914. július 11. Buza 75 kilogrammos 25.70—25.80, 78 kilogrammos 25.80—25.90, 77 kilogrammos 26.00—26.10, 78 kilogrammos 26.30—26.50. Rozsa (prima) 18.80—19.00, (közép) 18.60—18.80, Árpa (sertőz) — (takarmány) 13.20—13.50, Zab (prima) 13.20—13.50, (közép) 12.00—12.20, Tengeri répi (magyar) — (új) 14.80—14.90, (román) régi 13.70—13.80, új 10.30—10.50. Burgonya 160 kg. (fehér) 6.20—6.30, (rózsás) 7.00—7.10

Feloldó szerkesztő:

Rudnyánszky Endre.

NYÁRI SZINHÁZ.

Vasárnap, 1914. július 12-én.

Délután fél 4 órakor mérsékelt helyárrakkal:

Matyó lakodalom.

Énekes falusi történet 3 felvonásban.

Este 8 órakor rendez helyárrakkal:

Szibill.

Nagy operette 3 felvonásban. Írták: Bódy Miksa és Martos Ferenc. Zenéjét szerzette: Jakobi Viktor. Karnagy: Tilger Árpád. Rendező: Polgár Sándor.

SZEMÉLYEK:

Konstantin Anna	Barics Gy. Negrády M.	Szibill Paire Sarah	Pataky V. Győző A. Sz. Rontay.
-----------------	-----------------------	---------------------	--------------------------------

Kezdete este 8 órakor.

Steckenpferd-liliomtejszappan

Bergmann & Co. cégtől Tetschen a/Elbe.

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szappan ellen való elismert hatásánál fogva s a bőr-és szépség gondozásában való fölülmulhatatlanságáért. Ezernyi elismerőlevél! Sok legnagyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság! Ügyeljen nyomtatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a cég helyes nevére! Daraja 80 fillérért kapható gyógyszerárakban, drogériákban illatszertületekben is. Használóképpen kitűnő Bergmann Manera liliomkrémje (70 fillér egy tubus) Kitűnő szer női kezék gondozására.

Uj könyvek.

* **Választójogi Utmutató Irta: Dr. Pongrácz Jenő.** A 96 oldal terjedelmű könyv a törvényt a vele összefüggő törvényeket, a kibocsátott főbb intézkedéseit tartalmazza népszerű mindenki által érthető nyelven. Minthogy az összeíró küldöttségek az egész ország területén július 10-én kezdték meg működésüket, ez összefoglaló gyakorlati kézikönyv hiányt pótol. A könyv ára 60 fillér. Kiadja: az Athenaeum Részvénytársulat Eisler-Ösztálya. Kapható: minden könyvkereskedésben.

* **Eleonora Duse pályatársaiért.** A hírneves olasz tragika Róma egyik villanegyedében most rendez be a színésznők könyvtárát, melyet fiatal és kezdő pályatársai számára alapított. Ebben a könyvtárban Duse meghívására tett látogatásáról számol be, „A Nő c.” feminista folyóiratban Glücklich Vilma egy rendkívül érdekes cikk keretében. A Bedy-Schwimmer Rózsa, gróf Teleki Sándorné (Szikra) és Pogány Paula szerkesztésében kéthetenként megjelenő egyetlen magyar feminista lapnak előfizetési ára egész évre 5.— korona, félévre 2 kor. 50 fill. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, V., Mária Valéria-u. 12. sz.

* **Cime nincs...** Ninesen címe a Földibusz a heti csütörtöki levelének, de annál tartalmasabb, ötletesebb. Meg kell még emlékeznünk a mulatságos Személyi hírekről és a Sportkrónikáról, melyek mellett nagyszerű artistikus rajzok teszik teljessé az új számot.

* **Aradi szerző a Schidlof vállalatban.** A Berlitz-féle nyelvkönyveken kívül a legismertebb ilyen nyelvtanítási könyvek a Schidlof-féle vállalat könyvei. A Schidlof módszerben idáig csak élő modern nyelvek szótárai és könyvei jelentek meg. Most történik először, hogy a Schidlof-ban klasszikus nyelv szótára jelenik meg: a latin nyelv. A latin nyelv feldolgozására az első vidéki szerzőt: Polgár Gy. Odön dr. aradi tanárt kérte föl a vállalat. Polgár Gy. Odön dr. már fel is dolgozta az anyagot és az első kötet: a kisalku Schidlof latin-magyar zsebszótár most jelent meg. A 60 filléres zsebszótár magyar-latin része és a nagyalku teljes szótár most van nyomás alatt. Polgár Gy. Odön dr. munkája a szakkörökbe teljes elismeréssel találkozhat.

NYILTÉR.*

Borivóknak a bor keveréséhez!

MATTONI FÉLE GIESSHÜBLER

SAVANYUVIZ

A dugó égetése

köszömbösíti a bor savanyúságát, így kellemesebb pezsgő. Nem festi a bort.

6997

* Az ezen rovat alatt közölttekért nem vállalunk felelősséget.

A nyaraló és fürdőző közönség figyelmébe!

Következő ujdonságok

érkeztek

KEPPEL IZSÓ

100,000 kötetes

kölcsönkönyvtarába:

Glyn E.: A sfinx, Mereskovszky: Leonardó da Vinci, Szász Z.: Séták a függőkertben, Lux T.: Küzdelem az élettel, Hajdu M.: Gileád, Ujvári P.: Földanyánk lovagai, Szini Gy.: Profán szerelem, Georges H.: Haladás és szegénység, Kisbán M.: A haldokló oroszlan, Erdősi D.: Emberi irások, Keroul és Barré: Léni néni, Szikra: Csak egy bokor muskátli, Watanna O.: A japán csalogány, Deledda G.: A mi urunk, Krudy Gy.: Puder, Lakatos L.: A halhatatlan hercegnő, Dell E. M.: A sas utja, Benrimó és Hazelton: A sárga kabát, Szomaházy I.: Prof. Villányi, Somlay K.: Pusztai szellő, Krúdy Gy.: Palota álmok, Barklay L. F.: Az esti dal, Barczik Á.: A figyelmes férj, Zsöldos L.: Paminó, Révész B.: Vonagló falvak, Schmittelné: Asszonyok, Gábor A.: Mit ütök itt a kávéházban? Földes I.: Vörös szögfü, Vértés J.: Intim dolgok Napoleon étéből, Gombösné: Levelek hullása. Németben: Winslow H.: Ein Weiblicher Bürgermeister, Klinkovström: Der Doktor, Dunker D.: Morsch im Kern, Rasmussen E.: Schwester Ingeborg, Stratz R.: Stark wie die Mark, Watanna O.: Japanische Nachtigall, Herzog: Die Welt in Gold, Skowronnek R.: Das bisschen Erde, Klinkowstroem: Die grosse Karriére, Foster: Droschke No. 44, Hoffer C.: Der Lebende hat Recht, Croker B. M.: Waldkind, Hauptmann G.: Atlantis, Voss T.: Die Tarantella der Carmelina, Hesse H.: Rosshalde, Voss R.: Die In-el der schönen Menschen, Braun Lilly: Im Schatten der Titanen, Corday u. C.: Mit Luhsaugen, Zobelitz H.: Mit Marschall Vorwärts, Herzog R.: Es gibt ein Glück, Brandenfels H.: Der dumme Peter, Tovote H.: Mutter, Werder H.: Tiefer als der Tag gedacht, Melegari D.: Meine Töchter, Schnitzler: Das weite Land.

Kölcsöndij: havonként 1 korona 40 fillér vagy kötetenként fizetve 10 fillér.

Vidéki bérlők is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek.

Zenekölcsöntári díj havi 2 korona, vagy füzetenként 20 fillér.

Legujabbak: Haverda: Mici keringő, Siposs: Nemzed induló, Zerkovitz: Die Wundermühle valse, Vince: Nem szeretem... Karácsonyi: Jut e eszedbe...? stb. Rubens A.: Napsugár kisasszony, operett Vince: Léni néni Kassar: Ópium-dal, Chorin G.: Ejjféli tánc, Márkus: A pesti asszony. (En vagyok a bátrnöje a budai Blochnak.)

Egyes könyvek és egész könyvtárak vétele; könyvtárak kiegészítése és berendezése

KEPPEL IZSÓ,

könyv-, zenemű- és papírkereskedése Aradon.

Dr. Mann-Szanatorium

Arad, Kazinczy-utca 10. szám.

TELEFON SZÁM 532.

Megnyilik július 15-én.

A modern orvostudomány legszigorubb követelményeinek megfelelően berendezett gyógyintézet, mely fekvésénél fogva teljesen zajtalan, pormentes. Az összes betegszobák egy szép kertre nyílnak. Fedett és nyitott terrasse. Elsőrendű műtőterem, külön szülő-szoba, Röntgen-, vegyi- és mikroszkopiai laboratórium.

Kezelő orvosát a beteg maga választja.

Állandó orvosi felügyelet. Mérsékelt árak. A szanatoriumba elme- és hevenyfertőző, továbbá chronikus betegségek folytán önmagukkal tehetetlenné vált betegek (sinylődők) kivételével bármilyen — gyógykezelést igénylő — beteg vétetik fel. Előjegyzések a főlvételre július elsejétől. Felvilágosítással telefonon vagy levélileg készséggel szolgál **Dr. Mann Adolf.**

Nyílttér.

Régiség.

Veszek ásatási, régi porcellánt stb. Részletes rajzzal ellátott ajánlatokat, esetleg a tárgyak megtekintésre postán való beküldését kérem, melyek nem tetszés esetén azonnal visszaküldetnek. 9287

Griesz Andor Dinnyés. (Fejérmegye.)

Pénzügyintézeteki igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok figyelmébe!

Feltaláltatott annak módja, hogyan lehet egy pénzügyintézet ellenőrzését, — mely igényeljen bár tízezerszeres munkát, — egyszerűs munkával elvégezni?!

Érdeklődések „Hazám, bátrak hazája!” jeligré a kiadóhivatalba kéretnek. 4198

Női A Pozsonyi Kereskedelmi- és Iparkamarától fenntartott nyilvános, három évfolyamu **FELSŐKERESKEDELMI ISKOLA POZSONYBAN**
Érettségi vizsgálat. Állásközvetítés. Internátus.
Értesítőt kívánatra küld: az igazgatóság.

Felhívás.

Boros Irén nagypéli szatócs üzletét megvettem, Esetleges hitelezői igényeiket f. hó 16-ig jelentsék be nálam, mert azontul azokat figyelembe nem veszem.

Mornaila Pál

4184 siklói kereskedő. (Aradm.)

Berger gyógy-kátrányszappana
G. Hell & Comp-tól.
Kiváló orvosok ajánlják és Europa legtöbb államában a legjobb eredménnyel használják mindenféle **bőrkütes ellen**
különböző krónikus hajók és kúttások, valamint haj- és szakállkorpa ellen. Tartalmaz 40 vészlelők fakátrányt és kátrányszappant, melyek a kereskedelemben előforduló egyéb fűszerektől, gyártmányoktól, makacs bőrbajoktól nagyon hatékonyak.
Berger kátrányos kénszappana.
Főként a gyermekeknek enyhébb hatású kátrányszappan.
Berger glicerin kátrányszappana.
Továbbá kátrány nélkül a híres **Berger-féle Borax-szappan**
pattanás, napsütés, szappal, mitesor és más bőrbajok ellen. Darabja utasítással együtt 70 fillér.
Uj: **Berger tejékony kátrányszappana.**
Kiváló hatású bőrbetegségeknél, fej- és szakállkorpanál, valamint kiváló hajnövesztő szer. 1 üveg 1.50 korona. Kérjen kifejezetten Berger-szappant G. Hell & Comp-tól és nézze meg a mellékelt levéltérítést és aláírást. Kérem, hogy a mellékelt levéltérítést a mellékelt levéltérítést és aláírást. Kérem, hogy a mellékelt levéltérítést és aláírást. Kérem, hogy a mellékelt levéltérítést és aláírást.
telve: Wien 1883. oklevél, tisztikoreast és aranyérem, Wien 1913. és az 1900-ik évi párisi világtállításon aranyérem. Kapható minden gyógyszertárban, drogeriában és szaküzletben. Nagyban: G. Hell & Comp. Wien, I., Hellerstorferstrasse 11-13. Budapesten nagyban és kiskisnyben: Török József gyógyszerárban Király-utca. 12., Molnár és Moser-nál, Thalimayer és Seltz-nél, Kochmeister Frigyes utódnál, Radanovits Testvérek-nél, Stessel Nándor és társánál, Neruda Nándornál, Debsznyi Frigyes-nél, Váci-körút és Kicsinyben minden gyógyszerárban, jobb drogeriában és illatszertárban.

Aradon G. Földes Kelemen, Hehő Vilmos, Hajós Árpád és Rozsnyay Mátyás gyógyszerész uraknál; Hegedüs Gyula Andrassy-té: 15. parfumeria, Vojtek és Weiss drogeriában és kapható az összes hazai gyógyszerárakban. 2641

Arad-hegyaljai h. é. mot. vasut. Menetrend.

Aradról—Gyórok—Pankota felé:

4. sz. Szemv. reggel	5.00
6. sz. Szemv. reggel	6.28
6/II. sz. Szemv. reggel	7.55
8. sz. Szemv. d. e.	10.50
10. sz. Szemv. d. u.	12.17
12. sz. Szemv. d. u.	2.40
14. sz. Szemv. d. u.	5.30
16. sz. Szemv. este	7.00
18. sz. Szemv. este	8.26

Pankotáról—Gyórok—Arad felé:

3. sz. Szemv. reggel	4.56
5. sz. Szemv. reggel	6.22
5/II. sz. Szemv. reggel	7.50
7. sz. Szemv. d. e.	10.48
9. sz. Szemv. d. u.	12.11
11. sz. Szemv. d. u.	2.36
13. sz. Szemv. d. u.	5.26
15. sz. Szemv. este	6.51
17. sz. Szemv. este	8.22

Gyórokról—Máriaradna felé:

102. sz. Szemv. reggel	4.55
104. sz. Szemv. reggel	6.06
106. sz. Szemv. reggel	7.34
106/II. sz. Szemv. d. e.	9.03
108. sz. Szemv. d. e.	11.54
110. sz. Szemv. d. u.	1.25
112. sz. Szemv. d. u.	3.47
114. sz. Szemv. este	6.37
116. sz. Szemv. este	8.06

Máriaradnáról—Gyórok felé:

103. sz. Szemv. reggel	5.18
105. sz. Szemv. reggel	6.50
105/II. sz. Szemv. d. e.	8.19
107. sz. Szemv. d. e.	11.10
109. sz. Szemv. d. u.	12.40
111. sz. Szemv. d. u.	3.00
113. sz. Szemv. d. u.	5.50
115. sz. Szemv. este	7.20
117. sz. Szemv. este	8.55

SALVATOR

kiváló bór- és lithiumos gyógyierrés
vese- és hólyagbajoknál, köszvény-nél, cukorbetegség-nél, vérhony-nél, emésztési és
szív- és tüdőszervek hurutjainál kitűnő hatású. — Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Széchy-Liptói Salgótarján-utca 11. Budapest, V. Budaörsi-csatorna 2.

5486—1914. tkvi szám.

Értesítés.

Van szerencsém Aradváros és vidéke m. t. közönégének szives tudomására adni, hogy a

Borszéki Kutvállalat R.-T.

Aradon, Deák Ferenc-utca 36. szám

alatti ásványvizkereskedésben

kerületi főraktárt

létesített és a világhírű és közkedvelt **borszéki borviz**, melyet nagy természetes szénsavtartalma és kitűnő vegyi összetétele folytán a borvizek **királyának** neveznek, nálam állandóan friss töltésben szerezhető be.

Árak 10 üveg vételnél Aradon bárhova házhoz szállítva:

1/2 literes	24 fillér üvegbetét	4 fillér.
1 literes	32 fillér üvegbetét	8 fillér.
1 1/2 literes	38 fillér üvegbetét	6 fillér.
2 literes	44 fillér üvegbetét	12 fillér.

Vidéki rendeléseknél a vasúthoz történő kiszállításért semmit nem számítok.

Teljes tisztelettel:

4204

Kardos Miklós

ásványvizkereskedő

Arad, Deák Ferenc-utca 36.

(Bent az udvarban.)

Telefon 686. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Arad-csanádi takarékpénztár r.-t. aradi cég, mint jelentkező, továbbá dr. Momák Döme ügyvéd aradi lakos, továbbá Assael Jakab és fia, továbbá Burza Testvérek aradi cégek, továbbá Argyelán György mácsai, továbbá dr. Stanescu Sándor ügyvéd aradi lakos és végül Viktoria takaré- és hitelintézet aradi cég mint csatlakozónak ki-mondott végrehajtatók javára a telekkönyvi hatóság utójánlatra az újabb árverést 18515 kor. 65 fill., 310 kor. 80 kor., 300 kor., 177 kor. 40 fill., 200 kor. és 600 kor. ökökötvelesek és jár. behajtása végzett az aradi kir. törvényszék területén levő Arad-megye Mácsa községben fekvő s 1. a mácsai 64. sz. tjkvben A. I. 1. sor (128—124) hrsz. a. felvett 508. számú ház udvar és kerttel 2850. korona, 2. a mácsai 595. számú tjkvben A. I. 6., 9., 10., 13., 14., 17., 18. és 21. sor 879/a, 1868/a, 879/b, 1868/b, 879/d, 1868/d, 879/c és 1868/c. hrsz. a. felvett tatárhalom és Junác dűlőbeli szántóföldekre 7000 korona, 3. a mácsai 1152. sz. tjkvben A. I. 1—8. sor. 1084/a, 1278/a, 1084/b, 1278/b, 1084/d, 1278/d, 1084/c és 1278/c. hrsz. a. felvett tatárhalom és fakli dűlőbeli szántóföldekből Varsandán Péterné sz. Szírb F.oricát illető fele rész illetőségeire 8500 korona kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést az 1914. évi augusztus hó 19-ik napján délelőtt 9 órakor Mácsa község házában fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok és illetőségek a kikiáltási árnál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX t. c. 42. §-ában meghatározott arányban számított óvadékképes értékpapirokban a kiküldetéséig letenni, vagy a bánatpénznek előlegez birtól letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldetésnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. évi LX t. c. 147., 150., 170. §-ai 1908. évi XI. t. c. 21. §.)

Az, aki az ingatlanok vagy illetőségekre a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Arad, a kir. törvényszék mint tkvi hatóság 1914. évi június hó 26. napján.

Aknay s. k.

4213

kir. trvszki bíró.

15791, 16026, 16027, és 16029/1914.

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város háztartása, tisztá nyugdíj alapja, a kövezet-alap és szennyvíz-csatorna fenntartási alapok 1913. évi zárszámadásait és összes mellékleteit 1914. évi június hó 28-tól az ámsított 15 napra a főszámvevő hivatal helyiségében közsemlére kitenni rendelkezük. Erről a város közönségét azzal értesítjük, hogy jogában áll azok adatai ellen esetleges észrevételeit az 1886. évi XXI t. cz. 17. §. értelmében a 1. évi augusztus havi közgyűlést megelőzőleg leg-kevesebb 8 nappal a tanácshoz betérjeszteni.

Arad, 1914. június 27-én.

A városi tanács.

FAIX JACQUES

zongoraterme és készitési mihelye

Aradon, Batthyány-u. 35.



Allandó raktár Förster, Dörr, Rösler Rudolf Stelzhammer, Hamburger, Lyra stb. elsőrendű gyárosok kitűnő új modelljeiből, valamint saját gyártmányu zongorák és harmoniumok nagy választékban. « Javítások, hangolások szak- szerű pontos kivitelben.

Zongora kölcsön jutányos árért.

ÚJ TÁTRAFÜRED

Téli- és nyári magaslati gyógyhely.

Vizgyógyintézet. :: :: :: Nyalaló.

Turista- és téli sporttelep. :: :: ::

1010 méter a tenger színe felett.

200 MODERN SZOBA. :: :: ::

EGÉSZ ÉVEN ÁT NYITVA.

469—914. g. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke az 1914/1915. évadra szükséges tüzifa fűrészelésre folyó év július hó 13-án d. e. 1/11 órakor árlejtést tart.

Bánatpénzül leteendő 100 kor. készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen részt venni csak írásbeli ajánlatokkal lehet.

Az írásbeli ajánlatok lezártan nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bínompéusz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést

megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1914. évi július hó 6-án tartott üléséből.

A gazdasági széék.

Ügyes

Segéd

a rőfős és rövidáru szakmából mielőbb

felvétetik.

Magyar, német és román nyelv megkivántatik.

Ajánlatok

Wohlberg Lipót

céghez

Arad.

286—1914. g. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

1. Arad sz. kir. város gazdasági széke nyilvános zárt írásbeli versenyárgyalást hirdet különböző asphalt járdák átöntésére, illetve újból építésére.

2. Ezen munkákra vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy 5 pec étel lezárt és „Ajánlat” Arad sz. kir. város különböző asphalt járdáinak átöntésére, illetve újbóli burkolására felelőse által ellátott sértetlen borítékba helyezett ajánlataikat a gazdasági széékhez címezve a gazdasági tanácsnokhoz 1914. évi július 20-ik napján d. e. 10 óráig a rendes hivatalos órák alatt nyújtandók be. A versenyárgyalás a fent jeölt napon és időben az ajánlatok felbontásával veszi kezdetét. Az ajánlatok felbontásánál az ajánlattevők, vagy igazolt képviselői jelen lehetnek.

3. Az ajánlatok csakis Arad sz. kir. város mérnöki hivatala által kiadott ajánlati mintán és költségvetési úrlapokon az egységárak pontos kitűntetésével tehetők. Százalékos engedmények vagy felülfizetések kikötése tilos. Szabálytalan, távirati, elkészt, vagy utóajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

4. Az ajánlatokhoz az ajánlati végösszeg 5% ának megfelelő bánompénz Arad sz. kir. város házi pénztáránál készpénzben, vagy a K. sz. 16 §-a 6. pontjában körüírta biztosítékképes értékpapírban történt le-

tételt igazoló elismervény melléklendő. A bánompénz a jelzett pártárnál hetköznapiokon 9-től 12 óráig tehetők le. Az ajánlatos pénzt vagy értéket csatolni nem szabad. A munkát nyerő vállalkozó tartozik 5%-os bánatpénzét 10% biztosítékra költészetent.

5. Azon pályázók, kik Arad sz. kir. város közönségével üzleti összeköttetésben még nem állottak, tartoznak megbízhatóságukat a vállalatuk telepe, vagy lakásuk szerint illetékes, kereskedelmi és iparkamara bizonylatával igazolni.

6. Arad sz. kir. város fenntartja magának a jogot, hogy a beérkező ajánlatok közül, az árakra való tekintet nélkül szabadon választhasson, vagy esetleg mellőzze és egyik ajánlattevő szem tamasztat igényt azír, mert ajánlata el nem fogadtatott.

Az ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig kötelezettségben maradnak. Az ajánlatban világos és határozottan kiteendő, hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri és elfogadja. A szállítandó munkához kizárólag honi anyag használandó.

7. A munkák teljesítésének, illetve az építés befejezésének határideje 1914. évi október hó 15.

8. Egyebekben a közszállítási szabályrendelet, a vállalati általános és részletes feltételek és a szerződési pontozatok irányadók. A munkák művelet, versenyárgyalási hirdetés, ajánlati minta, költségvetési úrlapok Arad sz. kir. város mérnöki hivatalában megtekinthetők és a koronáért kaphatók.

Arad, 1914. június 27.

A gazdasági széék.

Üzlet-áthelyezés!

Vas- és réz-butor gyári helyiségünket Zrínyi utca (báró Bohus-palotával szemben)

áthelyeztük és ajánljuk a n. é. közönségnek saját gyártmányainkat vas- és réz-butorokban, kerti butorok, internátus-, kórház- és szálloda-berendezések szolid és erős kivitelben. Sodrony-ágybetétek vas- és fagerettel minden méretben a legerősebb kivitelben kaphatók. Elvállalunk mindennemű vas- és rézbutor javításokat és festéseket. 4222

Gyárhelyiség: Aulich L.-u. 14. Üzlethelyiség: Zrínyi-u. Gyári telefon 423.

Képes árjegyzéket kívánatra díj- és bérmentve küldünk.

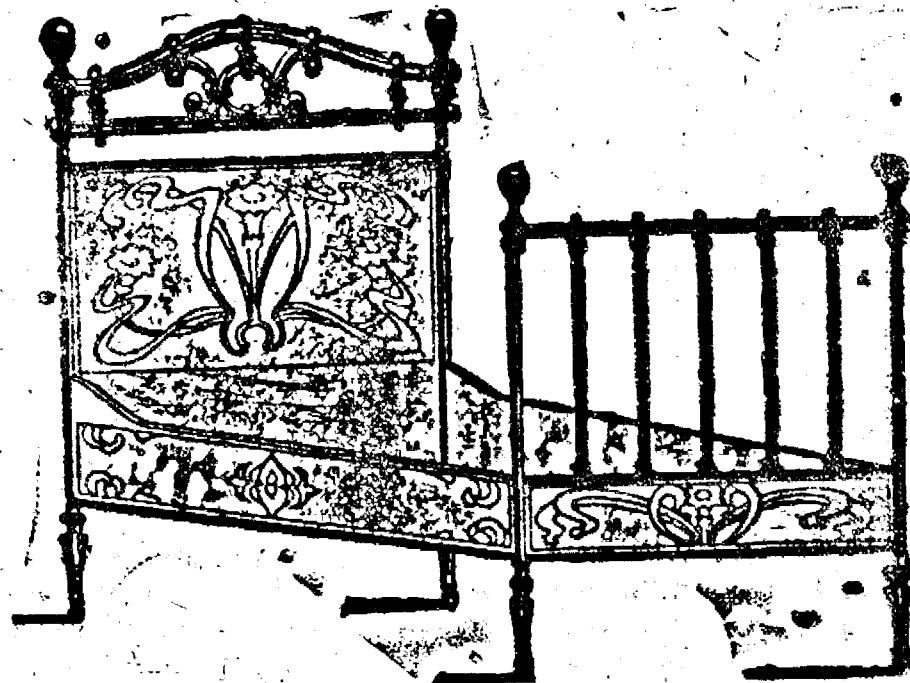
Szíves megrendeléseket kér, tisztelettel:

Fleischer Testvérek

vas- és rézbutor-gyárosok.

Lakatos és fényező tanoncok felvétetnek.

Alapított 1893-ik évben



FOG- tömések, aranyból, platina, arany és ezüst, amalgamból és a fog színével azonos porcellánból.

FOG- koronák, hidak, egész fogsorok szájpadiás nélkül aranyból, platinából vagy porcellánból.

FOG- kövek eltávolítása, fogakfehérítése és hibás fogsorok átalakítása, valamint javítása.

FOGHUZÁS. Tizenhét éves fogtechnikai gyakorlatom, amely idő alatt Berlin, Lípese, Brüsszel és Londonban nemkülönbön Amerikában a leghíresebb fogspeciálistáknál mint asszistens működtem, továbbá tekintve azt, hogy műtermem a mai kor legelőkeltebb műszerrel van felszerelve, elég garanciát nyújt, hogy még a legkényesebb esetekben is a legteljesebb mértékben megfelelhessenek.

TELEFON: 10-11. SZÁM. 1026 JACOBI GYULA vizsg. fogtechnikus Szabadság-tér 4. Bejárat Eötvös-utca 17.

1911. V. 504-6. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cikk 102. §-a értelmében ezennel közli, hogy az aradi kir. járásbírósg fenti számú végzése által Joanovitz Géza kolozsvári lakos végrehajtató javára 19 kor. 60 fill. tőke és járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülfogalt és 1210 kor-ra becsült butorok és egyébektől álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Ezen árverés Sági Henrik 450 kor. és Glogoszi és trsa cég 902 kor. követelése és jár. erejéig is elrendeltetik.

Mely árverésnek a helyszínén, vagyis Aradon, Petőfi-utca 10. sz. alatt leendő eszközzésére 1914. évi július hó 13. napjának délután 3 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékosok ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg; hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladtnak fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cikk 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1914. június hó 28. napján.

Gyórfy Arnold
bíró végrehajtó.

4220

**Nagy mennyiségű
maculatura
eladó.**

A mezőhegyesi magyar királyi állami ménes parancsnoksága.

93. ikt. szám. sgdt.

Lóárverési hirdetmény.

A mezőhegyesi magyar királyi állami ménesben az alább felsorolt lóanyag folyó évi július hó 29-én árverés útján a helyszínen eladásra kerül és pedig:

I. Csupán tenyésztőknek:

- 16 darab idősebb anyakanca
- 1 darab 4 éves kanca
- 40 darab 3 éves kanca
- 1 darab 2 éves kanca
- 2 darab 1 éves kanca

II. Minden megszorítás nélkül:

- 3 darab idősebb anyakanca
- 10 darab 2 éves kanca
- 8 darab 1 éves kanca
- 17 darab 2 éves herélt
- 1 darab 1 éves herélt
- 9 darab használt igás és nyerges ló.

Ezenkívül a helybelli ménesbirtok gazdaságából 41 darab kisorolt különféle kora fajú és ivaru ló.

Az árverés kezdete reggel 9 órakor.

Az árverési feltételek a helyszínén fognak a közönségnek tudomására hozatni.

Külön felhívatik a tenyésztők figyelmé a földművelésügyi Ministerium 32991. II-1. 1911. számú körrendeletére, mely szerint az I. alatt felsorolt kancák kizárólag csak olyan tenyésztőknek fognak eladtni, kik kötelezik magukat ezeket kizárólag tenyésztésre használni és tenyésztői mivoltukat valamely gazdasági egyesület által kiállított „Tenyész igazolvány” felmutatásával igazolják.

Mezőhegyes, 1914. évi július hó.

Méneparancsnokság.

4198

Wajdits György

„TURUL”

gyógyszertárban

(Karolina-u. és Ferenc-tér
sarok.)

az összes kül- és bel-
földi különsségek és
drogeria cikkek dro-
geria árban kaphatók.

„PENSIO EXQUISITE”

VILLA IRENEA

VOLOSKA—ABBZIA

Előkelő ház, a festői északi
strandon, közvetlen a tenger
partján, csodaszép parkban,
21 elegáns berendezett szo-
bával, erkélyekkel, saját ten-
geri fürdővel és kikötővel.
Elsőrangú konyha.

467-1914. g. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a városi téli színháznak alacsony nyomású gőzfűtés berendezésének szállítása tárgyában, f. évi július hó 24-én d. e. 10 órakor a városház földszinti kistermében zárt írásbeli versenyárgyalást tart.

1. A versenyárgyaláson minden hazi iparos részt vehet, ki iparág gyakorlására engedéllyel bír. Azon pályázók kik a szóban lévő munkát teljesítésére hatósággi engedéllyel nem bírnak, kötelesek ajánlatukban ily képesítéssel bíró megbízottat megnevezni, és képesítését okmányilag igazolni. Azon ajánlattevők kik Arad sz. kir. város közönségével üzleti összeköttetésben még nem állottak, tartoznak megbízhatóságukat azon kereskedelmi és iparkamara bizonyítványával igazolni melyhez vállalatuk telepe tartozik.

2. Az ajánlatok pecséttel lezárt borítékban egy koronás bélyeggel ellátva a fenti nap d. e. 10 órájáig nyújtandók be. Az elkészett, vagy szabálytalan ajánlatokat nem vesszük figyelembe.

3. Ajánlati lap, műszaki feltételek és a szükséges alap és metszett rajzok Arad sz. kir. város mérnöki hivatalában 2 koronáért kaphatók.

4. Az ajánlatokhoz 5% bántópenznek a városi pénztárban való letételét igazoló nyugta csatolandó.

5. A munkálatokhoz kizárólag hazai anyag használható és honti munkások alkalmazhatók. Ez irányban vállalkozó a városi mérnöki hivatal közgegel ellenőrzésének veti magát alá.

6. A munkát elnyerő vállalkozó tartozik az 5% bántópenzt, 10% biztosítékra kiegészíteni.

7. Fenntartjuk azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül az ajánlott árakra tekintet nélkül szabadon válasszunk.

8. Ajánlattevők ajánlatukkal a végleges döntésig, kötelezettségben maradnak.

9. Ha vállalkozó a munkafeltételeknek részben, vagy egészben elöget nem tette, jogunk van őt a vállalatától minden további beavatkozás nélkül elmozdítani, és amuukat kárára és veszélyére másnak kiadni.

10. Amennyiben többen együttesen tesznek ajánlatot már az ajánlatban megnevezendő azon egyén, aki a munkálatokat vezetni fogja társai nevében, a munkálatokra vonatkozó részleteket és utasításokat átveszi, s a folyosított járandóságokat felveheti. Nyilatkozatban kitéendő az is, hogy az ajánlat tekintetében az ajánlattevők egyetemlegesen felelősek.

11. Az ajánlatban világosan és határozottan kitéendő hogy az ajánlattevő a feltételeket ismeri és elfogadja.

12. A versenyárgyalás a fent jelölt napon és időpontban az ajánlatok felbontásával veszi kezdetét. Az ajánlatok felbontásánál az ajánlattevők, vagy igazolt képviselői jelen lehetnek.

13. Az ajánlatok felett Arad sz. kir. város törvényhatósággi bizottsága dönt.

14. Táviratilag beadott ajánlatokat figyelembe nem vesszük, nemkülömben pótajánlatokat.

Arad, 1914. évi július hó 6.

A gazdasági szék.

KNAPP SÁNDOR

kelmefestő, vegytisztító és fehérnemű gőzmosó intézete, ARAD. Intézet: MAGYAR-UTCA 26. szám alatt. Felvételi Üzlet: WEITZER- és KAZINCZY-UTCA sarkán. (A főpostával szemben.) Vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan eszközölk.

Modern ruhafestés legújabb divatszínre, minta után. — Ruhatisztítás vegyileg, száraz uton. — Továbbá csipke- és szövet-függöny, szörme, szőnyeg, bútor-szövet, kímunkák, keztük sib. stb. tisztítása és festése. — Több évi külföldi gyakorlat. 6543

174—1914. Fa. fl.

A nyári erős napsugarak és szelek ellen

arc- és kézbőrének megvédésére a leg-
hasznosabb az általános közkeveltségű

eredeti Kárpáti-féle

Benzoe Creme Ara 1 Kor.

és **Benzoe Tejszappan** Ara 70 fillér,

a mely szeplőket, arcfoltokat és minden
arc tisztáltságot az arcról meglepő
gyorsan letisztít.

Készíti és postán szétküldi

Kárpáti János

gyógyszertára

Arad, Boros Béni-tér 15. sz.

6 Kor. értékű rendelésnél postaköltség
nem számíttatik fel. 7031

Használt ólom

megvételre kerestetik.

Hirdetmény.

Közhirre teszem miszerint mindazon szőlősgazdák, kik a saját háztartásukban fogyasztott bor után a teljes italadó helyett (H. literenként 14 kor. 08. fill.) a kedvezményes fogyasztási adót (H. literenként 8 kor. 08. fill.) óhajtják fizetni, ebbeli igényüket 1914. év szeptember hó 15-ig a fogyasztásiadó felügyelőségénél bejelenteni tartoznak.

Mindazonáltal ezen kedvezményben azon szőlősgazda, kiknek bora nem az aradi körzetben terem, csak azon esetben részesülhet, ha a kedvezményes boritaladóra vonatkozó igények szabályozása tárgyában a pénzügyminiszter által 1898. évi 93607. szám alatt kiadott körrendelet 2. és 3-ik pontjának eleget tesz, melyek tartalma a következő.

2. Ha rendház (társház, zárda, kolostor, stb.) nem fekszik ugyanazon község területén, melynek határában a rendház főnökének kezelése és művelése alatt álló szőlőterület létezik, a kedvezményes boritaladóra vonatkozó igény nem csak a fogyasztás, de a termelés helyére nézve illetékes községi előjárásnál is bejelentendő, s a termelés helyéről a fogyasztás helyére szállítandó bor csak az alatt a feltétel alatt történhetik, hogy a szándékolt elszállításról előleges jelentés tétetik annál a pénzügyőri szakasznál, melynek kerületében a termelés helye fekszik.

A pénzügyőri szakasz a termelésről igazolványt állít ki, melyben a hordók (vagy más edények) száma és a bor mennyisége kitüntetendő és egyúttal a hordókat (palackoknál az azokat tartalmazó ládákat) hivatalos pecséttel látja el. Az igazolvány a rendeltetési helyen a boritaladó beszedésére jogosítottak átadandó.

3. A rendház (társház, zárda, kolostor) főnöke köteles a pénzügyőrség közreműködése alkalmával hivatalosan felszámított és érvényesített költségeket a pénzügyigazgatóság felhívására 8 nap alatt végrehajtás terhe mellett az államkincstárnak megtéríteni.

Jelen rendeletem a multa visszahátólag nem érvényesíthető, minthogy azomban az 1899. évre vonatkozó kedvezményes boritaladóra szülő bejelentés véghatár ideje folyó év szeptember hó 15-ikén már lejárt, az 1899. évre vonatkozó igényre nézve kivételképpen a folyó évi december hó végéig megteendő pótbjelentést megengedem.

Végül megjegyzem, hogy a jelen körrendeletem 2. és 3. pontjában körvonalazott intézkedések 1899. évi január hó 1-től kezdve nem csak a szerzetes rendekkel szemben, hanem a kedvezményes adótétel fizetésére igényt tartó más bortermelőikkel szemben is kötelezők.

Budapest, 1898. évi december hó 10-én.

Mindezeknél fogva figyelmeztetem a szőlősgazdákat, hogy az esetben ha ezen fenti pontokban előirt kötelezettségeknek mindenben pontosan eleget nem tesznek, a teljes italadót ígom követelésbe helyezni.

Zikó János
főfelügyelő.

Hatóságilag engedélyezett végeladás.

Arany, ezüst ékszerek, órák, drágakövek minden elfogadható árban üzlet megszűntetése végett kiárúsíttatnak.
A berendezés olcsón eladó.

3017

Farkas Streicher J. Arad, Tökölly-tér 1.

Garai Károly,

vas- és rézbutor készítő
ARADON,
József főherceg-ut 11. sz.
Karolina-utca sarok.

Ajánlok: Vas- és rézbutorokat, sodrony ágybetéteket, sodrony kocsilüléseket, gyermekágy és gyermek-kocsikat, réz karnisokat, mosdó-asztalokat felszerelve, összecukható ágyakat és madracokat. Szállodal és kávéházi, kórház és intézetek berendezését. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat a legjutányosabb árak mellett. Vidéki megrendeléseket pontosan eszközölk. 701



Ultrareform háztartási patent befőtés üvegek és gőzfazekak eredeti gyári árban kaphatók. 2978

Fischer Mór
ARAD,
Andrássy-tér 25.
Telefon 568.

Figyelem a címre!
Nem összetéveszteni!!

Ha kerékpárt vagy jó varrógépet akar venni látogasson meg, ahol könnyen meggyőződhet, hogy nálam csakis a legjobb gyártmányú gépek kaphatók feltűnő olcsó árakban, esetleg kedvező részletfizetés mellett is. Javítások legszakszerűbben, jutányosan elkészítetnek. — Mérlegjavításokat állami hitelesítéssel vállalok. Sírácsoakat olcsón készítek. — Szíves pártfogást kérek

Hammer Zsigmond
lakatos, műszerész és mérlegkészítő

Arad, Boros Beni-tér 2. sz.
Telefon 370. 1923

**Üzlet- és műhely-
áthelyezés!**

A nagyérdemű közönség szíves tudomására adom, hogy a Hunyadi-utca 3. szám alatt volt

férfi- női és gyermekcipő raktáramat és műhelyemet **Weitzer János-utca sarkán** (volt Templom-utca)

levő házban, a főpostával szemben helyeztem át. Üzletem teljesen meg van nagyobbítva s állandóan saját műhelyemben készült elismertlegjobb minőségű cipők kaphatók jutányos árért. Megrendelések és javítások pontosan elkészülnek.

További szíves pártfogást kér:
GARA MIKLÓS.

Ideggyöngge férfiak

kérjenek ezen baj azonnali megszüntetését tárgyaló ismertetést. 40 fillér postabélyeg csatolása mellett. Nem belsőleg beveendő gyógyszer. Cím 2325

„NOVA MECHANIKA 115“
Budapest — Főposta — Flókbérlet 40.

Vizellátási telepet

épít városoknak, faluknak, birtokoknak, villáknak, gyáraknak, kerteknek, stb. mint különlegességét

Első morva Vizvezeték és Szivattyutelep Részvénytársaság ANT. KUNZ

9412 **Märisch Weisz-kirchen.**
Előnyös információk rendelkezésre állanak.



KOLLARIT BÖRLEMEZ
kaucsuk-compositióval bevont ruganyos viharbiztos és időtálló SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ

A jelenkor legjobb TETŐ FEDŐLEMEZE. VÉGTÉLENÜL TARTÓS. Régi zsindeletetők átfedésére kiválóan alkalmas. Sem mázolni, sem mézslével bekenni nem kell. Kapható Aradon: Braun N. A. festékereskedőnél, Csérmőn: Hacker Sándor, fakereskedőnél és Battyányán: Fischer Herman vaskereskedőnél. 9253

Bőrtisztítálatanságok

mint bőrátka (Mifesser) pattanás zsiros nyers és érdes bőrt eltávolít

Pinosol

melynek gyógyító részei kátránytól vannak elkülönítve az illatos festő és racadó részeketől megszabadít, tartalmaz és a grazi derma ologiai kli-nika megfigyése szerint legathatósabb, mint a hivatalos-kátrányfelék.

Legcél-szerűbb **a folyékony Pinosol** szappanok használata (üvegenként 1.— és 2.50 kor.) Hosszu ideig tart.

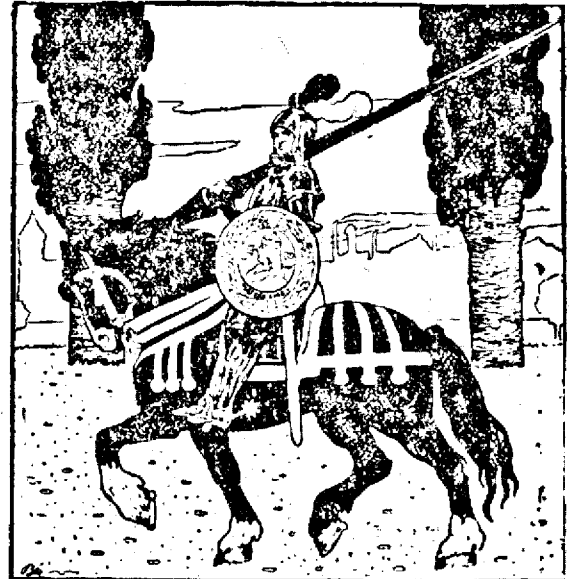
Aki szokása szerint szilárd szappant kedvel használja Pinosol-szappant 5% (90 fill) — Pinosol-boraxszappant (80 fill) vagy Pinosol-kéntej-szappant (K. 1 —) — Bőrbajok és kiütések ellen ajánlják az orvosok a 10%-os szilárd Pinosol-szappant és Pinosol-kénszappant (K. 1 —). — Bővebbet a szapparhoz mellékelt prospektusban. — Fejmosáshoz hajhullás, korpa stb. ellen legjobb szolgálatot tesz a folyékony Pinosol-hajszappant üvegekben 1.— és 2.50 kor. (Tartós-készlet).

Kapható gyógyszerárakban, drogeriákban és illatszertárakban.

Pinosolverke G. Hell & Comp. Troppau
Wien, I., Helferstorferstrasse 11/13. 2395

Lerakatok Aradon: **Földes Kelemen, Hahs Vilmos** gyógyszerárakban és **Hansu Mesztor, Török Andor és Társa, Vojtek és Weisz**, drogeriákban.

Hóditó körutra indul az új Kőbányai sörfözde:



FŐVÁROSI SÖRFÖZŐ R. T. KÖBÁNYÁN

Főraktáros: Kaufmann Lajos és Társa
Arad, Boros Beni-tér 21. szám. 9298

Ajánlunk

Gyári, üzemi és ipari célokra, rostált, száraz, darabos, uradalmi erdei bükkfaszenet.

Vasaláshoz háztartások részére, kétszer rostált, szagtalan, izított, kiváló minőségű 4148—II

retorta bükkfaszenet. Üzletekbe, ismét eladók részére

csomagolt RETORTA faszenet csomagolt VASALÓ faszenet pontosan mért egy kilós csomagokban Házhoz szállítva

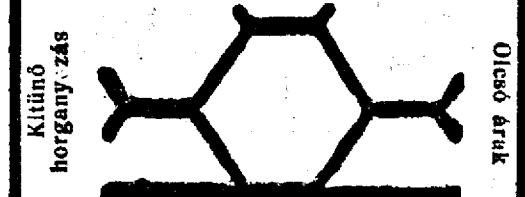
Kneffel Károly és Fia

szén és koks nagykereskedése Aradon. Városi és megyei Telefon 139. szám.

HUTTER és SCHRANTZ

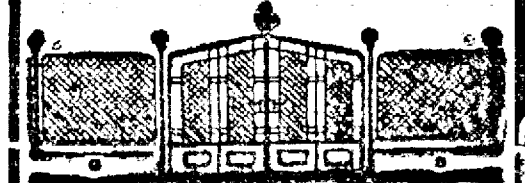
Részvénytársaság
szitaára és nemezposztó gyárak magyarországi telepe Budapest, X., Gyömrői-ut 80/75.

Ajánlja kész állapotban, tehát utólagosan tűzhorganyozással ellátott többször csavart gépsodronyfonatait



mint tartosság tekintetében páratlan gyártmányt! Nem tevesztendő össze másfajta tu-
uatoikkal, melyek mind közönséges horga-
nyozott drótból készülnek. Tűskés huzalok, sima huzalok, kettőshegyű szögek st. igen jutányos árban. Argyezték és minták cer-
mentve és cija anul. Továbbá gyártatnak:

Kerítésrácsok, kapuk és ajtók.



a leggyorsabb és legdíszesebb kivitelű elővárák mellett. 9225
Kapható minden nagyobb helybeli vaskereskedésben is
Költségvetések és tervrajzok díjtalanul.

Árverési hirdetés.

Mondorlak község határában mintegy 3459 holdnyi területen gyakorlandó **vadászati jog** 1915. évi január hó 1-étől 1921. évi június hó 30-áig terjedő 6½ évi időtartamra 1914. évi augusztus hó 8 napjának d. e. 10 órakor, a mondorlaki körjegyzői hivatalban nyilvános árverésen haszonbérbe adatik.

Kikiáltási ár 100 korona.

Az árverési feltételek a körjegyzői hivatalban betekinthe-
tők, kívánatra az érdeklődőknek megküldetnek.

Mondorlak, 1914. évi július hó 6-án.

Bernáth Ferencz
körjegyző

4166

Van szerencsénk értesíteni, hogy **HELACIT** elnevezés alatt egy új készítményt hozunk forgalomba, mely a bőrtkát (mitesser) van hivatva gyorsan és sikeresen elmulasztani.

A **HELACIT** különösen ajánlatos zsíros, fényes, izzadó arcőrü egyéneknek, de használhatja bárki is estély, séta stb. előtt.

A **HELACIT**-ből keveset gyapottra vagy rongyra öntünk és azzal arcunkat letöröljük.

Mindenkit meg fog lepni az a csodás hatás, amelyet a **HELACIT** azon percben előidéz. Az arc olyan lesz, mintha valami lehelet finomságu harmattal (a gyümölcs hamvához hasonló) volna bevonva.

Atkák pár napi használat után elmúlnak.

Ára 1 korona.

Dr. Földes és Hehs

pipere szappan- és vegyszertári gyára Aradon.

Kapható:

Földes Kelemen és Hehs Vilmos

gyógyszertárában.

1224

Aradi Kőszén és Kokszt Forgalmi vállalat

Arad, Andrassy-tér 20. sz.

Városi és megyei telefonon 987. sz.

Szállít közvetlen a bányákból cséplésre, gőzsztán-
tásra és iparüzemek részére elsőrendű magyar
Hungária Környei, Aninai, Karwini és Porosz
kőszenekeket a legjutányosabb árban.

Magyar szén,
Porosz kokszt,

Porosz szén,
Porosz kovacsztén,
Bükkfasztén.

501

Kérjük ajánlattételre cégünket felszólítani. Kiváló tisztelettel

Aradi Kőszén és Kokszt Forgalmi vállalat.

Menetrend.

Arad—Brád.

Arad	Ind.	506	552	622	653	854	1158	1240	256	420	500	709
Ujszentanna			640				1238					
Pankota			631									
Borossebes												
Honcztó		411				1247					627	
Brád	érk.	655		1138	218			741	911			1000

Brád—Arad.

Brád	Ind.		403	730			936		137	430		
Honcztó			325	556						838	745	
Borossebes												
Pankota												
Ujszentanna		602				736		1010				715
Arad	érk.	652	727	1034	848	131	815	350	1184	624	748	845

Ujszentanna—Kétegyháza.

Ujszentanna	Ind.	643	942	1242	857	608	809
Kétegyháza	érk.	815	1111	224	541	747	952

Kétegyháza—Ujszentanna.

Kétegyháza	Ind.	405	538	750	1047	801	624
Ujszentanna	érk.	534	725	923	1233	443	753

Borossebes—Menyházaufürdő.

Borossebes	Ind.	1018	csak ünne- és	1245	naponta	640
Menyházaufürdő	érk.	1133	vasárnap	152	VI/1—VIII/31-ig	747

Menyházaufürdő—Borossebes.

Menyházaufürdő	Ind.	naponta	512	225	csak ünne- és	524
Borossebes	érk.	VI/1—VIII/31-ig	615	350	vasárnap	630

A vastag számok a gyorsmotor-, a rendes számok a motoros-, a dűlt számok a személyvonatokat jelzik.

Figyelmeztetés!

Miután az

„Aradi Ibolya Crème“-met

utóbbi időben utánozták, hogy a nagyérdemű
hölgyközönséget a félrevezetéstől megóvjam, az

„Ibolya Crème“

elnevezéshez a „DORÉ“ szót is csatoltam. —

Saját érdekében tessék csakis oly Ibolya

Crémet vásárolni, melyen az

„Ibolya Doré Crème“

felírás látható. Ára 1 tégelynek

1 korona. Kapható a készítőnél:

HAJÓS ÁRPÁD

gyógyszertárában Arad, Andrassy-tér 22. sz.

továbbá Berger Gyula, Földes Kelemen, Hehs Vilmos, Kárpáti János, Ring Lajos és Vojtek Kálmán urak gyógyszertárában, valamint Vojtek és Weisz, Hansu Nestor és Török Andor és Társa urak drogériájában.

10

Figyelem kereskedők!

Telefon 969.

Kérjen árajánlatot.

2647

50%-ot takarít meg, ha cipőkrém rendelmenyét

Fedóra cipőkrémgyárból szerzi be. Arad, Árpád-tér 3. szám.

Láb- és kézizzadás

biztosan és leggyorsabban elmúlik, a „Peppo“ folyadék és „Peppo“ hintőpor segítségével.

Szárít! . . . Szagtalanít!!

Peppo folyadék ára használati utasítással 1 kor.
Peppo hintőpor „ „ „ 70 fillér.

Legfájdalmasabb tyukszemétől

is 8 nap alatt mindenki megszabadul a Hajós-féle ANAGALLIN használatával. — Kezelése igen egyszerű, nem piszkít, nem ragadós. A beszerzésnél vigyázni kell az ANAGALLIN szóra. Ára használati utasítással együtt 70 fillér.

Poloskák

kiirtására a legsikeresebben és teljesen csak a „Phenolsav“-val eszközölhető. A batorokat nem rontja, még a petéit is kiirtja. Ára 1 üvegnek 70 fill.

Legjobb fekete hajfestő

a „Melogen“. Egy pár perc alatt bármely hajat, vagy bajuszt a legzebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül, hogy a színt le lehetne mosni. Ára 2 korona. 741

A fenti szerek kap. **Hajós Árpád** gyógyszer-tárában

ARAD, Andrassy-tér 22. sz.

Alapított 1886. évben az Aradmegyei Közkórház számára.

Legolcsóbb, legjobb bevásárlási forrás

Háztartási szükségletek fedezésére.

Ajánljuk:

Ajánljuk:

Arc-krémek
Illatszerek
Kőlgyporok
Kölni vizek
Fogporok
Fog-krémek

Fogpaszták
Fogkefék
Szájvizek
Szappanok
Hajvizek
Szoba-illatok

Vojtek és Weisz

parfumeria és drogueria nagykereskedése

Aradon.

Aradon.

Kalmár József

villanyuzerelő

Arad, Malacz-utca 8. sz.

Telefon 242. Telefon 242.

Ajánlja

költözők figyelmébe:

villanyos világítási berendezéseket, villanyos csengő- és telefon berendezéseket s minden a szakmába vágó munkát. Pontos és gyors munka. 481

Raktáron tart:

Villanyos csillárokat, villanyos főszedényeket, villanyos vasalókat, villanyos hajszűtő vasakat, Wolfram lámpákat és mindennemű villanyos cikkeket. 481

Lengyel Gyula,

műlakatos,

épület és vasszerkezeti műhelye

ARAD,

Deák Ferencz-utca 38.

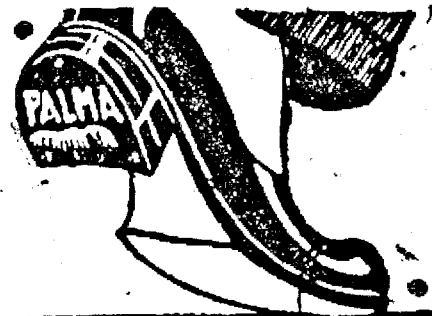
Tanulók felvétetnek. 8844

Költözők figyelmébe!

Villamos világítási berendezéseket csillárokkal együtt, kedvező feltételek mellett szerel és szállít 8961

Koch Dániel

Arad, Deák Ferenc-utca 42. sz.



az elasztikus cipősarok

PALMA

figyelje meg TARTÓSSÁGÁT

9261

Szőlősgazdák figyelmébe!

15 hektoliteres teljesen új

viztartály

jutányos áron eladó.

Bővebbet

WEISZ JENŐ

épület és diszmű lakatosnál

Arad, Andrassy-tér 9. sz.

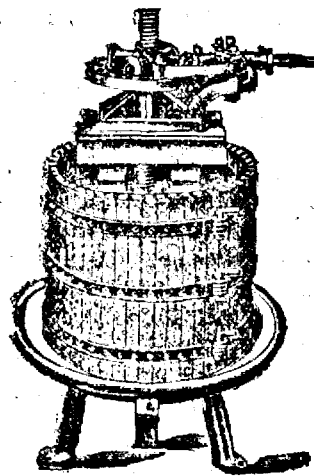
Leánynevelő intézet.

Háztartási és továbbképző iskola karöltve kereskedői kiképzéssel nyerhető a leánytanfolyam által.

Prospektussal szolgál

4155

Az igazgatóság
Graz, Esslergasse 1. Ruckerlberg.



Eredeti

Mayfarth-féle

törvényileg védett

„HERKULES“
bor- és gyümölcs-sajtók.

Elsőrendű gyártmány. — Víznyomású bor- és gyümölcs-sajtók. Felül nem mult! — Szőlő és gyümölcs-őrők, szűretelő berendezések.

Mayfarth Ph. és Tsa

gazdasági gépgyár

Bécs (Wien) II. Taborstrasse 71.

Árjegyzékek ingyen. Képvisezők kerestetnek.

Különleges gyártás sajtók és borászati készülékek számára. 8951

Szomorú sors,



magát gyengének, szenvedőnek, idegesnek érezni és cselekvőképességét eltűnni látni. Különösen szomorú azokra, kiknek a nehéz kenyérküzdelemben többi egészségesebb társaikkal szemben egzisztenciájukat keresetüket kell megvédelmezniük.

Az életkedv és életerő eltűnése arra vezethető vissza, hogy a vér helytelen táplálkozás, rendellenes életmód, rosszul átélt betegségek, gond, bánat és más lelki okok folytán, helyes összetételéből és pedig különösen tápanyagtartalmából veszít. Ezen vérelszegényedés a vér körforgásában zavart idéz elő és mindentelre megbetegedésre, lefáradásra, étvágyhiányra, székrekedésre, gyomor- és bélbajokra, érlelmeszesedésre és sok más bajra vezet. Nem megy úgy a munka mint annak előtte és kétségbeesve nézünk, a jövőnek elébe.

Beteg, elgyengült idegek megbénítják az akaratot!

Álmatlanság, fáradtság, gyors szellemi kifáradás, szórakozottság, gondolatnélküliség lépnek fel. Hogy testünk időelőtti elhasználása megakadályozható legyen és ismét az egészséges, és

vidámság töltse be lelkünket,

ez csak azzal a szerrel lehetséges, mely a vért felfrissíti, megújítja, emeli az anyagcserét, testnek és léleknek egyaránt annyi erőt kölcsönöz, amennyi beteges tünetek legyőzésére szükséges. E célt szolgálja a Biodyn, mely már

ezreket segít új élethez.

A Biodynnal a vér, melynek minden szervet, tehát agyvelőt, hátgerincet és az idegeket is táplálni kell, a legnélkülözhetetlenebb anyagot kapja és

nyugodt idegeket, feszítő erőt és boldogságot szerez.

Vegyen Biodynt és idegei ismét megerősödnek. Testét új erő hatja át.

Teljesen ingyen küldök próbaadagot.

ha ír nekem érte. Önmaga meg fog győződni róla, mily kitűnő hatása van szeremnek.

Teljes felelősséget vállalok érte,

hogy Biodyn semmiféle ártalmas alkatrészt nem tartalmaz. A próbaadaggal együtt ingyen küldök továbbá egy rendkívül tanulságos leírást, melyből aztán mindent alaposan megtudhat. Ne habozzék és írjon bizalommal. Egy levelezőlap elegendő. Címezze ezt az **OPERA-GYÓGYSZERTÁR** szétküldési osztályához Budapest, VI/512. szám. 9378

tett másolatban az ajánlatához csatolandó. Az ajánlatához készpénz, vagy értékpapír nem csatolható.

6. A munkálatokra vonatkozó általános különleges feltételek és valamint a tervrajzok Arad város mérnöki hivatalában, és Fritz Oszkár építész, műegyetemi hallgató adjunktusnál (Budapest, I. Műegyetem főépület II. em. 60.) július hó 1-től kezdve naponta 10—12-ig megtekinthetők. Az ajánlati mintalapok és költségvetési kivonatok, munkanemenként fognak a jelentkező pályázóknak Arad sz. kir. város mérnöki hivatalában az I. és V. munkacsoportra 2 koronáért, a többi munkacsoportra pedig egyenként 1 korona befizetése ellenében kiszolgáltatni a hivatalos órák alatt. Az összes tervek tervező műépítésznél 10 koronáért kaphatók.

7. Ajánlattevésre csakis a hivatalosan kiadott ajánlati minta és költségvetési nyomtatványok használhatóak. A költségvetésben az egyes munkatétel egységei számjegyekkel beirandók és az egész munkanemekre ezek alapján kiadódó ajánlati összeg pedig számjegyekkel és betűkkel kiirandók. Ugynevezett általános összegű ajánlatok figyelembe nem fognak vétetni.

8. Az ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig kötelezettségben maradnak. Az ajánlatban világosan és határozottan kitéendő, hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri és elfogadja. A szállítandó munkákra kizárólag honi anyag használandó.

Egyebekben a közszállítási szabályrendelet a vállalati általános és részletes feltételek és a szerződési pontozatok irányadóak.

9. Az építkezés 1914. évi szeptember hóban kezdődik és 1916. évi május hó 1-én fog teljes befejezést nyerni

10. A szerződés megkötése alkalmával a vállalati összeg 10%-ára biztosíték kiegészítendő.

11. Az ajánlatokhoz a következő pecséttel ellátott minták csatolandók:

a) A föld, kőműves, beton, vasbeton és szigetelő munkákra vonatkozó ajánlatához:

1. egy téglá, az előállító téglagyár megnevezésével,
2. szigetelő lemez minta, a gyár megnevezésével.

b) A kőfaragó munkákra vonatkozó ajánlatához az összes ajánlott kőanyagok egy-egy mintakockája a bánya pontos megnevezésével.

c) A működő munkákra vonatkozó ajánlatához minden egyes műfajta egy-egy mintája.

d) A tetőfedő munka ajánlatához egy vörösréz barna színű műpalaminta.

12. Arad sz. kir. város közönsége fenntartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között tekintett nélkül az ajánlott árakra szabadon választhasson, vagy amennyiben a versenytárgyalás eredményét kielégítőnek nem találja, újabb nyilvános, vagy zártkörű korlátozott versenytárgyalást tarthasson, esetleg a munkák vállalatba adása tekintetében másként intézkedhessék.

Arad, 1914. évi június hó 27.

A gazdasági szék.

435—1914.

Versenytárgyalási hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Ferenc-téren létesítendő második róm. kath. plébánia templom építése alkalmával teljesítendő.

I. Föld, kőműves, elhelyező, beton, vasbeton és szigetelő

II. Ács,

III. Kőfaragó,

IV. Szobrász,

V. Műkő,

VI. Tetőfedő és

VII. Bádigos munkákra nyilvános zárt írásbeli versenytárgyalást hirdet a következő feltételek mellett:

1. Az árlejtésen részt vehet minden hazai vállalkozó, és iparos ki üzletének gyakorlására engedélyvel bír.

Azon pályázók, kik Arad sz. kir. város közönségével üzleti összeköttetésben még nem állottak, tartoznak megbízhatóságukat a vállalatuk telepe, vagy lakásuk szerint illetékes kereskedelmi és iparkamara bizonylatával igazolni.

2. Ajánlat tehető minden egyes munkacsoportra külön, vagy az összes munkanemekre, együtt (A föld, kőműves, elhelyező, beton vasbeton és szigetelő munkákra csak együttesen tehető ajánlat.)

3. Az ajánlatok szabályszerűen kiállítva, kellően bélyegezve és „Ajánlat az aradi Ferenc-téren építendő róm. kath. templom építésére” címmel ellátott pecséttel lezárt sértetlen borítékban, közvetlenül, vagy posta útján az aradvárosi gazdasági tanácsnokhoz 1914. évi augusztus hó 1-én d. e. 10 óráig nyújtandók be, ahol is azok a határidő leteltével azonnal bizottságilag nyilvánosan fognak felbontatni. Az ajánlatok felbontásánál ajánlattevők, vagy igazolt képviselők jelen lehetnek.

4. A határidőn túl érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek, ugyszintén szabálytalan, távirati, vagy utóajánlatok.

5. Ajánlattevők tartoznak 250.000 korona értéket meg nem haladó ajánlati összeg után annak 5%-át, 250.000 koronát meghaladó része után pedig 2%-ot bántépénzüli, az aradi városi pénztárnál az ajánlat benyújtása előtt készpénzben vagy a K. Sz. 16 §-6. pontjában körülírt óvadékképes értékpapírokban letenni. A bántépénz letételéről szóló nyugta, (postai feladóvevény) eredetiben, vagy közjegyzőileg hiteles-

Cséplőgép tulajdonosok, gyártelepek és ipartelepek figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomásukra hozni, hogy a 76271/99. számú belügyministeri rendeletnek megfelelő mentőszekrények állandóan raktáron vannak, áraik a következők:

- | | |
|-------------------------------------------------------------|----|
| 1. A fenti rendeletnek megfelelő m. szekrény cséplőgépekhez | 31 |
| 2. A " " " " " " " " ipartelepeknek | 39 |
| 3. A " " " " " " " " nagyobb ipar t. | 51 |

Régi hiányos mentőszekrényeket a legrövidebb idő alatt szerelünk föl a legolcsóbb áron.

Az általunk szállított mentőszekrényekért teljes felelősséget vállalunk, mivel azok a törvényesen előírt kellékeknek mindenben megfelelnek azok ellen sem az iparfelügyelőség sem más hatóság kifogásokat emelni nem fog míg a hiányosan felszereltekért a telep tulajdonosát büntetik.

Legfinomabb steril kötszerek Hartmann és Kleining Hohenelbei gyárából valamint betegápolási kellékek a legolcsóbban számíttatnak.

HEHS VILMOS

Szent István gyógyszerára

5187

ARAD, Batthyány-utca.

Világvilálat!

Csak 4 nap!

Először Eu. ópában

Nagyszámu lovak, tevék, medvék és elefántok!

Könyöt Brothers amerikai cirkusza, a

Barnum és Bailey Cirkusz

legkitünőbb csillagból álló társulatával, csak 4 napig, Európa legszebb, legnagyobb cirkusza. Aradváros és környéke n. 6. közönségének becses tudomására adom, hogy egész vállalatommal Romániából 14-én külön vonattal érkezem és

14-én este 8 órakor a Béla-téren nagy diszelőadást rendezek

Előadásokat 4 napon át, ugymint: 14-én kedden, 15-én szerdán, 16-án csütörtökön és 17-én pénteken fogok tartani, melyek minden eddig bemutatott mutatványokat felül fognak mulni. Délután a város főcáin nagy díszfelvonulás.

Vállalatom nem tévesztendő össze hasonló utazó cirkuszokkal. — Mutatványaim eddig még egyetlen cirkuszban sem kerültek bemutatásra! Jegyek előre válthatók az érkezés napján délelőtt 10 órától az I. számú kocsinál. Bővebbet a falragaszok.

Naponta 10 órától nyilvános próba 20 fillér belépő-díj mellett.

Külön látványosság, mely egész nap látható 20 fill. belépti-díj mellett a cirkusz melletti sátorban

Csak 4 nap!

Először Európában

4138

Világvilálat!

A szépségápolás titka a használandó
szépitő szerek helyes megválasz-
tása! Ime ez az oka miért oly kedvelt

Rozsnyay Serail arckenőcse
Rozsnyay Serail krémje.

Mindkettő kipróbált jó hatású készit-
mény. 1 tégely kenőcs 1 korona 40 fill-
lér. 1 tégely krém 1 korona.

Szines arceporok!!!

Próbadoboz 50 fillér! Kék, zöld, lila,
testszin, sárga, barna Színházi vagy este
kávéházi világításnál csodás hatású.

Kapható: 1845

**Rozsnyay Mátyás gyógy-
szertárában Arad, Szabadság-tér.**

503—1914.

Mondorlaki körjegyzőtől.

Árverési hirdetmény.

Maroscsicsér község határában mintegy 2475 kholdnyi te-
rületen gyakorlandó **vadászati jog** 1915. évi január hó
1-étől 1921. évi június hó 30-ig terjedő 6½ évi időtartamra
1914. évi augusztus hó 8 napjának d. e 10 órakor, a mondorlaki
körjegyzői hivatalban nyilvános árverésen haszonbérbe adatik.

Kikiáltási ár 100 korona.

Az árverési feltételek a körjegyzői hivatalban betekint-
hetők, kívánatra az érdeklődőknek megküldetik.

Maroscsicsér, 1914. évi július hó 6-án.

Bernáth Ferencz.

körjegyző.

4167

HIXIL

MODERN MOSÓ SZER!

Hixil a legjobb mosószer a fehérenemű hófehérré való
tisztítására, amellyel enyhe és ártalmatlan a használatban.
Kapható minden e szakmába vágó üzletben. Arad és vi-
déke képviselője: Szemző Armin áruügynöksége Arad.
Telefon 592. szám. 4125 Telefon 592. szám.

Ovakodjunk a fertőzésektől.

Az utca pora telve fertőző anyagokkal, a különféle beteg-
ségeket okozó csirákkal minők a tüdővész, a merevgöres, a lép-
fene, a difteria a hagymáz stb. sporái. A mindennapi érintke-
zésben kivagyunk téve annak, hogy a különféle betegségeket
okozó fertőző anyagokat kezünkön, orrunk nyákhártyájában
haza hordjuk s azzal magunkat, s családunkat megfertőztetjük.
Tudjuk, hogy a betegségek zömét bacteriumok okozzák s hogy
az emberi körmök alatt az apró paraziták egész gyűjteménye
tanyáz. Mind eme fertőzések ellen védekezhetünk ha kezünket,
arcunkat, orrunk nyákhártyáit naponta egy-kétszer **Szent Imre**
szappannal vagy **Carboform szappannal** megmossuk.

Szent Imre szappan ára 70 fillér,
a Carboform szappan ára 40 fillér.

Ez utóbbit különös figyelmébe ajánljuk a szülőknek, tani-
tókknak, tanároknak, iskolák, ovodák, internátusok, hivatalok,
kórházak vezetőségének. E szappan olcsóságánál fogva lehetővé
teszi minden embernek, hogy magát és családját fertőzések
ellen megóvjja. Nagyobb vételeknél engedményeket adunk.

Dr. Földes és Hehs

pipere szappan és vegyészeti gyára ARAD.

Raktárak létesítése folyamatban.

Aradon, Földes K. és Hehs Vilmos
gyógyszertára.

Arad-Csanádi Egyesült Vasutak menetrendje. Érvényes május hó 1-től.

Table with columns: Allomások, Szem. V., Mol. V., Gyors M., Mol. V., Szem. V., Mol. V., Gyors M., Mol. V. and rows for stations like Wien Stb., Bpest kpu, Nagyikinda, Temesvár, Tóvis, Brad, Arad, Nagybuszák, Csálatépléi hídtelep, Pecsászentlás, Opécska, Opécskai tany., Battonya, Tompapusztá, Belsőpergpusztá, Mezöhegyes érk., Kétegyháza érk., Orosháza érk., Orosháza ind., Mezöhegyes ind., Csanádpalota, Nagylaki kendergy., Nagylak, Nagy-csanádmegálló, Apátfalva érk., Hmvasárh. érk., Nagyszentmiklós ind., Apátfalva ind., Makó ind., Kiszombor, 31. sz. úrház m. h., Üzlettelep kitérő, Deszk, Szőreg érk., Temesvár érk., Nagybecsk., Szőreg ind., Ujszeged, Szeged érk., Szeged-Rök, Hmvasárh. érk., Wien Stb., Temesvár.

Table with columns: Allomások, Szem. V., Mol. V., Gyors M., Mol. V., Szem. V., Mol. V., Gyors M., Mol. V. and rows for stations like Temesvár ind., Wien Stb., Bpest nyu., Szeged-Rök., Szeged ind., Ujszeged, Szőreg érk., Nagybecsk. ind., Temesvár, Szőreg ind., Deszk, Üzlettelep kitérő, 31. sz. úrház m. h., Kiszombor, Makó érk., Apátfalva érk., Nagyszentmiklós érk., Hmvasárh. érk., Apátfalva ind., Nagy-csanádmegálló, Nagylak, Nagylaki kendergy., Csanádpalota, Mezöhegyes érk., Orosháza érk., Kétegyháza érk., Kétegyháza ind., Mezöhegyes ind., Belsőpergpusztá, Tompapusztá, Battonya, Opécskai tany., Opécska, Pecsászentlás, Csálatépléi hídtelep, Nagylak, Nagybuszák, Brad, Tóvis, Temesvár, Nagyikinda, Bpest kpu., Wien Stb.

Ablakredők

Valódi amerikai önműködő ablakredőnyök gyári rak-tára.

Gyermek-kocsik

nagy választékban.

Zimmermann Ignác

norinbergi, díszmü- és já-tékáru üzletében 1861

Arad, Szabadság-tér 21.

Nagy istálló

bérbeadó

Pécskai-ut 15. szám alatt.

Ingatlanforgalmi és Parcellázóbank

Petőfi-u. 1. szám.

Telefon 861.

3041-1914. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Láza János és Láza Péter vég-rehajtónak végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehaj-tási árverést 1914. évi okt. 1-től járó 50 korona évi elvont haszon-tökekövetelés és járulékal behaj-tása végett a kisjenői kir. járás-bírósg területén levő s a Körös-csente községben fekvő s a körös-csentei 482. sz. tjkvtan A. I. 1-4. sor 918, 1593, 1739/b. és 3050. hrsz. sz. a felvett szántók és rétekből özv. Láza Tivadarné szül. Birda Mária t illető fele részére 616 kor. kiküldetési árban elrendelte.

Az árverést 1914. évi július hó 29. napján d. u. 3 órakor Körös-csente községházánál fogják meg-tartani.

Az árverés alá kerülő ingatta-nok a kiküldetési ár 1/2, 2/3 aránál alacsonyabb áron el nem adhatók.

Az árverezni szándékozók köte-lesek bánatpénzzel a kiküldetési ár 100% át készpénzben, vagy az 1881. LX. tc. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékké-pes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénzt elő-leges bírói letétbe helyezésétől ki-állított letéti elismerényt a kiküldöttnek átadni és az árverési fel-tételeket aláírni.

Aki az ingatlanokért a kiki-áltási árnál magasabb ígérést tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kiküldetési ár százaléká szerinti megállapított bánatpénzt az általa ígér ár ugyan-annyi százalékáig kiegészíteni. Kisjenő, 1914. évi május hó 17. napján.

Dr. Szalay Dezső s. k.

FAPRÓ, HIRDETÉSEK

Kiadóhivatal: József u. 22. Tel.: 4224

apró hirdetések felvételének a kiadóhivatalban, vidékre az apró hirdetések postai útján felvételéről. Az apró hirdetéseknek a kiadóhivatalban felvételének a kiadóhivatalban, vidékre az apró hirdetések postai útján felvételéről. Az apró hirdetéseknek a kiadóhivatalban felvételének a kiadóhivatalban, vidékre az apró hirdetések postai útján felvételéről.

apró hirdetések felvételének a kiadóhivatalban, vidékre az apró hirdetések postai útján felvételéről. Az apró hirdetéseknek a kiadóhivatalban felvételének a kiadóhivatalban, vidékre az apró hirdetések postai útján felvételéről.

LEVELEZÉS.

Jószivű
úrnő ösmeretséget keresi vidéki
szíves úri ember ki őt egy cél
eléréséhez segítene. Leveleket "Bi-
malom" jellegre a kiadóba kérem.
4220

Hölgyek!

Feltétlen gavallér 30 éves fiatal-
ember keresi egy elegáns, lehető-
leg foglalkozással bíró nő tisztés-
séges ismeretséget. Diszkrét úri
voltom biztosítja. Leveleket fő-
postára, Doktor 80. jellegre, ké-
rek. 4226

Melyik koros úri ember

kötne tisztességes ismeretséget
egy fiatal asszonnyal. Leveleket
"Fiatal asszony" jellegre a kiadó-
hivatalba kérem. 4227

OKTATÁS.

Ist. Filinternátus Araden.
Chorin Áron-utca 1. sz. felvesz
polg. gimnáziumi és reális iskolai
nyitvános és magántanuló-benja-
kókat a jövő tanévre. Műszaki-
radottak esetleg 2 osztályt is vé-
gezhetnek. Prospektust készséggel
küld az igazgatóság. 8998

ELLÁTÁS.

14 éves
leány úri házhoz ajánlkozik. Cim:
"Gy. Sándor Ferenczné Illés-u. 82.
4212

Aradon iskolai idényre
iskolás Hu teljes ellátást
nyer. Karolina-utca 2. földszint, a
Makpával szemben. 4211

KIADÓ LAKÁS.

Desső utca 8. számu
házban 2 szobás lakás kiadó.
Bövebbet telefon 768.
4225

Luther-u. 2. szám
alatt (a törvényszékkel szemben)
földszinten 2 utcai szoba, mely
irodának is alkalmas, augusztus
1-től kiadó. Bövebbet telefon 768.
4228

Azonnal kiadó

2 szoba és mellékhelyiségekből
álló lakás Béla-tér 2. sz. 4 szoba
előszoba és mellékhelyiségekből
álló lakás Fábrián, László-u. 2. sz.
Felvilágosítást nyújt. Szállágyi és
Társas cég Béla-tér 2. 4201

2 szobás

úton lakás augusztus 1-én kiadó.
Péter u. 2/b. 4210

Deák Ferenc u. 5. szám
házban az emeleten egy két szo-
bából álló garzon utcai lakás, iro-
dának is alkalmas, kiadó. 4132

3-4 és 5 szobás lakások

minden hozzártatózó kényelmes
mellékhelyiséggel, irodának is al-
kalmas, azonnala kiadó Hasszín-
ger-utca 6. Ugyanott több pince
raktárnak kiadó. 5766

Kiadó lakás.

Legmodernebb berendezéssel egy
5 szobás lakás, mely áll 8 utcai
és 2 udvari szobából és a szüksé-
ges mellékhelyiségekből azonnala-
ra kiadó. Értékes helyen Petőfi-
utca 10. sz. alatt a házfelügyelőnél.
4205

Két 2 szobás

udvari lakás egyik előszobával
Tökölly-tér 4 szám alatt kiadó.
4229

ALKALMAZÁST NYER.

Raktárnok,

(keresztény) ki 33 évnel nem
idősebb és magyarul-németül tud,
jó kézírással felvételt. A vas- és
világítási szakmában jártas egyé-
nek, kik több év raktárnoki gyá-
korlattal bírnak, előnyben részes-
sülnek. Kimerítő ajánlatok a fizetési
igények megadásával a szol-
gálati bizonyítványok másolatival
és lehetőleg fényképpel felszerelve
az aradi légszuszgár-igazgatóság-
ához, Arad. intézerdők. 4195

Magyar bönnet

megfelelő gyakorlattal és bizonyít-
vánnyal 3 éves leánykámhoz ke-
resek. Háztartásban segédkezés
megkívántatik. Szerényen Neuman-
palota. 4208

Deutsches Fraulein

mit gute Zeugnisse wird zu 2
kleine Mädchen gesucht. Adresse
in der Administration. 4217

Életbiztosító társaság

fix fizetéssel és a társasággal
javalmazott leánykámhoz keres.
Írásbeli ajánlatok "Fix" jelleggel
kiadóhivatal továbbít. 4178

Kereskedelmi

képzett kasszós azonnali belé-
pésre felvétetik, Csokor László í-
ületében. Írásbeli ajánlat és sze-
mélyes bemutatkozás kéretik. 4176

Bajáráró UARA

takarítónő f. hó 15-re felvétetik.
Bövebbet telefon 768. 4221

Könyvelő keresetlik

fűszer nagykereskedésbe azonnali
vagy augusztus 1-sel belépésre.
Szakmai és anyagi részéről aján-
latok fűszerkereskedés jellegre
a kiadóba küldendők. 4218

ALKALMAZÁST KERES.

Intelligens

úri leány nevelőnő vagy házi-
kasszósra keres vidékre is
emegy. Cim a kiadóhivatalban.
4219

INGATLAN.

A Szabadság tér

közelsében épült új magánház első-
rendű 3 szobás lakással eladó.
Cim a kiadóban. 4200

Eladó ház

Aradon Ivan-utca 3. sz. Bövebbet
ugyanott. 4216

Eladó szobák

egy jó állapotú adómentes bér-
ház a Ferenc-tér szomszédságában,
elköltözés miatt, minden elfogad-
ható árban. Cim a kiadóban. 4058

Ménesen

1 hold szőlő a hegyen, továbbá
egy szivő nyomó kut eladó. Cim
a kiadóban. 4077

Eladó

Zsidótemető-utca 42-es számú, 10
évig adómentes ház. Értékesíteni le-
het ugyanott. 4119

Akác-u. 6. szám

alatti földszintes ház előnyös fel-
tételűk mellett azonnali eladó.
Bövebbet Aradi Kereskedelmi Bank.
4182

Eladó magánház és firestelek

Kossuth-utca 9. szám. 1765

Gyoroiki

piactérről, bárom perenyire fekvő
szőlőmet nyara óta, mely télen is
lakható haláleset miatt eladom,
esetleg aradi házzal becserezem.
Cim a kiadóban. 3701

Eladó szőlő.

Kovácsin a motoros megállótól 6
parcra 16 magyarhold jókarban
levő szőlő, szép természettel koinával
és teljes felszereléssel halál eset
miatt eladó. Cim a kiadóhiva-
talba. 4067

ÜZLETEK.

30 éves

fenálló első jömeneteli szatós
ület trafik és korlátlan italmérsé-
engedéllyel házzal együtt kedvező
árban eladó. Cim a kiadón. 3719

Házamat

melyben jömeneteli vegyeskereske-
dés, jó parasztkócsma van, eladom.
8 év alatt 20000 koronát az éven-
benne és a üpán családok miatt
távoloztam bűle. Átvételhez 8000
korona szükséges. Cim a kiadó-
hivatalban. 4199

Nádasdy palotában

(Forray-utca) levő korsma szing-
sen eladó. 4206

Jömeneteli

20 év óta fennálló, sültőde, gyának
közelsében, azonnali eladó. Cim a
kiadóhivatalba. 4209

Üzlethez

a város legforgalmasabb részében,
melyben 22 év óta fennálló korsma
és szatósüzlet trafikárusítással más
yállalat miatt eladó. Cim a kiadó-
hivatalban. 3882

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Modern könyvszekrény,

íróasztal és dohányzó asztal olcsón
eladó. Czinner asztalosnál B. Ko-
szoru-ú. 1. 4224

Házat, szántóföldet

Aradon, vagy környékén vennék.
Cim a kiadóhivatalban 4178

4-5 waggon

jó gépizésű eladó, Jurga Togyer-
nél Halmagycsucs. 4196

50 exer

szőlőkör 100-326 koronáig 10
napon belül kapható, Wéber farak-
tár Világos. 4194

Uj kótk

hedgédű és zongorák, német
könyvek olcsón eladó. Hunyadi-
utca 5. 4207

Garantált

Aussigi rézgátló kapható, Róth
József Arad, Bityös-utca 3. Tele-
fon 63. 4053

Modern világos

hálószobák és ebédlő berendezé-
sek, nagy könyvszekrény és egyéb
bútorok, jutányos áron eladók,
Kápolna-utca 3. 4065

Eladó

egy írás és egy könyv ill. kócsi.
Nandor-utca 4. sz. alatt. 4121

Nagyenyelű

elsőrendű széna eladó. Godroin
Todorie Csörgőgyárat u. p. Apa-
telek. 4184

Ebédlió bútorok

eladók, Aranykés-utca 2. sz. 4172

Szőrmék, ruhaneműk,

szőnyegek megvásárlására ajánluk
molykeveréket 20 és 40 filleres
csomagokban, legfinomabb resub-
limált, Naftalint, kék és korona.
Terpentín olajat, kék és korona.
Pachsuil levelet, kék és korona.
Rovarport aszóró dobozokban 20
fillér; hadog dobozokban 30, 40, 60
fillér. Légy irtó szerkezet, légy lo-
gókat, Zacherliant, stb. Földes gyógy-
szertár, Deák Ferenc-utca. Hóna
gyógyászter Batthyány-utca. 4224

APRÓ HIRDETÉSEK

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Bor

250 hektoliter saját termésű hegyi boromat eladom. Cím a kiadó-hivatalban. 4176

Egy világos

modern gömbölyű sarkos, új hálószoba berendezés: jutányosan eladó. Erzsébet körút 18. szám. 4175

Legjobb fertőtlenítő szappan a Szent Imre szappan, különösen ajánlható oly egyéneknek, kik idegenekkel érintkezésük folytán fertőzéseknek vannak kitéve. A Szent Imre szappan bactericid hatását több vizsgálat igazolja, antisepticus hatása felülmúlhatatlan. Ára 70 fillér. Dr. Földes és Hehs Arad. Kapható Földes K. és Hehs V. gyógyszer-tárában. 1224

Egy doboz

100 darab hártyalon levélpapír, 50 papír és 50 selyempapír bélesül boríték egy koronáért kapható Ingusz I. és Fia könyv- és papírke-reskedésében. Telefon 517. 1941

KÜLÖNFÉLE.

Üzlethelyiség kiadó

Hunyadi-utca 5. Ugyanott egy szép gyászkalap eladó 4208

Egy jeggyűrű

és egy ridikül elveszett. Becsületes megtaláló kéri a kiadóba leadni hol illő jutalomra részesül. 4214

Nyaralók figyelmébe:

Regények és ifjúságitatok felárban Krausz Paulinnál, színházépület. 284

India fogoseppék

A legmakacsabb fogfájást anonnal megszüntetik, ára 70 fillér. Főraktár Gutorl Földes Kelemen gygyszer-tára és vegyészeti laboratóriuma Aradon. Összes készítményeink kaphatók Hehs Vilmos Batthyány-utcai gyógyszer-tárában.

Társat keresek

5000 koronával az összeg táblázással biztosított, készpénz nem feltétlen szükséges. November 15-éig legkevesebb 2000 kor. tiszta haszonnal, mely összeg előre biztosítható. Leveleket „Biztos jövedelem” címre a kiadóba kérek. 4215

Falura

Mr. uricsaládhoz levegőváltás végett elhelyezném 15 éves, egészséges jómódú leánykamat. Akiért az iskola év megkezdésével cserébe fogadnék kisebb fiu vagy leánygyermeket. Cím a kiadóhivatalban. 4228

Legfinomabb

szepeességl málna-szőrp különként 2 kor., üveg 20 fill. Citrom-szőrp különként 2 korona. A citrom-szőrp egy-két evőkanálnyi mennyisége alkalmas egy pohár legfinomabb limonádé előállítására. Szeder-szőrp különként 2 kor. 40 fill. Ribizke-szőrp 2 kor. 40 fill. Földes Kelemen gyógyszer-tára Arad. Összes készítményeink kaphatók Hehs Vilmos Batthyány-utcai gyógyszer-tárában. 1224

Legjobb lugmentes

arc- és kézmű a Hygea szappan 40 fillér, Lanolin szappan 50 fill. Mindkét szappan tiszta növényi szaradékokból készül, lugmentes, a legfinyásabb arcú hölgyek és gyermekek, csecsemők mosására legalkalmasabb. Legtartósabb, legfinomabb és leghatásosabb fürdőszappan az Angol fürdőszappan, óriási darab 70 fillér. Dr. Földes és Hehs Arad. Földes gyógyszer-tár Deák Ferenc-utca, Hehs gyógyszer-tára Batthyány u. 1224

200, esetleg

800 birkára feles helyet keresek októberre. Kiss Antal seprős. 4168

Eserjőft

gyomor elixir. Emésztési zavarok, é. vágytalanság, lefuvódás, gyomorégés, émelygés, hányás, hányinger, szédülés, gyomorgörccsök, székrekedés, bélrenyheség, bélférges (gillisták) bélbacteriumok ellen. Ára 1 és 2 korona Raktárak Hehs Vilmos gyógyszer-tára Aradon, Batthyány-utca és gutorl Földes Kelemen gyógyszer-tára Aradon, Deák Ferenc-utca. 5180

Bármilyen

bádogos és vízvezetési munkát készít Diamant Jenő Arad, Weitzer János és Kazinczy-utca sarkán. 2991

Az Aradi Kereskedők Köré Helyeszközlő Oszfályának

HETI KIMUTATÁSA

Klein Sándor, Keppich Zsigmond, igazgató

Szabó Lipót, igazgató

Hivatalos helyiség: Tabajdi Károly-u. 1. sz. saját ház. Telefon 568. sz.

Hivatalos órák: délelőtt 8—11 óráig

Keresetek

A Kör részére ügyes és gyakorlott irodistanót. Ajánlatok az igények megjelölésével a Kör irodájához küldendők.

VIDÉKRE:

1 fűszer és csemege, 2 fűszer, rófi és r. vir., 1 vas és fűszer, 1 rófi és divat 3 fűszer és rófi és 1 vegyes kereskedőség.

AJÁNLUNK

méregképes könyvelőt, 15 fűszer- és rófi, 1 vas és fűszer, 1 rófi és 3 vegyes kereskedőség. Továbbá: a Körünk női kereskedelmi szaktanfolyamát sikeresen végzett hallgatót irodistanóknak ill. pénztárosoknak. Végre több Erdélyből való román ajku tanoncot.

As elhelyezés teljesen díjtalan. A tagjaink előnyben részesülnek. Vidéki megkeresésekre, csak választékosan ellátott válaszunk. 36

FOGAK

husása, tömése, fogcsorok, aranyhidak és koronák ideálisan szépen, ragására kitűnők, készülnek

HALMOS

vizsgázott fogtechnikus műtermében. Raktár: Sándor-utca 10. sz. (Szabadság tér és Amatalos Raktár-utca sarkán). 3668

Dr. Keppich

orvos ur házában. Telefon sz. 638.

Még ma!

9001-IV

szerezze be cipő-és ruhaszükségletét

Korányinál

Bohus-palota.

Téglagyárak

Arad—Mikelaka.

Cégtulajdonos:

Pollák Sándor Arad, Nádor-u. 14.

Telefon } Városl. iroda 55.
Aradi gyár 938.
Mikelakai gyár 515.

Készít Aradon

1171

(textill-gyár mellett) géppel gyártott falazó-, kut-, travers-, kémény- és idomtéglat legkittűnőbb minőségben.

Mikelakai gyárban

kézzel vert falazó téglát

Arany ékszer elárusítása

Ha megbízható és szolid

üzletbe akar vásárolni tiszta 14 karátos finom arany ékszer, vagy bármilyen olcsó, vagy bármilyen finom gyártmányu órát, pontosan kiszabályozva oly olcsó árban, amelynél még egy

Végeladás

sem olcsóbb, akkor forduljon bizalommal

Zinner Vilmos

műorás és ékszerészhez

ARAD, Forray-utca, Szabadság-téri sarokház. 6682

Tessék meggyőződni, hogy sehol sem olcsóbb.

Tört aranyat, régi ékszeret veszek és becserelek. Nagy óra-és ékszer javító műhely. Javítás 3 évi jótállással.

Ujabb képes lev.-lap kirakatok

Jámbornál

Andrássy-tér 3. sz.

(Tabajdi-utca oldalán)

Angol ujdonságok, Francia és Svéd szalon

1914.

1201

„Matteine“

poloska- és molyirtó vállalat

Arad, Tabajdi Károly-utca 1. sz.

Telefon 10-45.

(Tulajdonos: Fischer.)

Elvállal teljes bérházak, szállodák, intézetek, nagyobb magánlakások féreg elleni biztosítását csekély évi bérért. — Poloskák és ezek petéinek végleges kiirtását egy évi jótállás mellett. A tisztítandó szobákból sem a butorzat, sem semmi más nem távoztatik el s így az irtási munkálat a háztartásban semmi kárt, vagy zavart nem okoz! 3561

Mindenki azt mondja már; hogy szeplők, májfoitok

és minden arctisztatlanságok eltüntetésére legjobb az eredeti Kárpáti-féle

Benzoe tejcreme ára 1 korona. Benzoe tejszappan ára 70 fillér.

Főraktár: 4275

KÁRPÁTI JÁNOS

gyógyszer-tára ARAD, BOROS BÉNI-TÉR.

Weitzer János-utca

KINTZIG-FÉLE HÁZBAN

bolthelyiségek

november 1-től KIADÓK. Bővebbet Billich Miklós-nál, Aradmegyei takarékpénztár. 4206.

Kristály

forrásásványvíz

Étvágyat javít. Gyómorrontást megakadályoz. Több mint ezer orvos ajánlja. Kapható minden fűszer-és csemegeüzletben, jobb vendéglőben és kávéházban. — Főraktár: 3963.

KARDOS MIKLÓS CZÉGNÉL.

ARAD, Deák Ferenc-utca 39. szám. Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat r.-t. Bpest.

AGA-GOMME: Minthogy ezen szivarkapapir minden lapocskája a szélén **gummirozva** van, a cigarettázó otthon elkészítheti egész napi szükségletét 1 könyvecske 80 lap ára **4 fillér**.

Kizárólag I-ső osztályu minőség

Alkalmi tűzifa vétel a Marosparton.

A folyamatban lévő tutajozás alkalmából rendkívül kedvező alkalma van a n. é. közönségnek Téli tűzifa szükségletét rendkívül olcsón beszerezni.

I. rendü bükkhasábfa öle 34 korona
I. rendü cserhasábfa öle 38 korona

a marosparton tömören felőlezve. Kivánságra minden mennyiséget, egyenesen a tutajokról a Marospartra tömören kiőleztetünk és a házhoz szállítást ölenként 2.— koronáért a belváros minden részébe elvállaljuk. — A tűzifa száraz elsőrendü marosmenti minőségű és kifogástalanul tömören van őlezve. — Minden öl tűzifához 2 köteg alagyújtófát díjtalanul szolgálunk ki.

Aradi Fűrészgár Részvénytársaság

Gróf Tisza István ut 10. szám. :: Telefon 711. sz.

Kitünő minőségű száraz tűzifát waggonként is szállítunk a legjutányosabb áron.

Fenti árakért kizárólag I-ső rendü minőséget szállítunk. Alárendeltebb minőségű fa megtehetően olcsóbb.

Kizárólag I-ső osztályu minőség

Előrehaladt saison miatt összes nyári cikkeinket leszállított ár mellett hozzuk forgalomba

Fürdő saison beálltával ajánljuk az összes fürdő cikkeket

Fürdő-köppeny már 6 korona 50 fillértől kezdve feljebb

Fürdő-ruha, vászon, lüszter és tricóból

Fürdő-kalap és **fürdő-cipő,** olcsó árért

Rosenblüh H. és Társa divatkereskedés

Előrehaladt saison miatt összes nyári cikkeinket leszállított ár mellett hozzuk forgalomba

Nyomtatványok

izléses és csinos kivitelben készülnek

Az Aradi nyomda r.-t. nyomdájában

Feltűnő alkalom előnyös vételre!!

Néhány hétig

FISCHER-féle NAGY ÁRUHÁZA

Arad, Szabadság-tér 12. sz.

Olcsó hetet rendez

sorozati árusítással, mely a külföldi nagyáruházakban nagyszerűen bevált azáltal, hogy a heti sorozat által feltétlenül olcsóbban, jóval a rendes áron alul vásárolhat.

◀ Sorozati árak: ▶

1

koronás

sorozat:

- 2 drb. finom selyem magánköte
- 3 drb. tiszta selyem oszkar nyakkendő
- 3 drb. tiszta selyem regatta nyakkendő
- 3 drb. legfinomabb álló gallér
- 2 pár fehér vagy színes kezelt
- 3 drb. elegáns angol batiszt zsebkendő
- 3 drb. finom női zsebkendő
- 1 drb. finom selyem zsebkendő
- 3 pár színes férfi harisnya
- 2 pár csikos női harisnya
- 2 pár gyermek patent harisnya a 7. sz. sz.
- 1 pár finom női flór harisnya
- 1 pár finom selyem harisnyakötő
- 1 pár finom selyem nadrágtartó
- 1 pár finom selyem női keztyű
- 1 pár férfi syed ing. keztyű
- 1 drb. finom szövés sapka
- 1 drb. kek scheylot flór sapka
- 1 drb. elegáns divat sétatöb
- 1 drb. valódi bőr pénzárca
- 1 drb. valódi bőr cigarettá tárcsa
- 1 drb. China ezüst cigarettá tárcsa
- 1 drb. finom gyöngyház zsebkész
- 2 drb. puha dupla gallér színes és fehér
- 1 drb. selyembatiszt félmeletény
- 1 drb. divatos flór gyermek nyári trikóing
- 2 drb. csikos nyári gyermek trikóing
- 2 pár divatos nyári sokarú
- 2 drb. vászon sportsapka mosó
- 2 pár gyermek gummi nadrágtartó
- 2 drb. Virágszappan
- 1 drb. gyermekmeletény

2

koronás

sorozat:

- 1 drb. gyermek ruha
- 1 drb. fehér puha férfi ing madepulán
- 1 drb. színes turista ing kretonból
- 1 drb. damaszt alsó nagrag
- 1 drb. finom flór sport ing kretonból
- 1 drb. francia batiszt alsónadrág
- 1 drb. finom női ing himzett
- 1 drb. siffon himzett női nadrág
- 1 drb. flór divatkalap
- 1 drb. legujabb leány bob-kalap
- 1 drb. gyermek sport kalap
- 1 pár finom bőrkeztyű
- 1 drb. esernyő clótból
- 3 pár finom férfi flór harisnya
- 3 pár finom női áttört harisnya
- 3 drb. női selyem batiszt zsebkendő
- 3 drb. fehér len zsebkendő
- 3 drb. legfinomabb selyem oszkar
- 1 drb. elegáns acél sétatöb
- 1 drb. angol törös sétatöb
- 1 drb. női kizitaska bőrből
- 1 drb. valódi bőr szivar tárcsa
- 1 drb. valódi névjegyárca
- 1 drb. egész finom bőrtárca
- 1 drb. finom gyöngyház zsebkész
- 1 pár finom glaccs bőrkeztyű
- 3 pár női divat harisnya
- 2 pár flór harisnya fekete szín. himzéssel
- 1 pár legfinomabb gummi nadrágtartó
- 3 drb. flór. ötrétű vászon gallér div. forma
- 3 drb. divatos tiszta selyem zsebkendő
- 2 pár finom selyem keztyű

3

koronás

sorozat:

- 1 drb. finom fehér damaszt férfi ing
- 1 drb. divatos selyem férfi ing
- 1 drb. elegáns zephir férfi ing
- 1 drb. legujabb színes férfi ing
- 1 drb. finom voli sport ing
- 1 drb. angol zephir sport ing
- 1 drb. finom férfi hálóing
- 1 drb. legfinomabb francia alsónadrág
- 2 drb. színes batiszt alsónadrág
- 2 drb. köpper alsónadrág
- 1 drb. finom női ing szalaggal
- 1 drb. női hátókobát himzéssel
- 1 drb. finom női nadrág himzéssel
- 1 drb. férfi ernyő nikkell bottal
- 1 drb. női strappa ernyő
- 1 drb. divatos férfi strappa kalap
- 1 drb. legfinomabb divat sapka

3

korona 90 fillér

sorozat:

- 1 drb. finom divatos kemény kalap
- 1 drb. elsőrendű selyem ernyő
- 1 drb. elsőrendű fehér női ing
- 1 drb. elsőrendű angol zephir ing
- 1 drb. divatos selyem turista ing
- 1 drb. finom hálókabát csipkével
- 1 drb. finom kézi himzett női ing
- 1 drb. elegáns női nadrág
- 1 drb. elegáns bőrridkúli

Dacára ezen feltűnő olcsó sorozati áraknak, a cég az áru elsőrendű minőségeért szavatol. A Fischer-féle Nagyáruház versenyképességét bizonyítja a 40 fényesen berendezett kirakat.

Vidéki rendelések utánvételre eszközöltetnek.

Mag nem felelő visszavételk.